QUÉBEC S'APPRÊTE À SERRER FERMEMENT LA VIS AUX AUTOMOBILISTES /17

Sherbrooke **mardi 26 juin 2007** | 48 pages | 98e année nº107 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **70 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $ www.cyberpresse.ca

La Tribune

AH! LES FRAISES!



IMACOM, MAXIME PICARD

Difficile de trouver un petit péché plus savoureux et nutritif que la fraise, dont la cueillette est officiellement lancée dans la région! À la Ferme Lapierre, du chemin Dion à Sherbrooke, et la Framboiseraie Lalande, de Saint-François-Xavier, on s'attend à une récolte très généreuse. La saison des fraises s'étendra pendant les trois prochaines semaines environ. Puis les cueilleurs pourront se délecter des autres petits fruits estivaux, dont les bleuets et les framboises.

/4



SUR LE PLANCHER DES VACHES

Un bris de pompe à essence a forcé le pilote d'un petit avion à atterrir d'urgence dans un champ du secteur Saint-Élie, samedi soir vers 19 h 45, causant un certain émoi dans le voisinage. Seul à bord, le pilote Sylvain Giard n'a eu aucun mal à se poser et s'en est sorti sans égratignure. Les bestiaux qui broutaient dans le même champ n'ont pas paru perturbés par cette arrivée impromptue.

IMACOM, MAXIME PICARD

/3

Une fête nationale tout en bleu /8-9

FERME WERA
FRAISES
819 562-5938
230294

SHERBROOKE MITSUBISHI
969 HAUT-BOIS, SHERBROOKE
819 346-8222
www.sherbrookemitsubishi.com
LANCER 2008
À partir de
16 598$**
MITSUBISHI MOTORS
LES JOURS ADRÉNALINE
- Roue en alliage de 18"
- Interface main libre BLUETOOTH
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE
10 ans/160 000 km
5 ans/100 000 km
5 ans/kilométrage illimité
* Lancer 2008 ES à partir de 16 598$, financement 4,8% sur 36 mois. Options énumérées disponibles sur Lancer 2008 GTS à partir de 21 698$. **Taxes, transport et préparation en sus. Image à titre indicatif. Détail sur place
230048

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

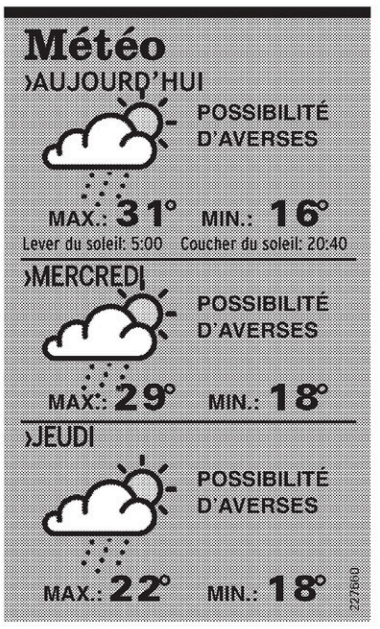
PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	33-36
Arts et spectacles	21-23
Décès	37-39
Économie	26-27
Horoscope	34
Mérite estrien	32
Monde	20
Mots croisés	34
Opinions	18
Sports	40-47



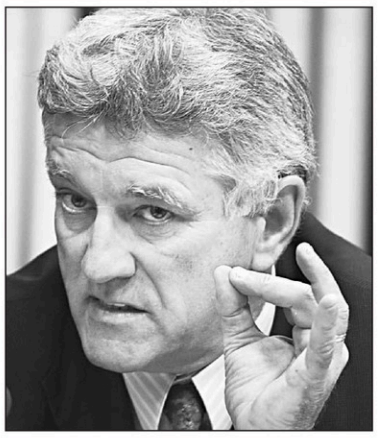
Claude Boulay veut enfin profiter de sa retraite

ARIANE LACOURSIÈRE

MONTRÉAL — Poursuivi au civil pour 1,5 M $ relativement à sa présumée implication dans le scandale des commandites, Claude Boulay a conclu une entente hors cours avec le gouvernement du Canada, le 11 juin. En acceptant de verser 1 M $ à Ottawa, le président de Groupe Everest espère pouvoir enfin profiter de sa retraite.

Joint par La Presse, Claude Boulay a assuré que son entente avec le gouvernement n'est pas un aveu de culpabilité. S'il a accepté de payer 1 M $, c'est simplement pour mettre fin à une longue et coûteuse procédure judiciaire, jure-t-il. «Ça aurait pu durer encore trois ans. Le tout m'aurait coûté au-delà de 1 M $ en frais d'avocats et je n'aurais pas été certain du résultat. J'ai voulu éviter ça», dit-il.

Le gouvernement fédéral reprochait principalement à Claude Boulay de lui avoir facturé frauduleusement des contrats. «Notre facturation était conforme et cela a été reconnu dans l'entente», affirme le président de Groupe Everest. En fait, dans la «convention de transaction» signée entre Ottawa et Claude Boulay, on peut lire que l'entente «a été conclue sous toutes réserves, sans aucune reconnaissance de responsabilité». Coupable ou non Claude Boulay? Le document ne porte pas de jugement.



PC

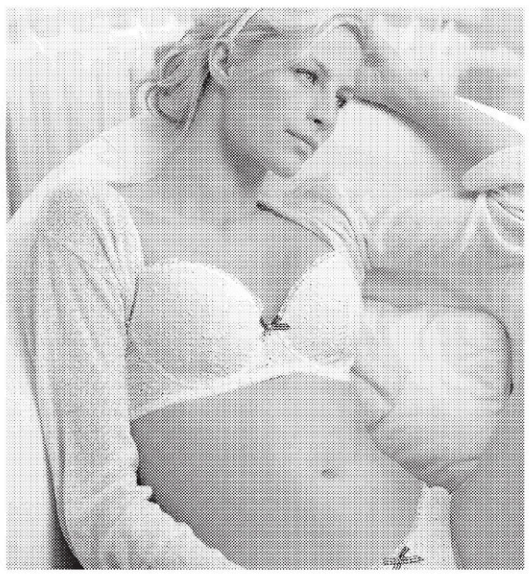
Claude Boulay

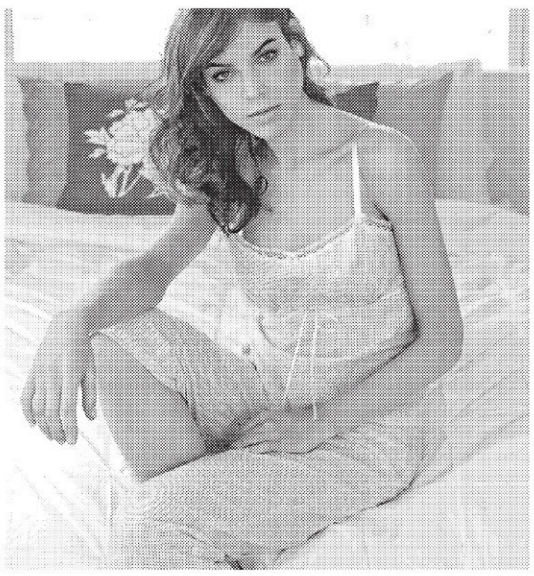
À la retraite depuis 2003, Claude Boulay espère pouvoir maintenant profiter de ses temps libres en toute quiétude. «Tout ce dossier a entaché ma réputation de façon considérable, dit-il. Je me suis toujours défendu, mais quand même. J'espère que c'est la fin et qu'on ferme un long épisode où il s'est dit tellement de choses et de conneries...»

Claude Boulay se réjouit aussi que le gouvernement se soit engagé à ne pas déposer d'autres poursuites civiles contre lui. «On a fait la même promesse. On aurait pu le poursuivre parce que les accusations contre nous n'étaient pas fondées. Mais on ne le fera pas», assure Claude Boulay. À partir de maintenant, seule une poursuite criminelle pourrait être lancée contre lui. Advenant le cas, Ottawa pourrait lui demander de nouveaux dédommagements.

Outre le cas de Claude Boulay et du Groupe Everest, le gouvernement fédéral a déjà conclu six ententes hors cours avec les acteurs du scandale des commandites. Un peu plus de 4 M $ ont jusqu'à maintenant été récupérés sur les 60 M $ réclamés. *(La Presse)*

SOLDES ACTUELS
la·guêpière





LE BALCONNET BRODERIE ANGLAISE
ÉPARGNEZ 50%
7.99
RÉG. 15.99

PANTALONS PYJAMA VARIÉS
ÉPARGNEZ 57%
12.99
RÉG. 30.00

LA CAMI COTON GAUFRÉ
ÉPARGNEZ 50%
9.99
RÉG. 20.00

SÉLECTION DE NUISETTES
ÉPARGNEZ 47%
15.99
RÉG. 30.00

CHOIX DE CULOTTES BIKINI
ÉPARGNEZ 40%
2.99
RÉG. 4.99

SÉLECTION DE BALCONNETS
ÉPARGNEZ JUSQU'À 75%
19.99
RÉG. JUSQU'À 80.00

simons
• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE
231497

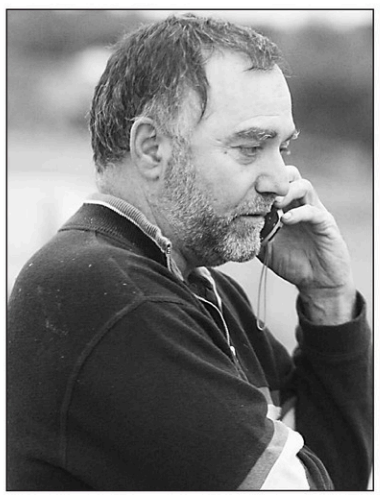
Atterrissage forcé dans un champ à Saint-Élie

MARIANNE DANDURAND ET MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

SHERBROOKE — Un bris de pompe à essence a forcé le pilote d'un avion de construction amateure, qui s'apparente à un Cessna, à atterrir d'urgence dans un champ du secteur Saint-Élie, samedi soir vers 19 h 45.

Le seul passager à bord de l'avion, Sylvain Giard, un pilote d'expérience, n'a eu aucun mal à se poser et s'en est sorti sans la moindre égratignure.

M. Giard venait tout juste de décoller d'une piste privée, située à quelques kilomètres du lieu de l'atterrissage forcé, quand le moteur de son avion a cessé de fonctionner, contraignant le pilote à procéder à la manoeuvre d'urgence. Il volait alors à une altitude de 7000 à 8000 pieds.



IMACOM, MAXIME PICARD

Sylvain Giard

Le pilote, qui vole en toutes saisons, avait décidé plus tôt dans la journée d'accompagner son frère qui, lui, effectuait son premier vol cette année avec un autre appareil. Une excursion qui ne devait durer qu'une quinzaine de minutes pour Sylvain Giard.

Une fois en sécurité sur le plancher des vaches, M. Giard a établi un contact radio avec son frère, qui n'a été témoin de rien. Ce dernier est retourné se poser au point de départ avant de rejoindre en voiture le pilote malchanceux sur les lieux de l'atterrissage forcé.



IMACOM, MAXIME PICARD

Un pilote a réussi à poser son petit avion, dont le moteur s'était tu, dans un champ samedi soir dans le secteur Saint-Élie. Il l'a fait sans subir d'égratignure, mais l'appareil a roulé dans un sillon laissé par la roue d'un tracteur et a subi un léger dommage à l'essieu.

L'incident semble avoir créé une plus grande frousse chez les témoins au sol, qui ont alerté les services d'urgence, que chez le principal intéressé aux commandes de son avion de construction amateure.

«Je me pose régulièrement dans le champ, a expliqué M. Giard. Et pour atterrir avec ce genre d'avion, on n'utilise pas le moteur, on le met au neutre. La procédure a donc été exactement la même que pour un autre atterrissage. La différence, c'est que je me suis posé dans le premier champ que j'ai rencontré!»

Habituellement, les pilotes survolent à basse altitude l'endroit où ils vont se poser avant de le faire, question d'éviter de heurter une pierre ou de défaire les semis d'un agriculteur. Manoeuvre que le pilote n'a pu effectuer. En se posant, il a roulé dans un sillon laissé par la roue d'un tracteur, et a légèrement endommagé l'essieu de son avion.

Pilote depuis 1982, M. Giard n'a jamais connu d'incident autre que celui-ci.

« Les incidents sont excessivement rares »

SHERBROOKE — Malgré le fait que le nom puisse laisser supposer le contraire, il est très peu fréquent qu'un avion de construction amateure doive se poser d'urgence. La réglementation qui entoure leur fabrication, et le soin que les pilotes portent à leurs aéronefs en font des appareils très sécuritaires.

À titre d'exemple, l'avion à bord duquel Sylvain Giard prenait place samedi et avec lequel il a dû effectuer un atterrissage d'urgence dans un champ du secteur Saint-Élie est soumis à une vérification complète annuelle, et a été inspecté à plusieurs reprises par le ministère des Transports au cours de sa construction.

«Il faut aussi se procurer des pièces certifiées», note le pilote constructeur. M. Giard a mis environ 3000 heures, réparties sur environ trois ans, pour compléter l'assemblage de son appareil. «Celui-là, c'est mon deuxième avion. Le premier, j'avais commencé à le construire en 1989, et j'ai volé avec en 1992.»

Le deuxième aéronef qu'il a construit lui a d'ailleurs valu en 2004 le prix Lucien-Beaulieu, le grand prix national de construction d'aéronef. «Maintenant, avec cet avion, je ne peux plus participer aux concours», indique M. Giard. Mais sa passion l'y mène quand même, et il y oeuvre en tant que juge.

Le frère de Sylvain Giard, Guy, est président du Club de construction amateure de Sherbrooke. Il en est membre depuis environ sept ans, et n'a jamais vu ou entendu parler d'un accident impliquant un aéronef de construction amateure dans la région. «Il y en a eu quelques-uns ailleurs au Québec, qu'on a vus à la télé, mais on est tellement prudents et méticuleux que les incidents sont excessivement rares.»

Le Club de construction amateure de Sherbrooke regroupe une soixantaine de membres, dont une quinzaine n'ont pas encore complété l'assemblage de leur appareil. «On est une dizaine qui font régulièrement des vols ensemble. On part une journée, un peu comme des motocyclistes qui font des randonnées», indique Guy Giard.

Un avion de construction amateur vole à une altitude de 10 000 à 12 000 pieds, et a une autonomie d'environ 450 à 480 milles, soit environ 5 heures de vol. Malgré ce qu'il peut sembler, le sport n'en est pas un dispendieux. «C'est moins cher que du ski!, s'exclame le président du club. Ça me coûte environ 500 $ d'assurance par année, c'est tout. Un avion, c'est tellement entretenu que ça ne perd jamais de valeur. Il n'y a pas une tache de rouille qui est tolérée là-dessus. S'il vaut 30 000 $ quand on le construit, il vaut 30 000 $ quand on le vend.»

Et les pilotes ne volent qu'avec une seule idée: «on veut revenir au sol en toute sécurité», conclut Guy Giard.

— Marianne Dandurand

Les abords de quatre écoles seront plus sécuritaires

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La sécurité des élèves sera bientôt bonifiée aux abords de quatre écoles sherbrookoises. La Ville de Sherbrooke injectera plus de 350 000 $ pour créer des corridors scolaires près des écoles La Samare et Jean XXIII, en plus d'améliorer ceux des écoles Larocque et La Maisonnée.

Cette somme provient de l'enveloppe de 700 000 $ réservée cette année à la construction de nouveaux trottoirs dans les rues sherbrookoises. Le reste de l'enveloppe sera utilisé pour divers projets situés en dehors des zones scolaires. D'abord sélectionnés par le comité de sécurité publique de la Ville, ces projets devront ensuite être approuvés par le conseil municipal, au même titre que ceux en zone scolaire.

Cela fait environ dix ans que la Ville n'a pas investi massivement dans la construction de nouveaux trottoirs, rappelle le président du comité de sécurité publique, Serge Paquin. Au cours des derniers mois, le comité et les fonctionnaires ont étudié de nombreuses demandes de nouveaux trottoirs provenant des citoyens ou des arrondissements. Ces demandes, qui ne correspondent pas toujours à des besoins réels, totalisent 5,4 M $, soit près de huit fois l'argent disponible cette année.

Le comité a d'abord donné la priorité aux projets situés près des écoles. Ainsi, probablement d'ici la rentrée, de nouveaux corridors scolaires verront le jour aux abords des écoles La Samare (Fleurimont) et Jean XXIII (Ascot).

Du côté de l'école LaRocque, un débarcadère sera construit, rue Notre-Dame. Quant à l'école La Maisonnée (Rock Forest), un trottoir bordera désormais le côté ouest du boulevard Mi-Vallon sur environ 400 mètres, de l'école en allant vers le boulevard Bourque.

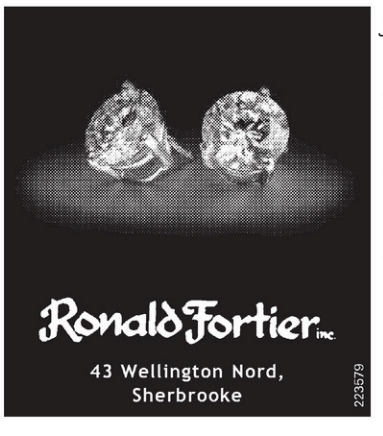
Ces quatre projets coûteront environ 355 000 $. Un passage piétonnier verra aussi le jour sur la rue Alfred-Desrochers, à proximité du parc du barrage Drummond. Coût estimé: 80 000 $.

D'autres projets à venir

En avril dernier, les fonctionnaires municipaux avaient sélectionné quatre autres projets. Ces projets, choisis en utilisant divers critères dont le volume de circulation et le nombre de piétons, n'étaient toutefois pas satisfaisants aux yeux des membres du comité. Ceux-ci ont donc demandé aux fonctionnaires de revoir le système de pondération utilisé pour donner priorité aux projets.

Le comité ne comprenait pas pourquoi, par exemple, le projet de trottoir de la rue King Est, entre la 20e Avenue et le chemin Duplessis, n'avait pas été retenu. L'automne dernier, plus de 600 personnes ont signé une pétition en ce sens. Danny Bouchard, 13 ans, y a été happé mortellement par un automobiliste alors qu'il marchait en bordure de cette artère à quatre voies, en septembre 2006.

À l'origine, les quatre nouveaux trottoirs retenus par les fonctionnaires municipaux concernaient les rues Jubilee (entre le boulevard Saint-François et la rue Bowen Sud), King Est (entre les rues Raby et Jetté), Léger (de King Ouest à Chauveau) et Marchant (de King Ouest à Marcil).



Les fraises du Québec prêtes à être savourées

Attention toutefois aux paniers de l'étranger qui se trouvent aussi sur les tablettes

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au regard, elle est d'un rouge flamboyant, vivifiant. Au croquer, elle se dévore grosse, juteuse... délicieuse. Regorgeant de vitamine C et contenant seulement une trentaine de calories par 100 grammes, difficile de trouver un p'tit péché alimentaire plus savoureux et plus nutritif que la fraise. Et, depuis samedi, la saison des fraises du Québec est officiellement lancée dans la région!

La Ferme Lapierre, du chemin Dion à Sherbrooke, et la Framboiseraie Lalande, de Saint-François-Xavier, comptent parmi les enthousiastes proprios de fraisières. L'année s'amorce d'excellente façon, une année qui pourrait être très, très fructifère.

«On a eu de la belle chaleur ce printemps. La petite vague de froid des derniers jours ne nous affecte pas, c'est correct. On n'a pas eu de pluies démentielles, comme l'an passé. On est très contents», a assuré Mme Lapierre, de la Ferme Lapierre.

Même son de cloche à la Framboiseraie Lalande, qui compte 1,5 hectare de champs de fraises. Sur place, les autocueilleurs étaient nombreux, cette fin de semaine. La température fraîche et les menaçants nuages n'ont pas arrêté les vrais amateurs du petit fruit à la chair tendre et juteuse, au contraire!

«Ce n'est pas mieux quand il fait trop chaud, c'est plus inconfortable que maintenant!» s'est exclamé Denise Bernier, plusieurs paniers de fraises devant elle.



IMACOM, MAXIME PICARD

Le petit Jonathan Inkell et sa maman Mélanie Inkell se sont bien amusés, cette fin de semaine, à la Framboiseraie Lalande. Le jeune homme de trois ans a d'ailleurs fièrement montré le panier de fruits qu'il a lui-même cueillis!



IMACOM, MAXIME PICARD

Les propriétaires de la Framboiseraie Lalande de Saint-François-Xavier, Pascal Gagnon-Lalande et Stéphanie Bujold, accompagnés de leur fils Félix Gagnon-Lalande, se réjouissent de ce début de saison pour les fraises et prédisent une année extrêmement fructifère. En effet, lorsque s'achèvera la saison des fraises, naîtra ensuite celle des framboises, des bleuets, etc. De quoi se régaler des mois durant!

«Les fraises sont abondantes, super belles et vraiment bonnes! Notre soirée de la Saint-Jean, on va la passer à faire de la confiture pour mettre sur nos rôties toute l'année», a rigolé son époux, Raymond Mayette.

Les plus petits se sont aussi beaucoup amusés, comme en témoignaient le visage et les doigts rougis de Jonathan Inkell, trois ans. «C'est bon!» a assuré le petit bonhomme, que sa maman Mélanie amène chaque année à la cueillette.

Fraises... d'où déjà ?

Si la saison des fraises vient tout juste de commencer, elle s'étendra pendant les trois prochaines semaines environ, puis les cueilleurs gourmands pourront se délecter des autres petits fruits estivaux, les bleuets et les framboises notamment.

Mais attention! avisent les propriétaires des fraisières de la région: dans les épiceries et les supermarchés, les fraises étrangères font parfois déloyalement concurrence aux produits de chez nous.

«Maintenant, les épiceries achètent très peu de produits locaux. Nous, au Québec, nous produisons des fruits et des légumes santé, nous offrons un salaire convenable à nos employés, c'est sûr que tout ça se paye en fin de compte et que nous sommes plus chers que les produits mexicains ou indiens. Quand les épiceries font des *blitz* à deux livres de fraises pour 5 $, c'est sûr que ça nous fait mal et que l'on ne vend pas», a assuré Mme Lapierre.

Pascal Gagnon-Lalande, de la Framboiseraie Lalande, partage également cet avis: les temps sont plutôt durs pour les fraisières dans les supermarchés québécois.

«Les fraises sont maintenant disponibles à l'année dans les épiceries, les gens sont donc moins "en manque" quand arrive la saison des fraises. On sent moins d'enthousiasme à la ferme, on voit de moins en moins de jeunes venir à l'autocueillette... Les produits de la Californie, par exemple, sont meilleurs qu'ils l'étaient à leur arrivée sur notre marché. Les producteurs de la province ne doivent pas s'asseoir sur leurs lauriers pour espérer s'en sortir», a précisé M. Gagnon-Lalande.

Question de s'entraider, les producteurs de la région, regroupés dans un syndicat provincial, se sont d'ailleurs entendus sur des prix fermes. Ainsi, d'une ferme à l'autre, le consommateur payera le même prix pour ses fraises.

PROBLÈMES DE STATIONNEMENT

Le CHUS insiste sur le « transport durable »

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Avant, on agrandissait le stationnement du CHUS à la demande, mais il y a maintenant une politique de développement durable que le conseil d'administration nous demande d'appliquer.»

Pour éviter les problèmes de stationnement des véhicules, Alain Marchand, directeur des services de soutien et des technologies du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, souhaite ardemment que de plus en plus d'employés de l'établissement profitent des quatre solutions proposées par le Programme de transport durable du CHUS.

Ces options, rappelle-t-il dans un communiqué, ce sont celles du transport en commun à moitié prix, du covoiturage permettant d'économiser 50 pour cent du coût de stationnement, de l'autobus gratuit entre l'Hôtel-Dieu et l'hôpital Fleurimont, et enfin l'utilisation des stationnements alternatifs comme celui des Galeries Quatre-Saisons avec navettes gratuites vers l'hôpital.

«On comprend que l'offre est plus petite que la demande actuellement», fait-il remarquer. D'ailleurs, on ajoutera 125 espaces de stationnement à Fleurimont à la rentrée de septembre.

Statistiques

Selon les statistiques compilées pour les 12 semaines allant du 18 mars au 9 juin, les agents de sécurité du CHUS (Fleurimont et Hôtel-Dieu) ont émis 1362 contraventions, soit 113 par semaine en moyenne. «La période où on a le plus de difficulté, c'est du lundi au vendredi», note M. Marchand.

«Les statistiques ne sont pas encore faites sur une base des deux sites», précise M. Marchand. Mais «à peu près 70 pour cent des contraventions s'émettent à Fleurimont, sûrement pas moins», puisque le site de Fleurimont compte en gros 3000 espaces de stationnement, contre 1000 pour l'Hôtel-Dieu, souligne-t-il.

Des 1362 contraventions émises, 62 pour cent (846) l'ont été pour une absence de permis, et 30 pour cent pour avoir occupé un espace interdit comme des voies de circulation, des espaces pour personnes handicapées ou du service d'incendie. Enfin, 8 pour cent (114) l'ont été pour avoir occupé un espace non conforme au type de permis détenu.

Rappelons que le CHUS compte environ 5000 employés, en plus des 500 médecins qui sont rattachés à l'Université de Sherbrooke comme employeur.

La retraite de l'hôtellerie la mène... au Cameroun!

À 75 ans, Micheline Tessier-Pelletier met son expertise au service des Camerounais



MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «L'âge, c'est juste un chiffre. Dans mon coeur, j'ai encore 18 ans», lance Micheline Tessier-Pelletier avec conviction.

Pas surprenant, par conséquent, que cette Sherbrookoise de 75 ans rentre d'un voyage de 63 jours à Edéa, au Cameroun, où elle est allée enseigner son savoir-faire aux Africains. Ses valises sont même déjà prêtes pour une deuxième mission en sol africain, d'une durée de trois mois cette fois, à compter de septembre prochain.

Micheline Tessier-Pelletier est une figure avantageusement connue dans le milieu de l'hôtellerie et de la restauration à Sherbrooke. Elle y a oeuvré pendant 53 ans, dont 17 comme maître d'hôtel au restaurant L'Élite, aujourd'hui disparu, et qui a longtemps été considéré comme l'une des meilleures tables à Sherbrooke.

«J'ai décidé de prendre ma retraite à l'âge de 72 ans et demi, non pas parce que je n'aimais plus ce que je faisais, mais parce que je jugeais que j'avais assez travaillé», explique-t-elle.

Alors, comme elle n'avait pas vraiment envie de s'arrêter complètement, et surtout comme elle n'avait pas envie de se bercer au salon, Micheline Tessier-Pelletier s'est enrôlée dans le Service d'assistance canadienne aux organismes.

SACO, comme on l'appelle, est une organisation qui repose sur le volontariat (sans but lucratif) et qui tend à améliorer la qualité de vie des peuples aux quatre coins du monde. Micheline Tessier-Pelletier est l'une des 3000 volontaires de SACO et, à sa première mission, on lui a demandé de mettre son expertise au service de l'Hostellerie de la Sanaga, un hôtel vieux de 38 ans comptant 45 chambres et une salle de réception pouvant accueillir 250 personnes. Il est situé dans la ville d'Edéa, au Cameroun.

«En fait, ma mission était d'aller leur montrer à travailler. Le directeur général et le maître d'hôtel sont en poste depuis 18 ans là-bas, mais ça manquait nettement d'organisation et de communication entre les différents services et départements. Pour vous donner un exemple, le maître d'hôtel prenait les commandes des clients dans la salle à manger. Ce n'est pas son rôle», explique Mme Tessier-Pelletier.

10 $ par jour

À 75 ans, la Sherbrookoise a vécu une expérience formidable. L'adaptation a été facilitée par le fait que l'on parle le français au Cameroun.

«Ce fut une expérience de vie extraordinaire, surtout au plan humain, confie-t-elle. Je me suis sentie énormément revalorisée pendant ces 63 jours alors que je leur partageais mes connaissances. Si vous aviez vu la fête que les 35 employés de l'hôtel m'ont organisée quand je suis partie. Si seulement vous les aviez vus pleurer...»

Évidemment, c'est toute aventure que de quitter seule pour un pays comme l'Afrique. Ce l'est encore plus à 75 ans!

«Comme bien de gens, j'étais allée en voyage à Cuba et en République Dominicaine, mais cette fois j'avais l'opportunité de voyager et de connaître autre chose. Si tout le monde allait passer une semaine au Cameroun, personne ne se plaindrait en rentrant au pays», dit-elle.

Micheline Tessier-Pelletier, comme tous les volontaires de SACO, a droit à une pitance quotidienne de 10 $ quand elle est en mission. Pour s'acheter de l'eau essentiellement. Toutes ses autres dépenses sont défrayées.

«À l'hôtel où j'ai fait mon bénévolat, les employés gagnaient 6 $ par jour pour neuf heures de travail. Et les pourboires sont presque inexistants là-bas. Alors, je n'ai surtout pas à me plaindre», mentionne-t-elle.

Prochaine mission

Micheline Tessier-Pelletier dit avoir eu la «piqûre». «Et pas à peu près», insiste-t-elle.

D'ailleurs, la Sherbrookoise est déjà prête pour la prochaine mission que SACO entend lui confier et qui la ramènera au Cameroun pour une période de trois mois à compter du 13 septembre.



IMACOM, MAXIME PICARD

Micheline Tessier-Pelletier a ramené plusieurs souvenirs de sa première mission en Afrique, notamment cette robe et ces quelques statuettes du pays.

«Je m'en vais contribuer à l'ouverture d'un tout nouvel hôtel, le Makepe Palace, dans la ville de Douala, qui se trouve à environ 110 km d'Edéa. Je vais aider à recruter le personnel et voir à sa formation. Mes valises sont déjà toutes prêtes. J'ai hâte de partir. Il est aussi possible que l'on m'offre une autre affectation, de plus court durée, cet été.»

Dans toute cette aventure, Micheline Tessier-Pelletier a eu droit au support des siens, notamment de sa fille Françoise, qui l'a encouragée à aller de l'avant dans cette aventure.

«Il n'y a que ma mère, qui, à 98 ans est d'une lucidité incroyable, qui avait peur pour moi, rappelle-t-elle en riant. Même si cela inquiète maman, j'ai bien l'intention de voyager et d'accepter les affectations que l'on m'offrira tant que la santé me le permettra. J'aimerais bien en faire trois par année.»

La septuagénaire n'aurait jamais pu imaginer que ses 53 ans de carrière dans le milieu de l'hôtellerie et de la restauration lui permettraient de vivre des expériences aussi enrichissantes.

«C'est une fin de carrière inattendue, mais surtout une fin de carrière que j'adore», laisse-t-elle finalement tomber.

GRAND SOLDE D'INVENTAIRE
SUR TOUS LES MODÈLES 2007
TAUX DE FINANCEMENT ET DE LOCATION À PARTIR DE SEULEMENT
0,9 %*
POUR UNE DURÉE LIMITÉE !



B9 TRIBECA OUTBACK IMPREZA WRX LEGACY FORESTER

SUBARU SHERBROOKE
Estrie Auto Centre
4367, boul. Bourque, Sherbrooke (Québec)
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca

*Sur tous les modèles Subaru 2007. Cette offre prend fin le 30 juin 2007.
Visitez votre concessionnaire Subaru pour plus d'information.

Traction intégrale
SUBARU

Un cadeau pour
vos VACANCES
chez Thibault



500 $ d'essence
GRATUITE!

PONTIAC
VIBE

La grande
petite voiture

299 $*/mois, location 48 mois
0 $ comptant
Transport inclus
20 000 km/an



Au prix
COÛTANT!

PONTIAC
MONTANA SV6

La plus économique
de sa catégorie

~~26 605 $~~
18 995 $** à l'achat

Thibault
PONTIAC • BUICK • GMC
SHERBROOKE • MAGOG
SHERBROOKE ▪ 3839, rue King Ouest ▪ 819 563-7878
MAGOG ▪ 1761, rue Sherbrooke ▪ 819 843-5767
www.thibaultpontiac.com

autos-o-ciel
une histoire d'auto qui finit bien
Avec le programme Autos-o-ciel, remettez à votre concessionnaire Thibault votre véhicule datant de 1995 ou d'avant et recevez un crédit de 1000 $ à l'achat d'un véhicule neuf de GM.

* Taxes en sus. ** Taxes, transport et préparation en sus.
Offres valides jusqu'au 31 juillet. Détails chez votre concessionnaire Thibault. Photos à titre indicatif.
231972

PROGRAMME *NE RIS PAS DE MOI*

Un succès grandissant à travers le Canada

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le couple sherbrookois Benoit Savard et Hélène Martin est en voie de réaliser son engagement d'implanter solidement le programme *Ne ris pas de moi* à travers le Canada.

Créé voilà à peine une année, le programme franchira une étape importante en novembre prochain. En collaboration avec l'Université McGill, il sera lancé auprès de 5000 enseignants anglophones dans le cadre de leur congrès annuel de l'Association des enseignantes et enseignants du Québec.

Le lancement, a souligné M. Savard qui, avec sa conjointe, est à la tête de l'entreprise Savard Martin et Associés, se déroulera en présence du fondateur américain du mouvement *No Child Left Behind*, l'ex-chanteur du groupe *Peter, Paul and Mary*, Peter Yarrow.

Ne ris pas de moi a pour objectif de faciliter des relations respectueuses entre les enfants dans les écoles. Il veut développer l'expression des sentiments chez les enfants; la résolution des conflits entre eux; leur collaboration; et, finalement, l'acceptation des différences.

Depuis l'an dernier, des enseignants ont été formés à ce programme dans diverses villes du Québec ainsi qu'à London, en Ontario, et à Vancouver, en Colombie-Britannique.

Ici, à Sherbrooke, une première phase a été réalisée à l'école Desranleau tandis que quelques étapes ont été franchies à l'école du Soleil-Levant.

À l'école Desranleau, une enquête a été réalisée en octobre et en novembre 2006 et un suivi a été fait en mai 2007.

Comme le rapporte M. Savard, il en ressort que 95 pour cent des élèves ont participé au programme *Ne ris pas de moi*. En septembre, 88 pour cent des élèves avaient mentionné qu'il était très important pour eux qu'il n'y ait pas d'intimidation à l'école. En mai, 79 pour cent des élèves ont mentionné qu'il y avait une amélioration à ce sujet dont 40 pour cent ont estimé qu'il y avait eu beaucoup d'amélioration.

Par ailleurs, les élèves ont mentionné que le programme avait eu des impacts positifs: 44 pour cent ont mentionné que le programme avait eu un impact sur leur humeur; 47 pour cent ont eu le sentiment d'être mieux accueillis dans leur groupe; 41 pour cent ont exprimé être plus respectés.

Par ailleurs, M. Savard a signalé la production de la chanson *Ne ris pas de moi*, en anglais, laquelle a été envoyée au siège sociale de l'Operation Respect qu'a fondé M. Yarrow. Il rapporte également la production d'un CD sur les comportements non souhaités par les enfants.

L'interdiction aux camions maintenue sur Dunant

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-françois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Des billets d'infraction pourraient être émis sous peu à l'endroit des Entreprises Alain Préfontaine, si cette dernière ne respecte pas parfaitement l'interdiction de circuler qui existe sur le chemin Dunant.

Pour être certain qu'aucune confusion ne soit possible dans l'avenir, un panneau de signalisation additionnel sera installé à l'extrémité est du chemin Dunant. Il indiquera que la zone interdite aux camions — sauf dans le cas de transport local — débute peu après l'entrée de la sablière-gravière des Entreprises Alain Préfontaine.

Directrice générale du Canton de Hatley, Liane Breton assure avoir obtenu toutes les confirmations nécessaires des autorités compétentes, dont le ministère des Transports du Québec. L'entreprise devra bel et bien se conformer.

«Je suis très heureux d'avoir eu cette assurance», réagit Jacques Bard, un citoyen qui avait dénoncé publiquement les nombreuses allées et venues des camions de l'entreprise sur Dunant.

Alain Préfontaine avait pour sa part souligné que, malgré plusieurs vérifications auprès de ses camionneurs, jamais son entreprise n'avait été prise en défaut. Selon lui, cela tend à prouver que ses camionneurs n'ont rien à se reprocher.

C'est d'ailleurs afin qu'on continue de laisser ses camions rouler sans restriction, sur toute la longueur du chemin Dunant, qu'il a récemment fait aménager une nouvelle entrée reliant sa sablière-gravière à cette route.

«J'ai rencontré un représentant de la Société de l'assurance automobile du Québec et il m'a dit que l'existence de cette entrée permet à mes camionneurs de circuler tant qu'ils le veulent sur ce chemin», avait-il mentionné à *La Tribune*.

S'il aurait apprécié que ses camionneurs soient autorisés à emprunter encore cette route, c'est parce qu'elle leur permet de gagner beaucoup de temps. «En passant par Dunant, ça prend 25 à 30 minutes pour aller de la gravière-sablière à notre point de vente sur la rue Bel-Horizon. Sinon, on passe par Lennoxville et on en a pour 1 heure et 10.»

Aux yeux de M. Préfontaine, la municipalité devrait s'intéresser à l'environnement un peu plus. «Si c'est plus long pour faire mes transports, je prends plus de gaz. Mais on dirait qu'il ne considère pas ça du tout. Il semble qu'aussitôt que quelques citoyens se plaignent, ils procèdent.»



IMACOM, JULIE ROY

La SSJB du diocèse de Sherbrooke a remis le Prix Eugène-Lalonde à Frédéric Niemeyer. Dans l'ordre habituel, François et Lélice Perreault, invités d'honneur, Reynold et Diana Niemeyer, parents de Frédéric Niemeyer, le premier ministre du Québec Jean Charest et sa conjointe Michèle Dionne, Micheline Dupuis, présidente du conseil d'administration de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke, le journaliste Roger Laroche et Marcel Bureau, directeur général de la SSJB du diocèse de Sherbrooke.

PRIX EUGÈNE-LALONDE DE LA SSJB À FRÉDÉRIC NIEMEYER

« C'est gros ce qu'ils m'ont donné »

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Frédéric Niemeyer s'est vu remettre par la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke le Prix Eugène-Lalonde. La SSJB a ainsi voulu souligner la carrière internationale du tennisman originaire de l'arrondissement de Deauville.

Les parents de l'athlète qui s'entraîne présentement en Suisse se sont fait un devoir de recevoir le prix pour leur fils. «S'il n'avait pas perdu son dernier tournoi, il aurait été ici pour recevoir le prix lui-même!», a badiné Reynold Niemeyer.

Joint hier par *La Tribune*, le tennisman s'est fait plus explicite. «Je suis un peu déçu de ma saison sur gazon. J'avais de grandes attentes. J'ai décidé de rester en Europe pour m'entraîner avant mon retour aux Etats-Unis, et reprendre confiance.»

L'athlète s'est dit déçu de ne pas avoir pu être présent à la cérémonie, au cours de laquelle le premier ministre Jean Charest et le maire de Sherbrooke Jean Perrault lui ont rendu hommage. «C'est gros ce qu'ils m'ont donné, a lancé M. Niemeyer. J'ai été très surpris quand ils m'ont annoncé que je recevrais cet honneur. Je ne m'attendais pas à ça.»

Roger Laroche honoré

La SSJB a remis le prix Françoise-Gaudet-Smet à l'ex-journaliste de Radio-Canada Roger Laroche. Si Jean Charest a indiqué, blaguant, «qu'on honore un journaliste parce qu'on est obligés de le faire», le directeur de la SSJB du diocèse de Sherbrooke, Marcel Bureau, a plutôt indiqué que c'est l'ensemble de la carrière de M. Laroche qui est à souligner.

Quant au principal intéressé, il estime que «ça honore le type de journalisme que j'ai toujours voulu faire, du journalisme de service, mes trente années au service des gens.»

Invité d'honneur de la soirée, François Perreault, père du hockeyeur Yanic Perreault, a pour sa part été choisi pour son implication de longue date au sein de la SSJB. «Ça fait 47 ans que je suis membre, a-t-il indiqué. Les 17 membres de ma famille le sont aussi, jusqu'au plus jeune qui a deux ans.»

Finalement, 36 élèves de 14 écoles du territoire couvert par la SSJB du diocèse de Sherbrooke ont reçu un prix dans le cadre du concours de production littéraire.

NOUVELLE RÉFÉRENCE
Spécialité voiture de luxe
EN PROMOTION
Nettoyage intérieur et extérieur
Décontamination de la peinture
Cire professionnelle à l'orbitale
Rég. : 99,95$
79,95$
Travaux de qualité supérieur garantie 3 mois
Rendez-vous : 819 780-0066
Sherbrooke Auto Esthétique
Service de raccompagnement gratuit
2584, King Ouest, Sherbrooke
(en face de Sherbrooke Honda)
228258

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2007-06-24
Banco 04 08 09 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 26 38 45 46 47 60 68
Extra 9162345* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens
Astro Jour - Mois - Année - Signe : 15 DÉCEMBRE 13 SCORPION
La Québécoise 3 886 4 1843
Résultats des tirages du: 2007-06-23
Lotto 6/49 07 20 24 37 43 49 — 21 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	0	4 390 454,00 $
5/6+C	3	104 534,60 $
5/6	120	2 158,80 $
4/6	7 241	67,80 $
3/6	136 100	10,00 $
2/6+C	98 583	5,00 $
Ventes totales :		15 548 712 $
Prochain gros lot (approx.) :		9 000 000 $

Québec 49 19 20 27 28 42 49 — 38 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+C	1	50 000,00 $
5/6	9	500,00 $
4/6	799	50,00 $
3/6	15 580	5,00 $
Ventes totales :		489 152,00 $

Banco 02 04 13 17 24 28 31 34 35 36 38 39 40 56 58 60 63 66 67 70
Extra 4683974* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens
Astro Jour - Mois - Année - Signe : 23 JUILLET 47 CANCER
La Québécoise 3 848 4 8934
Résultats des tirages du: 2007-06-22
Super 7 07 15 17 22 27 35 39
Extra 3104424* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens
25 compl. (C)

Gagnants		Lots
7/7	0	2 500 000,00 $
6/7+C	3	42 617,40 $
6/7	81	1 578,40 $
5/7	4 359	99,70 $
4/7	95 678	10,00 $
3/7+C	87 102	10,00 $
3/7	788 409	Participation gratuite
Ventes totales :		11 320 922 $
Prochain gros lot (approx.) :		5 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Méga Fiesta
Tirage de 2 VÉHICULES CHAQUE JOUR de juin !
Numéros gagnants du 24 juin 2007
JEEP WRANGLER UNLIMITED ou 30 000$
237B707
MAZDA MX5 CONVERTIBLE ou 30 000$
912A957
Liste complète des résultats à : lotoquebec.com ou chez votre détaillant.
LOTOQUEBEC.COM

CONCOURS
La Tribune
vous invite à la
FÊTE DU LAC DES NATIONS
Du 10 au 15 juillet 2007
20 passeports familiaux à gagner!
CONCOURS
La Tribune
vous invite à la FÊTE DU LAC DES NATIONS
Nom : .....
Adresse : .....
Code postal : ..... Tél. : .....
Faire parvenir ce coupon au journal La Tribune, « Concours Fête du lac des Nations » 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8, avant le 5 juillet 2007. Le tirage aura lieu le vendredi 6 juillet 2007. Règlements disponibles au journal La Tribune. Les passeports familiaux sont valides pour les droits d'entrée de deux adultes et deux enfants pour la durée totale de la «Fête du Lac des Nations». Valeur de 100$ chacun. Limite de 1 passeport par famille.
230699



IMACOM, JULIE ROY

Alain-François a survolté le public samedi soir au parc Jacques-Cartier. Si plusieurs ne connaissaient pas le groupe, ils ont été nombreux à faire la file pour mettre la main sur un disque à la fin du spectacle.



IMACOM, MAXIME PICARD

Au parc Jacques-Cartier, les enfants ont fait la file pour se faire maquiller. Ici, l'artiste Laeticia Sévigny a transformé l'habituel fleur de lys en un magnifique papillon sur le visage de Manu Bissonnette.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Monseigneur André Gaumond (au centre), archevêque de Sherbrooke, a célébré la traditionnelle messe de la Saint-Jean-Baptiste en plein air au pavillon d'Youville de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, où le voisinage s'était donné rendez-vous.



IMACOM, MAXIME PICARD

La Saint-Jean-Baptiste ne serait pas la même sans les courses de boîtes à savon. Gabriel Cotes, Catherine Lamay-Côté et Zachary Cotes sont de ceux qui ont dévalé la pente à Waterville.

Agrémat
FABRICANT ET DISTRIBUTEUR DE PRODUITS DE BÉTON
BRAMPTON BRICK
Transpavé
DALLE 2,85 $/ch.
BLOC MONOLITHE 2,25 $/ch.
PAVÉ SEMITA MODULAIRE 30 % de rabais*
*Pour une durée limitée
DIVISION ESTRIE
BRIQUE & PIERRE
2910, rue King Est, Sherbrooke
819 565-4444
OUVERT AU PUBLIC • Lundi au vendredi : 7 h à 17 h - Samedi : 8 h à 12 h
231824

Tout le monde vire au bleu!

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les reels, rigodons et chansons folkloriques ont résonné partout dans la région au cours de la fin de semaine. Les feux de joie ont réchauffé l'atmosphère et les feux d'artifice ont envahi le ciel dès la tombée de la nuit.

L'espace d'une fin de semaine, la diversité culturelle n'était plus, et la frontière entre les générations a disparu. Tout le monde a viré au bleu. La Saint-Jean-Baptiste, célébrée sous le thème À nous le monde, s'est voulue rassembleuse comme jamais.

Les fleurdelisés flottaient à tout vents. Les plus petits sautillaient joyeusement, accompagnés pour une rare fois des adultes qui se sont laissés emporter par les rythmes traditionnels.

Un fait constaté par nombre de fêtards au parc Jacques-Cartier dimanche: les familles étaient très nombreuses. Plus qu'à l'habitude.

La famille se fondait parfaitement bien à l'impressionnante foule de plus de 4500 personnes qui ont franchi les tourniquets du parc Jacques-Cartier dimanche. La veille, ils avaient été environ 2500.

«C'est la température qui n'a pas joué en notre faveur samedi, estime Robert Gagné, président de la Société nationale des Québécoises et Québécois de l'Estrie. Mais les spectacles ont été excellents.»

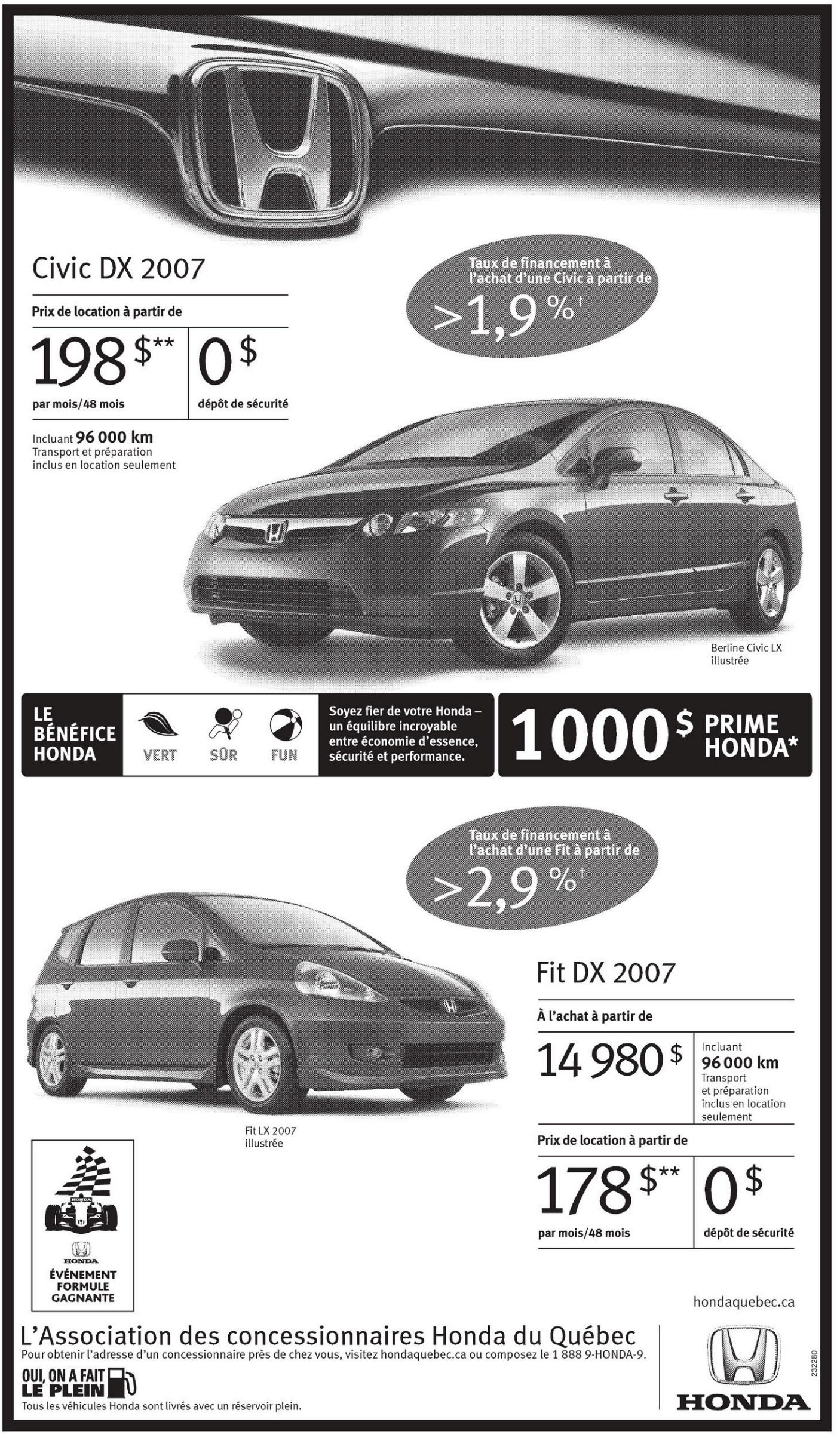
Plusieurs, mais aucun parmi les gens rencontrés au parc Jacques-Cartier, déplorent les frais de 3 $ chargés à l'entrée, estimant que le tarif incite les gens à fêter ailleurs. «Je suis le premier à espérer offrir une fête gratuite pour tous, indique M. Gagné. On n'aurait pas à clôturer le site. Mais il faut que les gens comprennent que les subventions diminuent, et qu'on veut offrir des spectacles de qualité.»

C'est aussi la raison pour laquelle les feux d'artifices n'ont pas explosé au dessus du Lac des Nations pour une autre année. Trop dispendieux pour l'organisation sherbrookoise, et pas question de risquer une somme importante qui serait perdue en cas de mauvaise température.

Mais les spectacles ont surpassé les attentes. Plusieurs ont découvert l'univers d'Alain-François pour une première fois. Complètement charmé, le public s'est transformé en foule en délire. «J'étais confiant que ça allait bien marcher, a confié le victoriavillois. Je savais que ce qu'on fait allait plaire aux gens de Sherbrooke. Mais j'ai vraiment savouré le moment!»

La table était mise pour Yves Lambert qui, après 26 ans de Bottine Souriante, a présenté de toutes nouvelles compositions avec le Bébert Orchestra. «Le Québec fait beaucoup dans l'éloge du patrimoine ces temps-ci, a-t-il indiqué peu avant son spectacle. J'ai toujours envie de faire de la musique traditionnelle, mais c'est sous le signe de la nouveauté.»

L'ensemble des activités entourant la Saint-Jean-Baptiste, à Sherbrooke comme partout dans la région, a été entouré d'un grand civisme. Aucun incident important n'a été rapporté au Service de police de Sherbrooke ou à la Sûreté du Québec.



**Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 046 $, c) 12 550 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 428 $, c) 11 972 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 1,9 % pour 36 mois, 2,9 % pour 48 mois à 60 mois, 3,9 % pour 72 mois. Financement Fit DX 2007 : 2,9 % pour 36 mois, 3,9 % pour 48 mois, 4,9 % pour 60 mois. Excluant les modèles Si et Hybride. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée entre, et incluant, le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

***INDICATEURS DE SANTÉ 2007* DE L'ICIS**

L'Estrie choyée pour le nombre d'omnipraticiens et de médecins spécialistes

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a moins d'arthroplasties du genou et moins de pontages aortocoronariens en Estrie que partout ailleurs au Québec et même au Canada.

Mais c'est ici que les femmes subissent le plus d'hystérectomies, que les hospitalisations pour cause de blessures sont plus fréquentes ou encore qu'on retrouve davantage de visites ambulatoires à l'hôpital.

Au bout du compte toutefois, les Estriens sont les plus choyés des Québécois et même de bon nombre de Canadiens, car nous sommes dans le peloton de tête quant au nombre d'omnipraticiens et de médecins spécialistes.

Voilà, à grand trait, quelques faits saillants tirés du rapport *Indicateurs de santé 2007*, de l'Institut canadien d'information de la santé (ICIS). C'est la septième livraison annuelle de ce document. Cette fois, il est basé sur les derniers chiffres disponibles, ceux de l'année administrative 2004-2005.

Ainsi, pour le remplacement du genou, le taux en Estrie par 100 000 habitants se situe à 66,7 pour cent. C'est bien en deçà de l'ensemble des 15 régions du Québec, comme à 143,2 pour le Saguenay/Lac-St-Jean, 91,9 pour la Mauricie et le Centre-du-Québec ou 82,4 pour la Montérégie, qui obtient la deuxième plus basse position après l'Estrie. Par contre, pour l'arthroplastie de la hanche, l'Estrie est dans la moyenne avec un taux de remplacement de 63,7 pour cent par 100 000 de population.

En regard des pontages aortocoronariens, là aussi l'Estrie est en bas de la liste, avec 67,6 (toujours par 100 000 habitants). La région qui précède est la Mauricie et le Centre-du-Québec, avec 72 et le plus haut taux se retrouve en Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, avec 117,2. Et pour les interventions coronariennes percutanées, l'Estrie se situe dans la moyenne québécoise, avec 247 par 100 000 de population.

En regard des hystérectomies, l'Estrie est la cinquième des 15 régions où il s'en fait le plus, avec 488 sur 100 000 de population. La première de toute est le Saguenay/Lac-St-Jean, avec 639.

Dans la mer de chiffres du rapport, on peut aussi constater par exemple que l'Estrie est l'endroit où il se fait le plus de mammographies de dépistage du cancer du sein (58,1 pour cent) et que c'est ici qu'il y a le moins de césariennes à l'accouchement (19,5 pour cent).

Plus de docteurs

Mais au-delà de toutes ces différences, l'Estrie se démarque et peut se comparer avantageusement au reste du Québec quant au nombre de médecins. Du côté des omnipraticiens, en 2005, on avait la troisième meilleure des 15 positions, avec 138 par tranche de 100 000 personnes. Et pour les spécialistes, toujours en troisième place, le taux était de 118.

La région voisine, la Mauricie et le Centre-du-Québec, dont on connaît la triste réalité à ce chapitre, arrive en dernier, avec 88 omnipraticiens et 68 spécialistes, toujours par tranche de 100 000 habitants.

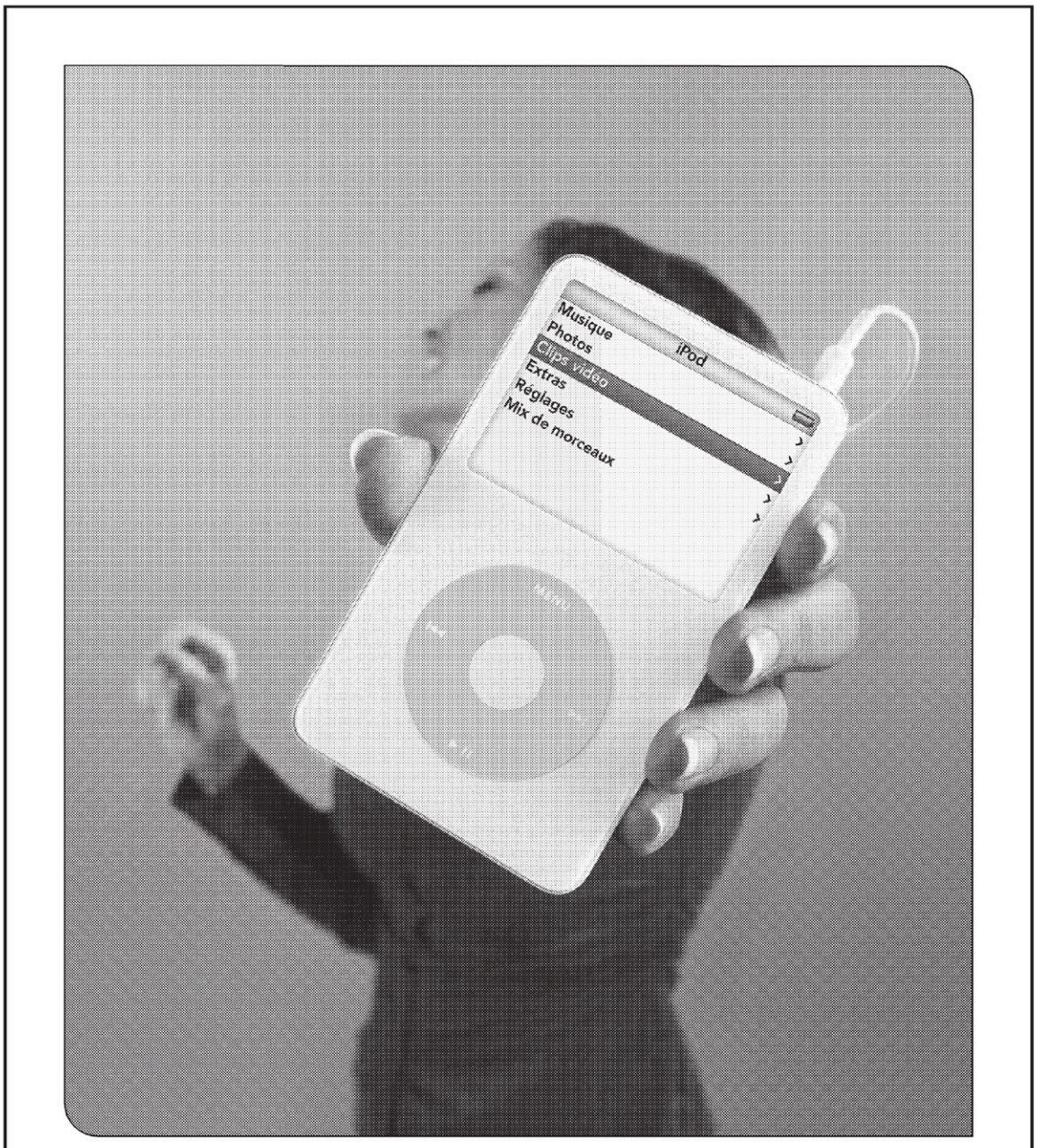
Par ailleurs, du moins du côté de l'ICIS, il n'est pas possible de connaître les raisons de ces différentes variations, parfois très importantes, contenues dans son rapport. Cet organisme a essentiellement pour mandat de livrer des chiffres bruts en regard des différentes facettes en matière de santé.

On peut visiter le rapport complet de 92 pages sur le site www.icis.ca, puis en cliquant sur «Indicateurs de santé 2007».

La faculté d'administration honore son fondateur

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Feu Charles-Émile Bélanger, fondateur et premier doyen de la faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke, a récemment été honoré. La salle du Conseil de la faculté portera désormais l'appellation de Salle Charles-Émile Bélanger. M. Bélanger a occupé la fonction de doyen jusqu'en 1962. Il avait créé la faculté de commerce en 1955, avant qu'elle devienne la faculté d'administration en 1965.



De toutes les raisons de choisir
TD Canada Trust, celle-ci est la plus divertissante.



Pour une durée limitée, vous pouvez recevoir un iPod shuffle en utilisant le service TransfertFacile pour transférer votre compte-chèques principal personnel ou de petite entreprise à TD Canada Trust. Vous pouvez également vous prévaloir de l'offre améliorée d'un iPod nano de 2 Go ou d'un iPod de 30 Go.



Pour obtenir plus de détails, passez à votre succursale, composez le 1-800-577-6102 ou visitez le site optezpourtd.com/facile. L'offre prend fin le 3 août 2007.

TD Canada Trust
Des services bancaires confortables

iPod est une marque de commerce d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Apple n'agit pas à titre de commanditaire ni de partenaire dans le cadre de cette offre promotionnelle. TransfertFacile est une marque de commerce de La Société Canada Trust.
232281



ON DÉMÉNAGE!

TOUT DOIT SORTIR

PRIX DE LIQUIDATION

TAPIS V.N. FLEURIMONT DÉMÉNAGE

jusqu'à **70%** SUR TOUTE LA MARCHANDISE en magasin

PRÉLART

BOIS FRANC

TAPIS

FLOTTANT

CÉRAMIQUE

Faites vite!!! *Un seul endroit* À FLEURIMONT

TAPIS V.N. inc.

1495, King Est, Fleurimont • 819 563-4736

TOUJOURS au 5260, boul. Bourque, Sherbrooke

230091

Faire le tour de la MRC des Sources... à cheval!

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SAINT-CAMILLE — Un tout nouveau réseau de sentiers équestres a été mis sur pied dans la MRC des Sources. Même s'il n'a été inauguré officiellement que samedi à la ferme Picady de Saint-Camille, plusieurs cavaliers s'y sont lancés dès vendredi, ravis de cette nouvelle occasion de pratiquer leur sport préféré en toute sécurité.



IMACOM, JULIE ROY

Le Club équestre des Sources, fondé depuis l'an dernier, a officiellement inauguré ses nouveaux sentiers. Plusieurs des membres, dont Jacques Pagé, responsable du secteur Saint-Camille, ont profité de la chaude journée de dimanche pour cavaler.

Le Club équestre des Sources, fondé l'an dernier avec pour mission de développer et promouvoir la randonnée équestre dans la MRC des Sources, a réussi en moins d'un an à obtenir les droits de passage de propriétaires sur une distance de soixante kilomètres.

Du départ, à Asbestos, le sentier mène à l'est vers Saint-Adrien, avec des passages en montagne au Petit mont Ham, et pique ensuite vers le sud pour joindre Saint-Camille. Un segment permet d'aller vers Wotton.

«Notre objectif est de faire le tour de la MRC, indique Stéphane Poirier, président du Club équestre des Sources. Déjà, on a des bouts qu'on peut ajouter, mais il fallait bien commencer par en compléter un tronçon!» Éventuellement, le parcours pourra se greffer à des sentiers dans des régions voisines.

Pour chevaucher l'ensemble du parcours proposé par le Club équestre des Sources, certains bouts devant être complétés au pas, il faut compter environ deux jours. C'est donc une offre de tourisme équestre qui est mise sur pied dans la MRC des Sources.

«Le réseau de sentiers est public, et tous les services autour, restauration, camping, gîte, sont offerts par le privé», indique M. Poirier. Éventuellement, il y aura d'autres services qui s'y grefferont, mais ce sera toujours des entreprises privées. Il n'y a par exemple pas d'écurie de service, où des chevaux sont loués à l'heure pour les touristes de passage. Mais si la demande y est, il y a sûrement des promoteurs qui seront intéressés à y répondre.»

Par ailleurs, les fondateurs du Club équestre des Sources ont pris soin de faire passer le sentier à proximité des attraits touristiques de la région. Ceux qui deviennent membre du club se voient remettre une carte qui donne libre accès à l'ensemble des sentiers et à une assurance responsabilité par Québec à cheval pour ceux qui le désirent.

Les sentiers ne sont pour l'instant accessibles qu'en selle, mais certains tronçons pourraient sous peu être utilisés par des gens en carriole. Le Club équestre des Sources se penche aussi sur la possibilité de rendre les sentiers accessibles l'hiver.





Lancement d'un logo pour l'achat local

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les consommateurs de la MRC des Sources sont invités à jeter un coup d'oeil sur l'origine des biens qu'ils achètent.

Quelque seize entreprises de la MRC des Sources ont réservé près de 50 000 autocollants qui permettront d'identifier les produits qui ont été fabriqués dans cette MRC.

En choisissant un produit arborant le logo «Retours aux sources», les acheteurs seront ainsi assurés d'encourager une entreprise de la MRC.

Les artisans du projet «Retour aux sources» souhaitent du même coup encourager les touristes à découvrir les spécialités de la région. Cette initiative sera accompagnée d'une campagne promotionnelle visant à sensibiliser la population à l'achat local, qui permet entre autres de réduire la pollution liée au transport.

232276

IMAGINEZ UN

STYLO-INJECTEUR D'INSULINE

ÉLÉGANT, PRÉCIS ET

FACILE À UTILISER,

ET VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ.



Aussi facile à utiliser qu'il est élégant, le stylo HumaPen® LUXURA[MC] a été conçu pour faciliter l'injection de doses exactes d'insuline. Non seulement la fenêtre de dose est-elle facile à lire, mais vous entendrez aussi des clics audibles lors de la sélection de la dose. Vous pouvez même tourner le bouton de dose en sens inverse pour ajuster la dose. Avec le stylo HumaPen LUXURA, la dose exacte n'est qu'à quelques clics.

HumaPen® LUXURA[MC]



Stylo HumaPen LUXURA GRATUIT (valeur de 89,99 $)

Visitez le www.OffreStyloInsuline.ca et si vous êtes admissible, nous vous ferons parvenir un bon échangeable en pharmacie. Parlez à votre médecin ou à votre pharmacien pour savoir si le stylo HumaPen Luxura vous convient. Faites vite! Les quantités sont limitées.

Visitez le www.OffreStyloInsuline.ca

ou composez le 1-888-545-5972 pour en savoir plus (du lundi au vendredi de 8 à 17 h).

- **Clics audibles**
- **Facile à lire**
- **Correction de la dose en revenant en arrière**



Membre R&D

Lilly

HLFCD03870307

Bell présente

FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

En collaboration avec MOLSON DRY

05 AU 15 JUILLET 2007

LES GRANDS événements Desjardins

Photo : Daniel Dumas

Photo : Denis Barrasso

5 RENAUD ET LES COWBOYS FRINGANTS

6 MANU CHAO RADIO BEMBA SOUND SYSTEM

7 NICKELBACK

TRYÖ 12

KANYE WEST 13

BILLY TALENT 14

Photo : Justin Rubin

FORFAITS
À partir de : **65 $**
par pers. / occ. double

Comprend une nuit pour deux personnes, déjeuner continental et deux laissez-passer du Festival d'été de Québec.

Réservations:
WWW.INFOFESTIVAL.COM

Offre valide du 5 au 15 juillet 2007

Hydro Québec · Loto Québec · Metro · lait · Ford Bien pensé · SAQ · c'est ça que j'm..

Vacances transat · Rythme FM Le Rythme du Québec · La Tribune · TVA

Ville de Québec · Québec Office du tourisme de Québec · Canada · Québec bonjourquebec.com

INFO FESTIVAL Bell
418 529-5200 | 1888 992-5200
infofestival.com

223081

DÉVELOPPEMENT ÉOLIEN DANS LE VAL-SAINT-FRANÇOIS

La MRC adopte une résolution de RCI

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

RICHMOND — La MRC du Val-Saint-François a récemment adopté la résolution de son règlement de contrôle intérimaire (RCI) relatif à l'implantation d'éoliennes sur son territoire. Si le RCI a été bonifié à la suite de la consultation publique tenue le 11 juin dernier, des organismes ayant déposé un mémoire émettent toujours quelques réserves.

C'est le cas du groupe de vigilance relative à l'implantation des éoliennes dans le Canton de Cleveland (CLÉOLE), dont quelques-unes des propositions ont été incluses dans le RCI, principalement en ce qui a trait au démantèlement des éoliennes.

Le porte-parole Georges Massé estime que si les normes séparatrices, maintenant beaucoup plus grandes, sont rassurantes, il n'en reste pas moins que «les humains sont traités sur le même pied que les batraciens».

La Société de conservation du corridor naturel de la rivière au Saumon (SCCNRS) abonde dans le même sens que CLÉOLE en ce qui a trait aux crêtes montagneuses. «La SCCNRS n'est pas nécessairement opposé au RCI, indique le directeur général par intérim Jeffrey MacDonald. Par contre, nous soulignons que les monts Albert et Smith devraient aussi être considérés comme des zones d'intérêt écologique.»

Quant au coordonnateur des Sentiers de l'Estrie, Jean-Marie Croteau, il estime que la consultation publique n'a été que de la poudre aux yeux. «Le tamis d'accréditation des projets va en laisser passer beaucoup trop», illustre-t-il, indiquant qu'il en est amèrement déçu. «Plein de détails n'ont pas été retenus. Probablement que c'était trop pointu.»

Thèse que confirme Gilles Perron, maire de Val-Joli et président du comité d'aménagement de la MRC. «On a travaillé de très près avec la proposition du CLÉOLE. Mais avec leurs règles, on arrivait à 0 pour cent de possibilité d'implantation d'éoliennes dans les territoires où les vents sont favorables, ce qui n'est pas légal. Dans notre première version, on était à 2 pour cent, et on arrive maintenant à 1,05 pour cent.»

M. Perron rappelle que le règlement vise l'ensemble du territoire, et que les municipalités pourront adopter des règlements plus sévères si elles le désirent.

La municipalité de Cleveland a d'ailleurs emprunté cette voie. Si aucun représentant de la municipalité n'était présent lors de l'adoption de la résolution de RCI à la MRC, les élus demeurent aux aguets. Ils en sont à mettre la dernière main à un projet de règlement très restrictif. Le règlement, qui satisfait pleinement le groupe CLÉOLE, passera l'étape de la consultation publique d'ici un mois.

3Ci satisfait

Le président de 3Ci, Robert Vincent, à qui *La Tribune* a dressé un portrait des modifications apportées au RCI, s'est dit heureux du dénouement. «C'est un règlement adéquat. Par cette mesure, la MRC a répondu à la demande des citoyens qui étaient inquiets.»

À prime abord, le projet de l'entreprise ne sera pas affecté par le RCI de la MRC, mais si c'était le cas, 3Ci se conformera à toutes les règles. Celles de la municipalité incluses.

«Il faudra davantage étudier le règlement de Cleveland. Il y a pour l'instant une grande portée interprétative dans certaines des clauses.».

Le projet de parc éolien de la firme 3Ci chemine toujours dans la MRC du Val-Saint-François. «Nous en sommes dans un travail de dernier souffle pour analyser les coûts de construction entre autres», conclut le président.

Vous avez des projets de rénovations??
Balcon, marches,
limon en fibre de verre
Fini la peinture sans entretien produit haut de gamme
Création Concept Fibre de Verre
Produit 100 % estrien
Coupon rabais
Équivalent à la TPS
sur mention de cette annonce.
Remise du fabricant.
Disponible chez :
MINI EXCAVATION CLAUDE CARON
Excavation de tous genres
510, rue McAuley
Coaticook
Tél. : 819 849-7482
Cell. : 819 572-7766
La Coop des Cantons
Mario Leclerc
Gérant
2, Principale (rte 249),
St-François-Xavier-de-Brompton
Téléphone : 819 845-4122
Télécopieur : 819 845-4334
coopwindsor@bellnet.ca
PRO Quincaillerie
QUINCAILLERIE DE L'OUEST 1995
2907, RUE GALT OUEST
SHERBROOKE
TÉL. : 819 569-5577
218189

LES BEAUX JOURS TOYOTA

750 $ D'ESSENCE À LA LOCATION OU À L'ACHAT‡
SUR TOUS LES AVALON, HIGHLANDER, SEQUOIA, SIENNA, SOLARA, TACOMA ET 4RUNNER 2007

SIENNA CE 2007
à partir de
399 $
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 3 979 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À L'ACHAT à partir de
31 200 $*
Ville : 11,7 L/100 km†
Route : 8,1 L/100 km†



✔ Tout nouveau moteur V6 de 3,5 litres développant 266 chevaux
✔ Cotée véhicule à émissions faibles
✔ Gagnante du Prix ÉnerGuide 2007, catégorie mini-fourgonnette
✔ Meilleure mini-fourgonnette selon Consumer Reports en 2007

TACOMA 2007
4X4 V6 DOUBLE CAB
à partir de
399 $
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 5 109 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À L'ACHAT à partir de
34 195 $*
Ville : 13,4 L/100 km†
Route : 10,2 L/100 km†

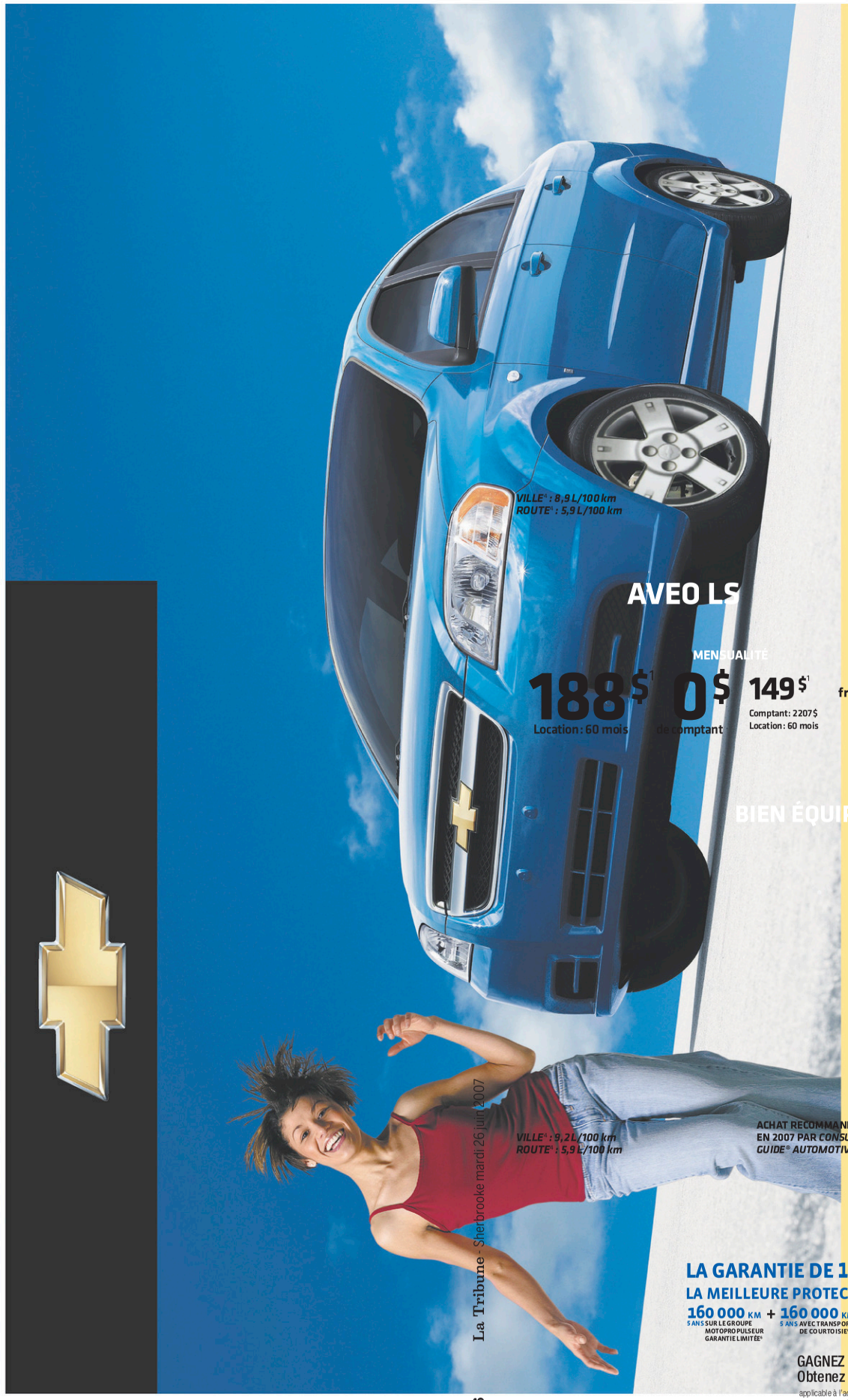


✔ Robuste, puissant, construit pour durer
✔ Livrable en sept versions
✔ Parmi les plus économiques de sa catégorie selon ÉnerGuide
✔ Moteur V6 qui développe une puissance de 239 ch à 5 200 tr/min

www.laffairecorolla.ca/beauxjours
TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA
Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offres de location au détail valables sur les modèles Sienna CE 2007 (ZK30CA AA) et Tacoma 2007 (MU52NP AA) neufs en stock. Première mensualité de 454,66 $ (Sienna 2007) et de 454,64 $ (Tacoma 2007), taxes incluses, pour un terme de location de 48 mois, exigibles au moment de la livraison. Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2007 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ (Sienna et Tacoma) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 4 450,91 $ pour la Sienna CE 2007 (ZK30CA AA) et de 5 580,89 $ pour le Tacoma 2007 (MU52NP AA), taxes incluses. * PDSF pour les modèles Sienna CE 2007 (ZK30CA AA) et Tacoma 2007 (MU52NP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ‡ Un chèque de 750 $ sera remis par le concessionnaire à la livraison du véhicule, applicable à la location ou à l'achat des modèles Avalon, Highlander (à l'exception du Highlander hybride), Sequoia, Sienna, Solara, Tacoma et 4Runner 2007 neufs en stock. Cette offre ne peut être remplacée par aucune autre offre. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2007 pour une transmission automatique pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 3 juillet 2007. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal.

TOYOTA
faire toujours mieux
232272



AVEO LS

MENSUALITÉ

188 $[1] Location : 60 mois

0 $ de comptant

149 $[1] Comptant : 2207 $ Location : 60 mois

Préparation et frais de transport de 1 045 $ INCLUS

OU

12 995 $ À L'ACHAT[2]

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE **2,4 %** JUSQU'À 72 MOIS[3]

Même offres disponibles sur le modèle 5 portes.

Moteur 4 cyl. à DACT 1,6 L de 103 HP • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

ABORDABLE. ÉCOÉNERGÉTIQUE.

LT

BIEN ÉQUIPÉE. BIEN COTÉE. BIEN PROTÉGÉE.

COBALT

Moteur ECOTEC 4 cyl. à DACT 2,2 L de 148 HP • Climatisation • Colonne de direction inclinable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Régulateur de vitesse • Télédéverouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable avec accès au coffre

MENSUALITÉ

206 $[1] Comptant : 1512 $ Location : 48 mois

239 $[1] Comptant : 0 $ Location : 48 mois

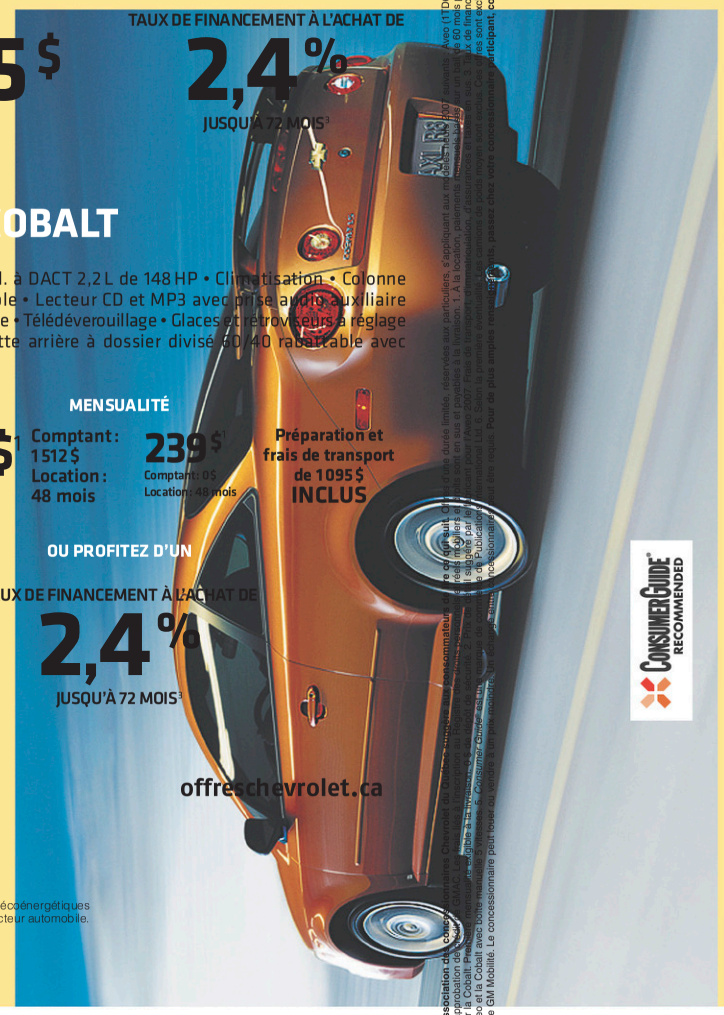
Préparation et frais de transport de 1095 $ INCLUS

OU PROFITEZ D'UN

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE **2,4 %** JUSQU'À 72 MOIS[3]

offreschevrolet.ca

ConsumerGuide® RECOMMENDED



ACHAT RECOMMANDÉ EN 2007 PAR *CONSUMER GUIDE® AUTOMOTIVE*.[5]

Équipements en option illustrés. Mêmes offres disponibles sur le modèle berline.

GM offre plus de véhicules écoénergétiques que tout autre constructeur automobile.

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM

5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[4]

5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[4]

5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[4]

GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

ALLONS-Y CHEVROLET

GÉNIEVERT

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien

CHEVROLET GM

GM Canada

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec est un regroupement de concessionnaires indépendants. Chacun d'eux détermine librement ses prix de vente et ses conditions de financement, de location et de garantie. Sous réserve de l'approbation de crédit de GMAC. Certaines conditions s'appliquent. Modèles illustrés : Aveo (1TD69/R7A). Aveo 5 portes (1TD48/R7A); coupé Cobalt (1AL37/SA) et berline Cobalt (1AL69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. [1] Taux de mensualité et de versement comptant pour un terme allant jusqu'à 72 mois sur approbation de crédit de GMAC. Coût de conditionnement inclus. Taxes en sus. Frais de 10 $ en sus pour Aveo et de 15 $ en sus pour Cobalt. [2] Prix pour un terme allant jusqu'à 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 4 Coût de conditionnement inclus. Taxes en sus. Frais de 10 $ en sus pour Aveo et de 15 $ en sus pour Cobalt. [3] Taux de financement à l'achat de 2,4 % pour un terme allant jusqu'à 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 4 Coût de conditionnement inclus. Taxes en sus. Frais de 10 $ en sus pour Aveo et de 15 $ en sus pour Cobalt. [4] Pour obtenir les modalités de la garantie limitée, de la garantie sur le groupe motopropulseur et de la garantie anticorrosion, consultez votre concessionnaire participant ou composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com. [5] Aveo 5 portes (1TD48/R7A) et Cobalt (1AL69/R7A) 2007 ont reçu la cote « Acceptable » dans la catégorie des petites voitures et des voitures de taille moyenne, respectivement, selon les résultats des tests de collision frontale à chevauchement à 40 % pour un conducteur et un passager adulte de taille moyenne à 56 km/h effectués par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Aveo 5 portes (1TD48/R7A) et Cobalt (1AL69/R7A) 2007 ont reçu la cote « Bon » dans la catégorie des petites voitures et des voitures de taille moyenne, respectivement, selon les résultats des tests de collision frontale à chevauchement à 40 % pour un conducteur et un passager adulte de taille moyenne à 64 km/h effectués par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Aveo 5 portes (1TD48/R7A) et Cobalt (1AL69/R7A) 2007 ont reçu la cote « Bon » dans la catégorie des petites voitures et des voitures de taille moyenne, respectivement, selon les résultats des tests de collision latérale à 50 km/h effectués par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). [5] Aveo 5 portes (1TD48/R7A) et Cobalt (1AL69/R7A) 2007 ont reçu la cote « Acceptable » dans la catégorie des petites voitures et des voitures de taille moyenne, respectivement, selon les résultats des tests de collision frontale à chevauchement à 40 % pour un conducteur et un passager adulte de taille moyenne à 56 km/h effectués par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Aveo 5 portes (1TD48/R7A) et Cobalt (1AL69/R7A) 2007 ont reçu la cote « Bon » dans la catégorie des petites voitures et des voitures de taille moyenne, respectivement, selon les résultats des tests de collision latérale à 50 km/h effectués par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Pour de plus amples renseignements, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Mesures musclées pour « changer la culture de la conduite »

DENIS LESSARD

MONTRÉAL — Laissé sur sa faim par la généralité des recommandations d'une table de concertation sur la sécurité routière, le gouvernement Charest est déterminé à annoncer cette semaine une série de mesures très musclées visant toutes à stopper l'hécatombe chaque fin de semaine sur les routes.

La ministre des Transports, Julie Boulet, compte annoncer jeudi ou vendredi prochain plusieurs décisions «concrètes» qui surprendront par leur fermeté. Les jeunes conducteurs insouciants, les récidivistes qui conduisent en état d'ébriété et les chauffards téméraires seront stoppés dans leur élan par la ministre de la Mauricie.

La semaine dernière, Jean Charest parlait de «changer la culture de la conduite» au Québec. Déjà, la Sûreté du Québec est bien plus vigilante que dans les dernières années. On en était à trois décès hier pour le long congé de la Saint-Jean, trois fois moins que l'an dernier.

«Comme d'autres Québécois, je suis très inquiet du bilan routier» a-t-il dit, soulignant attendre «avec beaucoup d'impatience» le rapport de la Table de concertation sur la sécurité routière, cette semaine.

Avec 717 décès sur les routes l'an dernier, «moi comme d'autres, on en a assez d'écouter les bulletins de nouvelles le dimanche matin, et de se faire rapporter des tragédies qui ont un impact sur les familles qui ont perdu un des leurs dans un accident de la route», a martelé Jean Charest lors du bilan de la session parlementaire jeudi dernier. Avec le rapport de la table de concertation présidée par Jean-Marie De Koninck, des gestes seront faits dès l'automne et des changements législatifs soumis à l'Assemblée nationale.

«Je suis comme beaucoup d'autres Québécois, j'en ai assez d'entendre et d'avoir ces nouvelles sur des pertes de vie sur les routes du Québec. Je pense qu'on doit changer la culture de la conduite automobile au Québec», a répété M. Charest.

Selon les informations réunies par *La Presse,* pour donner ce coup de barre, Québec veut d'abord et avant tout frapper les conducteurs coupables de vitesse excessive. Ceux qui se feront pincer à 50 ou 60 kilomètres au-delà de la limite permise verraient leur permis suspendu pour un mois, selon le document que doit soumettre Transports Québec au Conseil des ministres.

Actuellement, la suspension du permis doit attendre l'accumulation de 15 points d'inaptitude. La nouvelle sanction s'appliquerait sans égard à l'âge du conducteur, comme en France actuellement.

Un tour de vis supplémentaire est toujours en discussion. Il fait face à plus de réticences à Québec. On proposerait de permettre aux policiers de saisir sur-le-champ et sans appel, pendant un mois, le véhicule des automobilistes dont l'excès de vitesse se double d'une conduite dangereuse, un dépassement par la droite par exemple.

> **« Je pense qu'on doit changer la culture de la conduite automobile au Québec. »**

Cette disposition n'était pas proposée par la Table de concertation sur la sécurité routière, le forum dirigé par Jean-Marie De Koninck où se retrouvent depuis plus d'un an 41 groupes d'intérêts qui ne se sont entendus que sur le plus bas dénominateur commun.

La table préconisera toutefois, dans son rapport publié jeudi ou vendredi, le recours aux cinémomètres photos des projets pilotes apparaîtront début 2008 , mais les modalités pour les parcs de camion et de taxis (deux industries farouchement opposées à ces dispositifs) seront discutées dans un autre comité. Les cinémomètres photos existent dans de nombreux pays d'Europe. Leur utilisation nécessitera des changements législatifs au Québec, mais on estime que la population est favorable à ces contrôles plus serrés.

La ministre des Transports, Mme Boulet, proposera aussi, indique-t-on, d'être plus sévère à l'endroit des jeunes conducteurs. Les conducteurs de moins de 24 ans représentent 11% des automobilistes, mais sont impliqués dans 40% des accidents. Même avec des cours de conduite, les nouveaux conducteurs devront être accompagné d'un chauffeur expérimenté pendant 12 mois un cours de conduite réduit cette obligation à huit mois actuellement pour le détenteur d'un permis probatoire. En dépit du lobby des écoles de conduite qui veulent redevenir un passage obligé, les études démontrent que ce n'est pas la méconnaissance du code de la route qui est cause d'accident chez les jeunes, mais bien plutôt, l'alcool, la témérité, l'absence d'encadrement de la part des parents.

Aussi, dans les plans du Ministère, le jeune conducteur n'obtiendra que «progressivement» le droit d'accumuler 15 points d'inaptitude. Actuellement le jeune conducteur peut accumuler un maximum de 4 points avant de voir son permis suspendu, par la suite, mais une fois terminé le permis probatoire, ce plafond augmente tout d'un coup à 15 points. Avec les nouvelles dispositions, le jeune conducteur passera graduellement d'un plafond de 4 points, à une autre étape de deux ans avec huit points. Il aura quatre points à chaque deux ans, mais n'atteindrait qu'à 25 ans les 15 points qui constituent le maximum pour un conducteur expérimenté.

Un peu comme pour la saisie du véhicule, une autre mesure très coercitive fait hésiter Québec actuellement. On envisageait d'imposer au moins de 25 ans la «tolérance zéro» en matière d'alcool, mais la dureté de cette mesure fait hésiter à Québec.

Toutefois, ce qui est acquis, c'est que les automobilistes qui se font pincer à conduire au-delà de 0,08 d'alcool verront les amendes augmenter en flèche pour les cas de récidives. *(La Presse)*

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-06-25

Astro: Jour - Mois - Année - Signe — 06 - AVRIL - 64 - BALANCE

Banco: 01 02 04 05 10 14 16 18 19 22 / 23 34 36 45 53 55 57 60 66 69

La Quotidienne: 3 658 / 4 5869

Extra 5828514* *décomposable dans les deux sens

Mise-O-Jeu: PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

Méga Fiesta — Tirage de 2 VÉHICULES CHAQUE JOUR de juin !

Numéros gagnants du 25 juin 2007

JEEP WRANGLER UNLIMITED ou 30 000 $ — 382B092

MAZDA MX5 CONVERTIBLE ou 30 000 $ — 496A687

Liste complète des résultats à : lotoquebec.com ou chez votre détaillant.

10e UNIQUE COMPÉTITION PAN-CANADIENNE DE PYROTECHNIE — FÊTE DU LAC DES NATIONS 2007

Les GRANDS FEUX TELUS — COMPÉTITION PAN-CANADIENNE

MOLSON DRY

Fête du Lac des Nations

PARC JACQUES-CARTIER, SHERBROOKE

10 au 15 JUILLET 2007

SPÉCIAL PASSEPORTS

En PRÉVENTE jusqu'au 1er JUILLET

4 SCÈNES — PLUS DE 30 SPECTACLES

Famille 65$ — 2 adultes + 2 enfants de moins de 10 ans. Prévente exclusivement chez McDonald's. Prix régulier 100$ (valeur de 168$, quantité limitée)

Adulte 30$ — 17 ans et plus. Prévente exclusivement aux Provigo et Maxi de Sherbrooke. Prix régulier 40$ (valeur de 60$)

Ado 15$ — 11 à 16 ans. Prévente. Du 30 mai au 1er juillet exclusivement aux Provigo et Maxi de Sherbrooke. Prix régulier 20$ (valeur de 36$)

Enfant 10$ — 6 à 10 ans. En vente chez McDonald's et à la billetterie de la Fête du Lac des Nations. Prix régulier 10$ (valeur de 24$)

tomcochrane · ériclapointe · vincentvallières · malajube · lescowboysfringants · patrickwatson · thebox · arianemoffatt · marjo · lestroisaccords · xaviercaféine · anniebrocoli · etplusieursautres

c'est ça que j'm' · maxi · provigo · SAQ · LOTO QUÉBEC

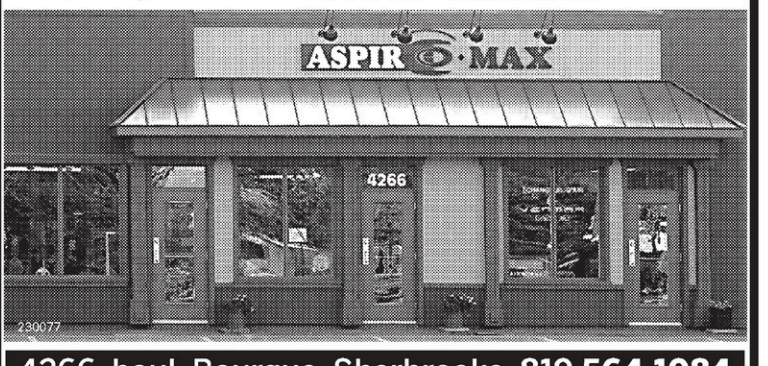
230687

ASPIR-MAX — Une entreprise de chez nous en évolution depuis... 20 ans

Spécialisé dans la vente, l'installation et la réparation d'aspirateurs portatifs, centraux, commerciaux et d'échangeurs d'air ainsi que climatiseurs.

Toujours à la même adresse.
Complètement rénové pour mieux vous servir!

Dépositaire des marques : BEAM · CYCLOVAC.COM · VENMAR AVS · aéromatic · Miele



230077

4266, boul. Bourque, Sherbrooke. 819 564-1084

TOYOTA Richmond

Un peu plus loin mais tellement, différent !

LES BEAUX JOURS TOYOTA

TOYOTA MATRIX 2007

1re mensualité GRATUITE

à partir de 209$* /mois

Obtenez tous les détails chez Toyota Richmond.



www.toyotarichmond.com • 819 826-5923 • 1-800-363-1616

232470

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Illusions



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

L'espoir fait vivre, dit-on, mais la relance du processus de paix entre Israël et une Autorité palestinienne très affaiblie, et qui ne représente plus qu'une partie du peuple palestinien, apparaît peu viable à long terme.

Après avoir isolé diplomatiquement et étouffé économiquement la Palestine, en 2006, à la suite de l'élection au gouvernement d'une majorité de représentants du Hamas, un groupe islamiste qui refuse de reconnaître l'État d'Israël, le gouvernement de ce pays et l'administration Bush réalisent-ils qu'ils auraient dû quand même soutenir le Fatah, parti du président Mahmoud Abbas, malgré ses revers électoraux?

Un an et demi plus tard, la rupture entre le Fatah et le Hamas change la donne.

Mais en dépit des espoirs qu'il peut soulever, le sommet entre le premier ministre israélien Éhoud Olmert et le président de l'Autorité palestienne Mahmoud Abbas, hier en Égypte, risque de déboucher sur rien de vraiment prometteur.

D'une part, la déroute du Fatah, après la prise de contrôle sanglante de la bande de Gaza par le Hamas, la semaine dernière, démontre à quel point ce parti gangrené par la corruption est en voie de dislocation.

Mahmoud Abbas a-t-il encore la capacité de sauver les meubles, même avec l'appui d'Israël et de Washington?

On peut certes se féliciter que M. Abbas ait créé un gouvernement d'urgence excluant les membres du Hamas, mais la réalité est que le peuple palestinien est maintenant coupé en deux et que le Fatah ne parle qu'au nom d'une partie de celui-ci.

En outre, le Hamas ne peut ni ne veut accepter de règlement politique avec Israël.

Or, avec ce parti aux commandes à Gaza et l'inévitable question qui se posera tôt ou tard, à savoir qui représente véritablement les Palestinens?, les nouveaux efforts de paix risquent l'échec.

On constate, aujourd'hui, dans quelle situation impossible a mené l'intransigeance d'Israël et de l'Occident au lendemain des élections de janvier 2006 et de l'accord de La Mecque, alors que le gouvernement d'union des deux principaux mouvements palestiniens s'est retrouvé isolé et plongé dans une crise financière sans précédent.

Personne n'a envie d'être gouverné par des islamistes radicaux, mais l'étranglement du peuple palestinien a contribué à exacerber les tensions sociales et politiques et a incité les miliciens du Hamas à prendre le contrôle de Gaza, dans ce qui ressemblait par moments à une guerre civile.

L'absence de résultats politiques par rapport à Israël a aussi contribué à la déroute du Fatah.

Après chaque période de crise et de violence, les mêmes déclarations au sujet d'un nouveau contexte et d'un nouvel espoir de règlement se font entendre dans le conflit israélo-arabe.

Il faut bien sûr donner une chance à la paix, même si une seule des deux principales formations palestiniennes est partie prenante, le «nouveau départ» tant souhaité n'ira peut-être pas bien loin.

La route vers un véritable État palestinien indépendant apparaît de plus en plus longue et incertaine.

Cette fois-ci, si les États-Unis, Israël, le Fatah et les pays de la région ne bougent pas et si encore une fois les résultats se font attendre, rien ne dit que ce qui s'est passé à Gaza ne se reproduira pas en Cisjordanie d'ici quelques années.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Une communauté à ne pas diviser

Quelqu'un devrait rappeler à nos super politiciens et policiers que le Canada et les États-Unis ont plus de 6000 km de frontières non protégées. Ajouter quelques pots de fleur ne changera rien au trafic de drogues et d'immigrants.

Mais cela risque de changer quelque chose dans la vie des gens de cette petite communauté! Les gens sont tous voisins, ils sont tous amis, ils se font tous confiance.

J'ai eu la chance de passer une année à Stanstead et je me rappelle ma surprise (et surtout la courtoisie) d'un douanier américain quand, lors de ma première course à pied, je m'étais par mégarde retrouvé dans les rues de Derby Line... Personne n'avait paniqué; ils m'avaient vu passer sur leur système de caméra et ils s'étaient dit que tôt ou tard ils auraient la chance de me reparler...

Quand je suis retourné au «Canada», sans carte d'identité bien sûr, le douanier m'a demandé en riant où je demeurais et si j'étais nouveau en ville.

J'espère que nos politiciens ne s'enfargeront pas trop dans les fleurs du tapis en voulant montrer qu'ils prennent la sécurité à coeur. Ce serait dommage de diviser des communautés qui sont si dépendantes l'une de l'autre... que ce soit pour les épiceries, les pompiers volontaires, l'approvisionnement en eau et/ou simplement leur bibliothèque municipale.

Michel Trahan
Verdun

Vivre en bordure d'un lac

Une personne m'a fait valoir récemment que la vie au bord de l'eau est maintenant très compliquée. À première vue, j'abondais dans le même sens, mais après mûre réflexion, j'en suis venue à la conclusion que ce n'est pas la vie au bord de l'eau qui est compliquée, c'est de vivre avec la ville au bord de l'eau.

Reportons nous il y a 30 ou 40 ans. Un chalet se définissait comme un endroit où on pouvait se reposer, recevoir des amis et la famille et profiter du lac; l'accès en était souvent limité par de petites routes en gravier. La préoccupation n'était pas à l'exhibitionnisme pour étaler sa réussite professionnelle et sa fortune.

Ce qui est compliqué, c'est de vivre avec la ville au bord de l'eau.

La ville et ses façons de faire sont arrivées à la campagne avec ses avantages de confort et aussi ses désagréments causés par le bruit, la pollution et le «je m'en fous, j'ai payé pour ce que j'ai».

Quelqu'un, dernièrement, a crié haut et fort lors d'une réunion de riverains, faisant appel à la tolérance. Mais qui doit tolérer? Ceux qui se font déranger au détriment de ceux qui en profitent? En sommes-nous à accepter des accommodements raisonnables au détriment de la vie de nos lacs?

Lucie Gagnon
Orford

Pfizer s'en tient à 2 %

À la lecture de l'article intitulé «Le dégel des prix des médicaments rattrape le gouvernement Charest» publié dans vos pages le 18 juin dernier, les gens se posent des questions. Ils se demandent si tous les médicaments prescrits par leur médecin augmenteront de façon importante au Québec.

Soulignons que les médicaments de Pfizer n'ont pas tous été augmentés; ceux qui ont été indexés subissent une augmentation de 2 pour cent. Voilà qui est conforme à l'indexation annuelle de 2,03 pour cent permise par la Politique du médicament annoncée le 1er février dernier. Notons que cette nouvelle politique de prix du gouvernement du Québec, basée sur l'indice des prix à la consommation de 2006, permet une première augmentation de prix depuis 1994.

Denise Cloutier
Directrice, Affaires gouvernementales
Pfizer Canada

Les pétrolières veulent être traitées comme les autres

HÉLÈNE BARIL

MONTRÉAL — Pour les raffineurs et les distributeurs de produits pétroliers, la nouvelle taxe de 1 cent le litre imposée par le gouvernement pour financer son Fonds vert représente entre 50 et 70% du profit net de leurs activités au Québec.

Aucune industrie, même florissante, ne peut se permettre de renoncer à la moitié de ses profits, ont expliqué Alain Perez et Carol Montreuil, de l'Institut canadien des produits pétroliers (ICPP), lors d'une rencontre avec *La Presse*.

Le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, s'attend à ce que les pétrolières absorbent la nouvelle taxe, mais il ne demande pas à Hydro, à Gaz Métro et aux autres distributeurs d'énergie fossile de faire la même chose. «Dans leur cas, il est clair que la nouvelle taxe sera refilée aux consommateurs», a souligné Carol Montreuil.

La taxe destinée à financer le plan de lutte contre les changements climatiques s'appliquera à partir du 1er octobre prochain à une quarantaine de distributeurs québécois de pétrole, d'électricité générée avec du mazout et de gaz naturel. Le montant de la taxe varie selon le produit elle est de 0,08 cent le litre pour l'essence, de 0,094 cent pour le diesel et de 0,097 cent pour le mazout qui sert au chauffage.

Les ventes d'essence financeront le tiers du budget annuel du Fonds vert, qui sera de 200 M $. Le reste proviendra des distributeurs de mazout et des distributeurs de gaz naturel, de même que d'Hydro-Québec (dont quelques centrales sont alimentées au mazout, comme celle de Tracy).

«J'aimerais mieux qu'au lieu de protéger leurs actionnaires, elles protègent aussi l'environnement», a dit le ministre Claude Béchard à l'intention des pétrolières.

C'est de la démagogie, estiment MM. Perez et Montreuil, qui déplorent que le ministre attise ainsi le ressentiment des citoyens envers l'industrie du pétrole.

L'industrie ne fait pas pitié, reconnaissent-ils, mais elle n'est pas aussi rentable qu'on le prétend. Ainsi, les marges de raffinage de 20 à 22 cents le litre qu'agite le ministre Béchard ne s'appliquent que pour un des produits du raffinage, l'essence.

Pour l'ensemble de ses activités, la marge des raffineurs est actuellement autour de 10 cents, précise Carol Montreuil. L'essence compte généralement pour 42% de la production d'une raffinerie, le reste étant du mazout, du carburant pour avions et d'autres distillats. Les dernières années ont été très profitables pour les raffineurs, mais sur 10 ans, leur marge moyenne tous produits confondus est de 4,15 cents le litre.

Pour les distributeurs et les détaillants actifs au Québec, la marge de profit net était de 1,76 cent en 2005, selon l'estimation de l'industrie faite à partir des données de Statistique Canada.

La nouvelle taxe verte représente donc plus de la moitié des profits nets annuels de l'industrie, en excluant la production de pétrole brut, inexistante au Québec.

Selon Alain Pérez, président de l'ICPP, le poids de la taxe est encore plus lourd pour les indépendants, dont la marge de profit est plus mince. «Pour certains d'entre eux, c'est probablement plus que leur marge de profit», dit-il.

Il est donc clair que la majorité des détaillants ne réduiront pas leurs profits pour faire plaisir au ministre Béchard. Sur le plan environnemental, toute augmentation du prix de l'essence est positive puisque des prix élevés contribuent à réduire la consommation. «Nous consommons quatre fois plus de pétrole par habitant qu'en Europe», souligne Alain Pérez. *(La Presse)*

CHRYSLER

« ASSEMBLÉE SUR UNE PLATEFORME DE PROPULSION D'ORIGINE MERCEDES-BENZ. »
« UNE VOITURE DONT L'EXPÉRIENCE DE CONDUITE EST AUSSI SPECTACULAIRE QUE LES LIGNES DE SA CARROSSERIE. »
- L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007

CHRYSLER 300 2007

LOUEZ À : 399 $Δ PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. 0 $ COMPTANT INITIAL.

OU OBTENEZ : 2,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS.*



LA BELLE & LA BÊTE



DODGE CHARGER 2007

LOUEZ À : 379 $Δ PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. 0 $ COMPTANT INITIAL.

OU OBTENEZ : 2,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS.*

« LA CHARGER, CONTRAIREMENT À LA CONCURRENCE, N'A RIEN D'ENNUYEUX… ELLE RENOUE PLUTÔT BRILLAMMENT AVEC UN PASSÉ GLORIEUX, SERVIE PAR UNE TECHNOLOGIE TOUT À FAIT ACTUELLE. »
- L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007

DODGE

Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge aujourd'hui.

Δ Tarifs mensuels établis pour la Chrysler 300 2007 avec l'ensemble 27H et pour le Dodge Charger 2007 avec l'ensemble 23E. Le dépôt de sécurité est de 0$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15¢ le kilomètre. Δ, * Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60$, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 300$ pour la Chrysler 300 2007 et pour le Dodge Charger 2007), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

232253

CHRYSLER
Jeep MD
DODGE
CINQ ÉTOILES

Olmert fait un cadeau à Abbas

ASSOCIATED PRESS

CHARM EL-CHEIKH — Le message du sommet d'hier à Charm el-Cheikh est clair: l'Égypte, Israël et la Jordanie soutiennent le président palestinien Mahmoud Abbas face au Hamas et comme interlocuteur dans le processus de paix avec l'État hébreu. L'enjeu: empêcher que la victoire des islamistes à Gaza ne fasse tache d'huile.

Les développements d'hier ne sont pas faits pour rassurer les voisins des Territoires. Ainsi, le No 2 d'Al-Qaida, Ayman al-Zawahri, a lancé un appel aux musulmans à soutenir le Hamas par des armes, de l'argent et des attentats contre les intérêts américains et israéliens.

Une «contagion» islamiste inquiète plus particulièrement l'Égypte, qui craint de voir les Frères musulmans s'enhardir sur son territoire. La Jordanie est préoccupée par une extension du conflit à la Cisjordanie puis sur son sol, où la moitié des habitants sont palestiniens, et l'Arabie saoudite redoute avec ses deux voisins que la Bande de Gaza ne devienne l'avant-poste de leur ennemi commun, l'Iran, soutien du Hamas.

Dans ce contexte, le sommet de Charm el-Cheikh relevait avant tout de la démonstration d'isolement du Mouvement de la résistance islamique, retranché dans la Bande de Gaza dont il a pris le contrôle depuis une semaine et demie.

La décision d'Israël hier de relâcher 250 prisonniers palestiniens appartenant au Fatah et celle, dimanche, de débloquer les droits de douane et taxes collectés au nom de l'Autorité palestinienne, visent de la même façon à renforcer Mahmoud Abbas.

Israël refuse cependant de profiter de l'absence de ministres du Hamas au gouvernement d'urgence pour relancer le processus de paix bloqué depuis 2001, comme l'y exhortent Arabes et Palestiniens modérés.

«Il est évident que nous ne pouvons pas négocier un accord s'il y a plus d'un représentant des Palestiniens. Nous devrons donc, et les Palestiniens devront, attendre qu'il n'y ait qu'un seul interlocuteur autorisé et reconnu», a déclaré le porte-parole du ministère israélien des Affaires étrangères, Yigal Palmor. Mahmoud Abbas doit gagner «le soutien entier des Palestiniens qui ont voté pour le Hamas».



AP

Le premier ministre israélien Ehoud Olmert serre la main du président palestinien Mahmoud Abbas au sommet d'hier à Charm el-Cheikh, en Égypte.

Le Hamas brandit le soldat israélien enlevé il y a un an

ASSOCIATED PRESS

GAZA — L'aile militaire du Hamas a diffusé hier sur son site Internet un enregistrement audio de Gilad Shalit, premier signe de vie du soldat israélien enlevé il y a an jour pour jour dans la bande de Gaza par des militants du Hamas et de deux groupes alliés.

Le soldat âgé de 20 ans affirme dans ce court message que son état de santé se détériore, nécessitant une hospitalisation. Il déplore également le «manque d'intérêt» du gouvernement israélien concernant son sort.

Le caporal Shalit a été capturé le 25 juin 2006 en territoire israélien, sur une base de l'armée située près de la bande de Gaza.

Dans l'enregistrement, le soldat Shalit appelle Israël à satisfaire les demandes palestiniennes en faveur d'un vaste échange de prisonniers. «Tout comme j'ai des parents, une mère et un père, les milliers de prisonniers palestiniens ont des mères et des pères à qui les fils doivent être rendus», dit-il.



AP

Lors d'une conférence de presse à Paris, le ministre français des Affaires étrangères Bernard Kouchner échange quelques mots avec le représentant de l'Union européenne Javie Solana, en présence de la secrétaire d'État américaine Condoleeza Rice.

La France veut des sous pour la force hybride au Darfour

ASSOCIATED PRESS

PARIS — Parce que «le silence tue» au Darfour, Paris a plaidé hier pour que la communauté internationale apporte un soutien financier à une nouvelle force hybride dans la province soudanaise. Le président français Nicolas Sarkozy a appelé à la fermeté vis-à-vis du régime de Khartoum s'il ne coopère pas pour résoudre ce conflit qui a fait plus de 200 000 morts et 2,5 millions de réfugiés depuis 2003.

Le chef de l'État a reçu pendant quelques heures à l'Elysée les participants de la réunion ministérielle du Groupe de contact élargi sur le Darfour, dont la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice, le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon et les représentants de la Russie et de la Chine.

Il faut «agir, et agir vite», a martelé le président français, qui veut «accélérer le calendrier au Darfour». La réunion de Paris doit «mobiliser la communauté internationale» et «fixer une feuille de route claire à chacun des acteurs».

Zoellick confirmé à la tête de la Banque mondiale

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le conseil d'administration de la Banque mondiale a approuvé hier la nomination de l'Américain Robert Zoellick comme président de l'institution. Sa nomination a été approuvée à l'unanimité.

L'ancien secrétaire américain au Commerce extérieur va succéder dimanche à Paul Wolfowitz, impliqué dans une affaire de conflit d'intérêts concernant sa compagne Shaha Riza.

L'affaire avait provoqué un tollé au sein du personnel de la Banque mondiale et créé de vives tensions entre les États-Unis, l'Europe et d'autres pays ayant réclamé la démission de ce proche de George Bush.

La tradition veut que la direction de la Banque mondiale revienne à un Américain et celle du Fonds monétaire international (FMI) à un Européen.

Tour de globe

Les talibans perdent Ghorak

KANDAHAR, Afghanistan — Sept membres des forces de sécurité afghanes et 15 talibans présumés ont été tués dans des violences en Afghanistan, a-t-on appris hier.

Les forces afghanes soutenues par les troupes de l'OTAN ont par ailleurs repris le contrôle du district de Ghorak, dans la province de Kandahar (sud) dimanche soir après de violents combats qui ont causé des pertes parmi les talibans. Trois soldats afghans ont été tués dans l'opération et 11 autres blessés.

Selon un porte-parole de l'OTAN, la Force internationale d'assistance à la sécurité (ISAF) de l'Alliance atlantique, a bombardé un bâtiment au Pakistan samedi, tuant neuf civils. L'OTAN enquête toujours sur le nombre de personnes tuées, qui pourrait être plus élevé.

L'Iran invite l'AIEA à Téhéran

VIENNE — L'Iran a proposé aux experts de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) de venir à Téhéran pour élaborer un plan concret destiné à lever les soupçons qui pèsent sur son programme nucléaire, a annoncé hier une porte-parole de l'institution onusienne.

Melissa Fleming a précisé que l'offre avait été transmise par Ali Larijani, qui conduit les négociations côté iranien, lors de ses entretiens dimanche avec le secrétaire général de l'AIEA. «Le Dr Larijani a invité l'AIEA à dépêcher une équipe à Téhéran pour développer un plan d'action et résoudre les questions en suspens en ce qui concerne le programme nucléaire de l'Iran dans le passé. L'AIEA a l'intention d'envoyer une équipe aussitôt que possible».

— Associated Press

La mort pour «Ali le chimique»



AP

Le cousin de Saddam Hussein, connu sous le nom d'«Ali le chimique», ainsi que deux autres anciens responsables du régime, ont été condamnés dimanche à la peine de mort par pendaison pour leur rôle dans les atrocités commises contre les Kurdes irakiens lors d'une opération militaire dans les années 1987 et 1988, qui a tué 180 000 personnes. Le juge a déclaré «Ali le chimique» coupable de génocide, de crimes contre l'humanité et de crimes de guerre.

RÉAL BÉLAND

Un *show* qui repose sur le public



MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

MAGOG — Pour son deuxième *one man show*, Réal Béland s'est lancé dans une aventure sans filet. Sans textes, sans décors, sans éclairages. Il n'a pour se raccrocher au succès qu'un téléphone, des personnages bien campés et son grand talent d'improvisateur.

Il appelle ça la simplicité volontaire, mais c'est plutôt du domaine du sport extrême. Ou un heureux mélange des deux, du bungee sans élastique par exemple.

« Quand ce n'était pas drôle, il fallait se donner la peine d'observer les tours de passe-passe auxquels Réal Béland se livre pour trouver le filon qui va le mener au succès. »

Son élastique lui vient du public: les spectateurs imposent les numéros de téléphone que l'humoriste improvisateur compose. La suite dépend de la personne au bout du fil. Campé dans son personnage de M. Latreille, il engage de longues conversations avec des inconnus, sous prétexte de retourner un appel.

Samedi, au Vieux Clocher de Magog, le tout premier essai a connu un véritable succès. Départ sur les chapeaux de roues, avec le grand-père d'un spectateur, qui ressassait «je ne peux pas voir qui est-ce qui m'appelle.» Rapide entourloupette de Béland, avant de revenir à un tout autre sujet. On en a beaucoup appris sur la passion de l'homme pour la pêche, et peut-être un peu trop sur les raisons pour lesquelles sa conjointe ne l'y accompagne plus...

Les réponses semblent surprendre parfois autant Réal Béland que le public. On comprend pourquoi il arrive encore à s'amuser avec ce personnage qu'il utilise depuis quelques années.

L'ensemble du spectacle a donné lieu à une série de hauts et de bas. Si le spectateur qui donne un numéro de téléphone semble y trouver son compte, le reste du public ne trouve pas toujours matière à rire au centre d'un gag qui n'a de sens que pour les principaux intéressés.



IMACOM, MAXIME PICARD

Sans textes, costumes, décors ni éclairages, Réal Béland se livre à un exercice d'improvisation téléphonique dans son spectacle *Simplicité volontaire*.

Deux fois plutôt qu'une, on a eu l'impression d'assister à un règlement de compte. Dans un des deux cas, le tout a laissé l'impression d'avoir fait naître une chicane de famille. En raccrochant, l'humoriste, qui semblait aussi déstabilisé que le reste du public, a pris la peine de demander «Est-tu sûre que c'est correct? S'il y a un problème, appelle-moi!»

Mais quand ce n'était pas drôle, il fallait se donner la peine d'observer les tours de passe-passe auxquels Réal Béland se livre pour trouver le filon qui va le mener au succès. C'est là que réside le défi. Il préfère s'obstiner plutôt que de passer à un autre appel.

Il s'est ouvertement lancé un autre défi, qui le suivra d'un spectacle à l'autre. «U2 appelle Georges Bush à tous ses spectacles pour arrêter la guerre. Moi, je vais appeler Guy Mongrain à tous mes spectacles pour arrêter la Poule aux oeufs d'or», a-t-il lancé à un public qui a semblé apprécier l'initiative, mais qui est resté sur sa faim, samedi: l'humoriste est tombé sur une boîte vocale.

Si on a droit d'un bout à l'autre à des coups de téléphone, le prétexte varie au fil du spectacle. De M. Latreille qui retourne un appel, on passe aux requêtes du public pour que l'humoriste convainque une personne de ramener un objet emprunté depuis longtemps, ou encore au défi de prononcer un même mot le plus souvent possible dans une conversation. Samedi, quelqu'un du public lui a demandé de répéter 50 fois le mot vaginite. Défi relevé.

Il n'en reste pas moins que malgré tout le talent de Réal Béland, quand on choisit d'aller voir *Simplicité volontaire*, il faut espérer que le public soit à la hauteur des attentes pour avoir droit à un bon spectacle.

Jacques Godbout honoré par l'Académie française

PRESSE CANADIENNE

PARIS — Pour la deuxième fois dans sa carrière, entreprise il y a 50 ans, l'écrivain québécois Jacques Godbout vient d'être récompensé par l'Académie française. La prestigieuse institution lui a en effet décerné le prix Maurice-Genevoix pour son roman *La Concierge du Panthéon*, publié l'année dernière au Seuil.

En 1973, la prestigieuse institution lui avait accordé, pour *D'Amour, P.Q.*, le prix Georges-Dupau, une récompense disparue en 1989 après 50 ans d'existence.

«C'était inattendu», a dit Jacques Godbout, joint hier à Montréal. «Mais j'avoue que je suis très agréablement étonné: une concierge chez la vieille dame du Quai de Conti me semble une rencontre inattendue et réjouissante.»

Créé en 1994, le prix Maurice-Genevoix est destiné, précise l'académie, à un ouvrage «illustrant les valeurs morales et humaines qui ont guidé Maurice Genevoix, dans sa vie et dans son oeuvre». *La Concierge du Panthéon* narre les mésaventures d'un météorologue québécois qui décide à 48 ans de s'établir à Paris, en croyant que la plus littéraire des villes du monde l'aidera à écrire son premier roman.



CONCOURS
Votre photo la plus
CHICK'N SWELL



La Tribune en collaboration avec le CHAPITEAU Bromont

vous offre la chance de gagner un **forfait familial pour 4 personnes** pour assister au spectacle des **Chick'N Swell le 13 juillet** prochain au Chapiteau Bromont.

Ce prix comprend : Souper à la Trattoria, hébergement et déjeuner à l'Auberge Château Bromont et spectacle des Chick'N Swell au Chapiteau Bromont.

Pour gagner, rien de plus facile! Complétez le coupon de participation accompagné de votre photo la plus drôle.
Retournez le tout au journal La Tribune avant le 6 juillet à midi.
Valeur totale du prix : 500 $

228508

CONCOURS « VOTRE PHOTO LA PLUS CHICK'N SWELL »

Nom : _____ Ville : _____
Prénom : _____ Code postal : _____
Adresse : _____ Tél. : _____

Complétez le coupon d'inscription suivant et déposez-le ou postez-le directement à La Tribune à l'adresse suivante : **1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8**

Ce concours s'adresse exclusivement aux abonnés de La Tribune âgés de 18 ans et plus.

Date du tirage : 6 juillet 2007

FRANCE

Tapis rouge pour les Têtes à claques

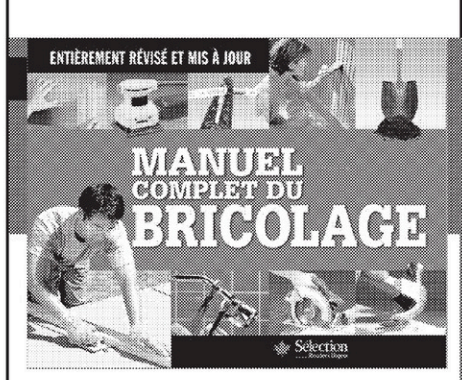
PRESSE CANADIENNE

PARIS — Selon leur créateur Michel Beaudet, ce n'est plus qu'une question de semaines. Dans «deux ou trois mois», les célèbres Têtes à claques pourraient être diffusées sur les téléphones cellulaires français. L'ex-publicitaire confirme par ailleurs que ses personnages auront dans moins de deux ans, si tout se déroule comme prévu, leur propre série télévisée.

L'objectif du père des Têtes à claques est que les Français puissent voir ces capsules humoristiques sur tous les réseaux, ce qui représente environ 48 millions d'abonnés.

Et si pour l'instant, les Têtes à claques demeurent exclusivement des créatures Internet à propagation «virale», il n'en sera pas toujours ainsi. Dans une «phase 2», dans «environ un an et demi », explique-t-il, Michel Beaudet prévoit bel et bien les faire passer au petit écran. Et rompre avec le format court.

Du coup, la France a déroulé le tapis rouge pour l'inventeur des Têtes à claques. Les médias français lui ont accordé un traitement qui ferait rêver la plupart des chanteurs débarquant à Paris pour la première fois avec leurs chansons sous le bras.



Grâce à **La Tribune** et Sélection Reader's Digest

5 personnes chanceuses recevront ce livre

Bricoleurs, bricoleuses, tenez-vous prêts! Un outil indispensable pour les accros de la réno, rédigé par des spécialistes dans un langage clair et précis. Une vraie mine de conseils pratiques dans une foule de domaines : électricité, éclairage, plomberie, maçonnerie.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

CONCOURS « *MANUEL DU BRICOLEUR* »
1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8 **La Tribune**

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Tél. rés. _____ bur. _____

Nommez trois chroniqueurs de *La Tribune* : _____

Tirage le vendredi 6 juillet à 11 h 232850

Après les cuivres, les cordes



IMACOM, MAXIME PICARD

La Sherbrookoise Isabelle Vachon s'est présentée à son tour samedi devant les juges du Concours de musique du Canada. La jeune corniste a interprété les deuxième et troisième mouvements du *Concerto* op. 91 en si bémol majeur de Glière. La musicienne avait déjà décroché la bourse Armand-Plante lors de la dernière édition du Festival-concours de musique de Sherbrooke. Demain au CMC, toujours à la salle Maurice-O'Bready, la journée sera entièrement consacrée aux cordes, avec des candidats âgés de 14 à 16 ans, en matinée et en après-midi.

Concours de musique du Canada
Finale nationale 2007

Auditions : du 20 juin au 3 juillet
Entrée libre

Journée Yamaha Canada
Horaire du 26 juin

Heure	Instrument	Classe
9h00	Piano	14 ans
14h00	Piano	14 ans
14h45	Vents Piano 4 mains	12-13-14-15 ans 19 ans
18h30	Piano	16 ans

Salle Maurice-O'Bready
Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke

YAMAHA

Sherbrooke Plus que jamais ! · Culture et Communications Québec · Université de Sherbrooke · Centre culturel · La Tribune · Radio-Canada · tqs · 93,7 98,1 · IMACOM Communications

230344

MOLSON DRY

WOODSTOCK EN BEAUCE
DU 28 JUIN AU 1ER JUILLET 2007
SUR LA SCÈNE MOLSON DRY

Malajube



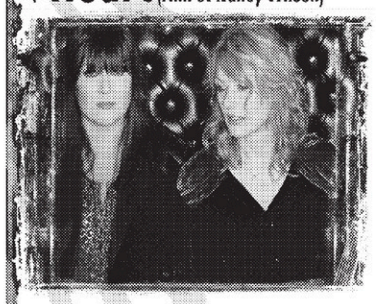
The Tragically Hip



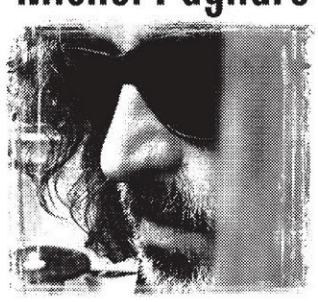
Good Charlotte



Heart (Ann et Nancy Wilson)



Michel Pagliaro



Éric Lapointe
Spectacle pyrotechnique exclusif



Swirl Crush - Strob - Keeper - Jay-String - Sea5on - Projet JMC - Les Frères Cheminaud - Les Batteux Slaques - Die Mannequin - Call Me Poupée - Broadcast Radio - 400 Lapins - Ricky Paquette - Banana Pancakes (Hom. Jack Johnson) - Xavier Caféine - Vincent Vallières - Grimskunk - Stain On Society - The Sainte Catherines - The Punkists - Antoine Gratton - DEE - Moran - This Side Up - Alcoholica (Hom. Metallica) - Kashmir (Hom. Led Zeppelin) - Vulgaires Machins - Guttermouth - Mètatuk - Pete Möss - Damien Robitaille - Les Breastfeeders - Mononc'Serge - Marto - Clément Jacques - Last Call - Tendance Alcoolique (Hom. Johnny Cash) - Help (Hom. aux Beatles) - The Planet Smashers - Paul Cargnello - Amélie Veille - Sébastien Lacombe - Vilain Pingouin - Steve Hill - Lithium (Hom. Nirvana) - Slippermen (Hom. Genesis) - Eclipse (The Floyd Story)

woodstockenbeauce.qc.ca 1.877-643-8131 Réseau Billetech

230265

20 ans de spectacles

Les concerts de la Cité

Du 27 juin au 2 sept.

Place de la Cité
Derrière le Palais de Justice

LES MIDIS
• Boîtes à lunch disponibles pour dîner sur place.
• En cas de pluie, les concerts seront annulés ou reportés.

CONCERTS MIDIS
à 12 h 15
Le jeudi 28 juin
Récital de chant baroque

LES SOIRS
En cas de pluie, les concerts seront présentés au Théâtre Granada

CONCERTS À LA BRUNANTE
à 20 h
Le mercredi 27 juin



GADJI GADJO

Au Théâtre Granada
Le jeudi 28 juin
à 20 h 30



Pink Martini
Billets au balcon
46,75 $

Esplanade Frontenac
Coin Wellington N. et Frontenac

LES MIDIS
En cas de pluie, les mercredis seront annulés ou reportés.

LES MERCREDIS AU CARRÉ STRATHCONA
à 12 h 15
ANHIBOU
Le mercredi 27 juin

LES SOIRS
En cas de pluie, les jeudis jazz seront présentés à l'Antiquarius Café et les vendredis jazz sur la terrasse couverte du Café du Palais.

LES JEUDIS JAZZ de 5 à 7



LES JAZZERIES
Le jeudi 28 juin

LES VENDREDIS JAZZ de 5 à 7
MALADE MANTRA



Le vendredi 29 juin

Renseignements:
819 565-5656
www.concertsdelacite.qc.ca

Cité des rivières Sherbrooke · Ville de Sherbrooke · Théâtre Granada · La Tribune

230089

Des retrouvailles... de rang!

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Des retrouvailles préparées pour des résidants d'un rang d'une municipalité en particulier... voilà qui est loin d'être banal!

Ce fut le cas samedi, 23 juin dernier, pour les retrouvailles spéciales des personnes qui ont résidé anciennement dans le 10e rang de Lac-Mégantic, ou qui y sont encore, et l'émotion était aussi du rendez-vous, dans le Parc des Vétérans de Lac-Mégantic, lieu choisi pour tenir l'activité.

Plus de 200 personnes ont ainsi répondu à l'appel, un nombre qui aurait pu facilement doubler n'eût été de la température plutôt automnale qui en a gelé plus d'un, cette journée-là.

«Il y a des gens ici qui ne s'étaient pas vus depuis 40 ans. Le but était de réunir les résidants du 10 des années 1945 à 1980 environ. On a fait ça un peu comme après la messe, anciennement, le monde se réunissait sur le perron de l'église et discutait des affaires du village», a rappelé sur place celui qui a eu l'idée de ces retrouvailles, Normand Morin.



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

L'ex-journaliste de *La Tribune* Gilles Dallaire, à gauche, et sa conjointe, Lise Brochu, à droite, entourent Normand Morin, l'instigateur des Retrouvailles des gens du 10e rang de Lac-Mégantic.

«Ça a bien répondu quand même... Il y en a plusieurs de l'Ontario, puis des États-Unis. Il y a même une religieuse qui est venue du Cameroun pour ces retrouvailles!»

«Et nous avons eu de la belle visite, la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche, et le préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier. Maurice, c'est un ancien confrère de classe que ça me faisait plaisir de revoir!»

Plusieurs participants se sont remémorés de merveilleux souvenirs ayant trait aux trois écoles qu'il y avait dans le rang, jusqu'en 1961, soit l'école Saint-Paul, au bout du rang vers Lac-Drolet, l'école Saint-Jean, devant la petite chapelle de la paroisse Saint-Jean-de-la-Lande, au milieu du rang, qui est devenue une salle de réception et par la suite un chalet. Une autre école était située au début du rang, près de la voie ferrée, dont on n'a pu retrouver le nom, même en fouillant dans les mémoires des participants.

Au total, une quarantaine de familles ont été impliquées dans l'activité.

La vie est toujours aussi belle à 100 ans



LA TRIBUNE, MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

Odile Fortin-Pépin

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Depuis quelques années, l'ouïe d'Odile Fortin-Pépin n'est plus ce qu'elle était du temps de ses moins nombreux printemps. Sa vue s'est aussi considérablement réduite, l'empêchant maintenant de lire les livres qu'elle aimait tant, qu'elle dévorait auparavant. Tant pis: Mme Fortin-Pépin sourit encore à la vie, elle qui vient tout juste de souffler ses 100 bougies.

Cette fin de semaine, au Domaine La Sapinière où elle réside depuis plusieurs années à East Angus, plus d'une soixantaine de personnes s'étaient réunies autour de la maman de sept enfants, grand-maman de 20 garçons et filles et arrière-grand-maman de sept petits bouts de choux.

Même si ses oreilles et ses yeux malades lui causent quelques difficultés à échanger avec ses proches, c'est avec une visible émotion que la nouvelle centenaire profite de ces précieux moments auprès de ceux qu'elle aime tant. Et malgré ses difficultés, Odile Fortin-Pépin se sent privilégiée de vivre encore.

«Je remercie le Seigneur de m'avoir laissée vivre aussi longtemps, je ne m'attendais jamais à me rendre à 100 ans! Un secret? Un secret, non, je n'en ai pas. Je me suis laissée aller, j'ai confié ma vie au Seigneur», a raconté la dame, originaire de la Beauce.

Même s'il devient plus difficile de raconter les anecdotes du passé à cause de ses sens qui se détériorent, il est évident que Mme Fortin-Pépin se souvient et que, sa vie durant, elle a croqué dans ses plaisirs et mordu dans ce que l'existence lui offrait, le beau et le meilleur, le plus difficile aussi parfois.

«J'ai été maîtresse d'école pendant treize ans, avant de me marier. J'ai eu sept enfants vivants. Je me suis mariée deux fois. Mais vous savez, je manque de mémoire, depuis une dizaine d'années surtout», raconte-t-elle.

Malgré le noir et le silence qui se sont sournoisement installés autour d'elle, il fait bon vivre.

«Elle ne dit pas non quand on lui en parle de vivre encore quelques années, mais il semble évident qu'elle est sereine à l'idée de la mort. À part sa surdité et sa vue réduite, sa santé est excellente, elle n'a jamais été malade!» a raconté sa fille, Annette Phipps.

Mais le jour de son anniversaire, on ne pense pas à la mort, vraiment pas. On sourit, on se réjouit de la présence des siens, de ceux qui nous tiennent la main. Et puis, on se demande bien pourquoi on mérite un reportage dans *La Tribune*...

«Merci beaucoup aux gens de *La Tribune* d'être venus prendre ces quelques informations sur moi! Je ne pensais jamais être l'objet d'un reportage dans le journal!» s'est-elle exclamée, visiblement un peu intimidée à cette idée.

Baladez-vous dans les quartiers chics
(sans passer pour un touriste).
Jetta City 2007, bien équipée à partir de 16 700 $*.



La très jet set Jetta City 2007 vous est offerte avec des freins ABS, un lecteur de CD/MP3, six haut-parleurs, deux coussins gonflables† à l'avant, un volant déformable en cas de collision, une banquette arrière rabattable et divisée 60/40 et beaucoup plus. Décidément, y a rien de trop beau ! Découvrez dès aujourd'hui le meilleur de l'Allemagne à partir de 16 700 $*.

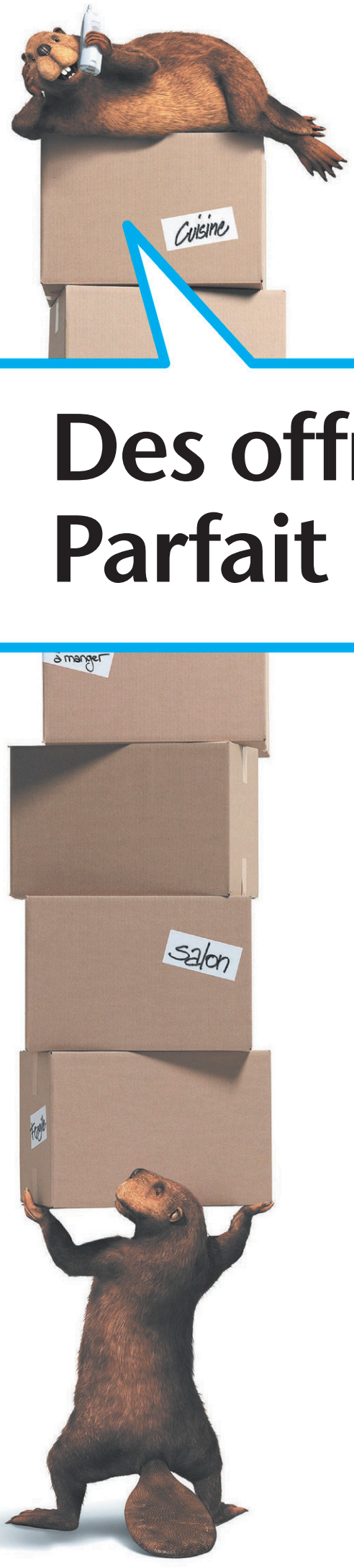
Jetta City 2007 | À partir de 16 700 $* | En location à partir de 199 $** par mois | 4 ans / 80 000 km†† Garantie limitée du véhicule neuf

Visitez vw.ca ou appelez au 1 888 ROULE VW pour plus de détails.

Remise de 500 $ pour nouveaux diplômés collégiaux et universitaires. Certaines conditions s'appliquent.

*PDSF de la Jetta City 2007 de base, manuelle, 5 vitesses. Frais de transport de 715 $ et frais de préparation de 575 $. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. **À la location sur 48 mois : acompte de 2 416 $. L'offre s'applique à une Jetta City 2007 de base, manuelle, 5 vitesses, neuve, en stock. Modèle montré à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Frais de préparation de 575 $. Frais de transport inclus. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 $), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 12 ¢ du km après 80 000 km en sus. Offre sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offre en vigueur à partir du 1er mai 2007. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Ne s'applique qu'aux locations faites à des particuliers. Dans les deux cas, chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire. †Les coussins gonflables agissent uniquement comme système de retenue supplémentaire et ne se déploieront pas lors de tous les accidents. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Les enfants doivent toujours prendre place à l'arrière et être maintenus par un système de retenue adapté à leur taille et à leur âge. ††Selon la première éventualité. Les réglages et l'usure normale des pièces ne sont plus couverts par la garantie après 12 mois ou 20 000 km, selon la première éventualité.

232204



Des offres musclées. Parfait pour déménager.







Activation gratuite de vos services téléphonique résidentiel et Internet de Bell, et **installation gratuite** de votre service de télé numérique[1].

Service téléphonique résidentiel
+
Service Internet Sympatico[MC] Haute vitesse
+
Télé numérique ExpressVu[MC]

à compter de
69,30 $ /mois
pendant les six premiers mois[2],
une économie de plus de 300 $[3]

Appelez-nous dès aujourd'hui et dites « Je déménage » pour parler avec un expert en déménagement.

Regroupez vos services de Bell et économisez. Chaque mois[†].

vancouver 2010
GRAND PARTENAIRE NATIONAL

Visitez un magasin Bell 310-BELL

Bell

Les offres prennent fin le 12 juillet 2007 et sont réservées aux clients du service résidentiel du Québec, là où la technologie et la visibilité directe le permettent. Elles sont modifiables sans préavis et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre. Des frais de résiliation anticipée sont exigibles. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Réservée aux nouveaux clients qui s'abonnent à chacun des services suivants : Internet Sympatico Haute vitesse, pour au moins un 1 an ; Téléphonie résidentielle Sélection et forfait personnalisé Base numérique francophone du service ExpressVu, pour au moins 2 ans. (2) Il n'est pas nécessaire d'être abonné au service téléphonique local ou à d'autres services tarifés de Bell Canada. Sympatico : Gratuit pour les mois 1 et 2, 24,95 $ pour les mois 3 à 6 et le tarif courant (actuellement 44,95 $, modifiable) s'appliquera par la suite. Des frais de 25 $ s'appliquent si vous annulez la commande avant l'activation. Capacité totale de téléchargement de 30 Go par mois ; frais pour téléchargement en sus. ExpressVu : Gratuit pour les mois 1 et 2 ; le tarif courant (actuellement 26 $, modifiable) s'appliquera par la suite. Le forfait personnalisé Base numérique anglophone est également offert pour 31 $/mois. Les frais liés aux récepteurs et à la programmation HD sont en sus. Une pièce d'identité avec photo valide et une préautorisation sur une carte de crédit ou un transfert électronique de fonds (TEF) sont requis pour activer un système. Le client doit acheter un système avant le 12 juillet 2007 et l'activer dans les 60 jours suivants. La trousse de mise à niveau à l'antenne multisignal est requise pour syntoniser certains canaux, et est uniquement incluse avec le système satellite haute définition. L'installation gratuite couvre l'installation du système de base, qui comprend un récepteur. Pour connaître les conditions d'admissibilité, visitez bell.ca/installationincluse. Service téléphonique résidentiel : À compter de 18,35 $/mois. D'autres frais tels que les frais pour les services TouchTone (2,80 $/mois) et 911 (19 ¢/mois, variables d'une région à l'autre) s'appliquent. L'inscription gratuite à la Facture unique peut être requise. Le tarif mensuel est régi par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) et peut varier selon l'emplacement géographique. Cela vaut aussi pour les économies. Un préavis de 30 jours est requis pour annuler le service. Certaines parties du territoire desservi par Bell font l'objet de frais de service en zone rurale. Vous pouvez vérifier si de tels frais s'appliquent à votre cas. (3) Par rapport aux tarifs mensuels actuels pour ces services à la carte, sans engagement, y compris les frais d'activation et d'installation applicables. † Services offerts là où la technologie et la visibilité directe le permettent. Le Forfait est réservé aux clients du service résidentiel qui sont abonnés à au moins deux des services suivants : Interurbain, Internet, télé numérique ou sans fil (mensuel), dont un avec un forfait sélectionné. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait de Bell moyennant un préavis de 30 jours. Il n'est pas nécessaire d'être abonné au service téléphonique local ou à d'autres services tarifés de Bell Canada. La réduction mensuelle en vertu du Forfait de Bell est appliquée après l'expiration de toute promotion. D'autres conditions s'appliquent.
Sympatico est une marque de commerce de Bell Canada. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu s.e.c. [MC]©2005, COVAN.

232250

Le Canada veut renforcer ses relations avec la Chine

AGENCE FRANCE-PRESSE

OTTAWA — Le gouvernement canadien a annoncé hier des mesures pour renforcer, dans le domaine économique et financier, ses relations avec la Chine qui ont connu des frictions à propos des droits de l'homme.

Le ministre chinois des finances Jin Renqing, accompagné d'une délégation de haut niveau, viendra au Canada à l'automne pour participer à un forum canado-chinois sur le marché des capitaux, a indiqué son homologue canadien Jim Flaherty.

«Ce forum permettra au Canada et à la Chine de rechercher des moyens de renforcer encore leurs rapports bilatéraux et d'entreprendre la mise en place d'un partenariat stratégique à long terme entre les deux pays», a déclaré le ministre canadien dans un communiqué.

Important partenaire

«La Chine est à l'heure actuelle le deuxième partenaire commercial du Canada après les Etats-Unis, et notre pays est devenu un partenaire économique des pays côtiers du Pacifique», a ajouté M. Flaherty.

Soulignant la croissance sans précédent que connaît la Chine, il a évoqué des possibilités de coopération dans les domaines des services financiers, de l'énergie, des technologies de communication ou de l'agriculture.

Le forum, doit réunir des représentants de haut niveau des gouvernements et des secteurs financiers des deux pays.

Depuis l'arrivée au pouvoir des conservateurs à Ottawa au début 2006, les relations entre le Canada et la Chine se sont tendues à propos des droits de l'homme et en particulier du sort d'un Canadien d'origine chinoise emprisonné en Chine.

Le Premier ministre Stephen Harper avait indiqué, après une rencontre avec le président Hu Jintao lors du récent sommet du G8 en Allemagne que le Canada continuerait à soulever avec ses interlocuteurs chinois les problèmes de «manque de démocratie» et de droits de la personne.

Les investissements expliqueraient la croissance de la productivité au Canada

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Au cours des quatre dernières décennies, la croissance de la productivité du travail au Canada dans le secteur des entreprises était principalement attribuable à l'investissement en immobilisations plutôt qu'à l'amélioration des compétences des travailleurs ou au progrès technologique, affirme une nouvelle étude rendue publique, lundi, par Statistique Canada.

Teachers s'apprête à déposer une offre d'achat sur BCE

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario a confirmé, hier, son intention de déposer une offre d'achat formelle pour la maison mère de Bell Canada, BCE, selon ce que rapporte l'édition en ligne du quotidien *Globe and Mail*.

Teachers s'est allié à Providence Equity Partners dans sa quête pour le rachat de BCE. Le régime de retraite est déjà le plus important actionnaire de la société de télécommunications.

BCE, dont la valeur est présentement estimée à environ 32 milliards $, intéresse aussi un consortium formé de l'Office d'investissement du Régime de pensions du Canada, de la Caisse de dépôt et placement du Québec, de la firme américaine Kohlberg Kravis Roberts & Co., et de la canadienne Onex.

La société américaine à capital de risque privé Cerberus Capital Management, accompagnée de groupe d'investisseurs canadiens, a aussi manifesté son intérêt pour BCE.

La semaine dernière, c'était au tour de Telus, grande rivale de BCE, de confirmer avoir entamé des discussions avec BCE en vue d'une éventuelle fusion, tandis que la banque d'affaires torontoise Catalyst Asset Management, qui n'existe que depuis deux ans et qui fait ses premiers pas sur la place publique, manifestait aussi son intérêt pour l'acquisition.

BCE a invité les entreprises ayant manifesté un intérêt envers elle à déposer leur offre d'achat avant le 1er juillet.

L'action de BCE a pris hier 56 cents à la Bourse de Toronto pour clôturer la séance à 40,72 $.

COUP D'OEIL BOURSIER

LUNDI 25 JUIN		
S&P/TSX	13 841,86	-144,17 ▼
S&P/TSX CROISSANCE	3 189,89	-45,20 ▼
$ CANADIEN (¢ US)	93,41	-0,08 ▼
DOW JONES	13 352,05	-8,21 ▼
S&P 500	1 497,74	-4,82 ▼
NASDAQ	2 577,08	-11,88 ▼
OR ($ US)	651,30	-2,20 ▼

PC

Suzuki Swift 2007
11 395$*
* Transport et préparation en sus.
Au comptant tout rabais inclus.

7 en inventaire à ce PRIX
1 BLEU
4 ARGENT
1 NOIR
1 ROUGE
AM/FM/lecteur CD/MP3 avec 4 haut-parleurs
Moteur 4 cylindres, 1,6 litres/5 places assises/Tachymètre
Montre numérique/Volant inclinable
Servodirection/Essuie-glace/Lave-glace de lunette
Dégivreur de lunette/Coussins gonflables avant et latéraux
Siège arrière rabattable en 2 sections/Chauffe-moteur
Serrures arrières sécuritaires pour enfants
Consommation: ville - 8,9 l/100 km; route - 5,9 l/100 km

Aerio Berline 2006
14 595$*
* Transport et préparation en sus.

3 en inventaire à ce PRIX
1 BLEU
1 NOIR
1 BEIGE
Climatiseur/ABS avec DEP/Servodirection
Coussins gonflables avant et latéraux
Glaces, serrures, rétroviseur électriques
Déverrouillage à distance à deux étapes avec fonction «Panic»
AM/FM/lecteur CD/MP3/WMA avec 5 haut-parleurs
Siège arrière rabattable en deux sections/Régulateur de vitesse
Consommation: ville - 9,4 l/100 km; route : 7 l/100 km
230267

SHERBROOKE SUZUKI
Là où l'accueil et le service font toute la différence !
4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
VENTES: 819 340-1200 SERVICE: 819 340-1202
Transport et préparation 1 495$.

Fleuriste Marie-Fleur » Café Hubert Saint-Jean » SuperC de Saint-Fleurimont » Glace gourmet pâtisserie » Marché de poissons Sherbrooke inc. » Physipro inc. » Delorme LeBel Bureau de Ciment Sherbrooke » Viaroute Sherbrooke » Labatt » Gibiers Canabec » La Fine bouche » Phoenix intervention après sinistre inc. » Pharmacie Grondin & Duval Heenan Blaikie » Produits Gestion M.Q. inc. » Pierre Reid, député d'Orford » Monique Gagnon-Tremblay, députée de Saint-François » Caisse populaire Desjardins Des Plateaux de Sherbrooke » Optelec Canada inc.
FONDATION CENTRE DE RÉADAPTATION ESTRIE
«Grâce à vous les Prix de l'exemple 2007 a recueilli 28 000 $
MERCI!
Me Luc R. Borduas, président d'honneur
PROMUTUEL COATICOOK-SHERBROOKE
Québec
Jean Charest
Député de Sherbrooke
Premier ministre du Québec
ÉQUIPEMENTS DE MANUTENTION DOLBEC INC.
232064
SAQ » Radio-Canada Estrie » Le Marché Végétarien » L'Abbaye Saint-Benoît » Football Vert&Or » Vidéokom Maryse Guénette et son équipe de bénévoles » CRE

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	25-06-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	11.33	-0.03	-0.26%	220 540
Domtar Cp	11.65	-0.27	-2.27%	279 242
Shermag Inc.	1.66	-0.13	-7.26%	18 100

Indices Québec	25-06-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1405.32	-9.45	-0.67%	12.14%
Indice Québec 120	1482.31	-10.90	-0.73%	12.12%

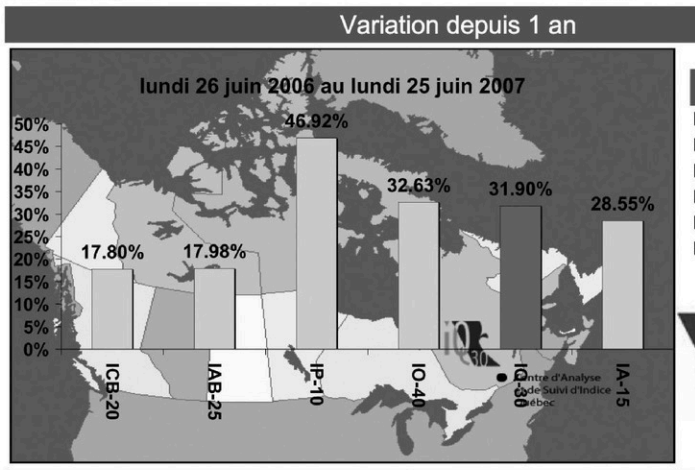
IQ-120 : Les plus fortes hausses	25-06-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Quebecor Inc.	40.94	0.57	1.41%	38 711
BCE Inc.	40.72	0.56	1.39%	11 110 065
Boralex Inc.	15.25	0.44	2.97%	41 415
Velan Inc.	20.39	0.39	1.95%	1 200
Mega Bloks Inc.	21.25	0.34	1.63%	176 108
Groupe Canam Inc.	10.64	0.33	3.20%	45 684
Uni-Sélect Inc.	32.25	0.25	0.78%	1 056
Transcontinental Inc.	21.13	0.23	1.10%	109 596
Metro Inc.	37.63	0.21	0.56%	44 434
Cogeco Câble Inc.	44.58	0.18	0.41%	93 099
Groupe Ciment Saint-Laurent Inc.	41.15	0.14	0.34%	6 096
Les Industries Dorel	35.30	0.10	0.28%	68 351
Energis Inc.	6.29	0.09	1.45%	56 399
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	15.27	0.09	0.59%	185 437
Van Houtte Inc.	24.87	0.06	0.24%	305 040

IQ-120 : Les plus fortes baisses	25-06-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	41.85	-1.90	-4.34%	11 751
Alcan Inc.	87.66	-1.16	-1.31%	767 024
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.55	-0.99	-2.50%	178 347
Banque Nationale du Canada	61.68	-0.98	-1.56%	1 106 446
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	53.70	-0.85	-1.56%	1 478 414
Le Château Inc.	63.60	-0.70	-1.09%	1 310
Theratechnologies Inc.	11.50	-0.63	-5.19%	427 034
Transat A.T. Inc.	33.96	-0.54	-1.57%	40 090
Logibec Groupe Informatique Ltée	20.75	-0.50	-2.35%	323 300
Groupe Cossette Communication Inc.	12.00	-0.49	-3.92%	831
Novamerican Steel Inc.	53.77	-0.46	-0.85%	81 489
Groupe TVA Inc.	18.05	-0.45	-2.43%	181
Axcan Pharma Inc.	19.75	-0.41	-2.03%	44 883
Corporation Financière Power	40.26	-0.40	-0.98%	277 125
Saputo Inc.	43.60	-0.39	-0.89%	130 749

IQ-120 : Les plus actifs	25-06-07	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	6.25	-2.19%	11 804 639
BCE Inc.	40.72	1.39%	11 110 065
Banque Royale du Canada	55.30	-0.52%	3 561 265
Abitibi-Consolidated Inc.	3.04	-1.30%	1 841 273
Banque de Montréal	67.78	0.03%	1 560 721
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	53.70	-1.56%	1 478 414
Banque Nationale du Canada	61.68	-1.56%	1 106 446
Groupe CGI Inc.	11.57	0.09%	1 063 448
Alcan Inc.	87.66	-1.31%	767 024
Labopharm Inc.	2.94	-3.61%	621 787
Semafo Inc.	1.38	-4.17%	514 975
Alimentation Couche-Tard Inc.	22.52	-1.53%	473 713
Theratechnologies Inc.	11.50	-5.19%	427 034
Corporation Haemacure	0.14	3.85%	364 510
Rona inc.	22.51	-1.10%	339 324

D'un Océan à l'autre …	25-06-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1335.62	-1.89%	-0.09%
Indice Alberta 25	1335.14	-1.87%	10.47%
Indice Prairie 10	1652.87	-0.49%	20.11%
Indice Ontario 40	1429.35	-0.78%	6.99%
Indice Québec 30	1405.32	-0.67%	12.77%
Indice Atlantique 15	1688.47	0.93%	9.44%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	17.80%
IAB-25	17.98%
IP-10	46.92%
IO-40	32.63%
IQ-30	31.90%
IA-15	28.55%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

BMW 525i

supremautomobile.com

Le plaisir de conduire.MD

Série 5



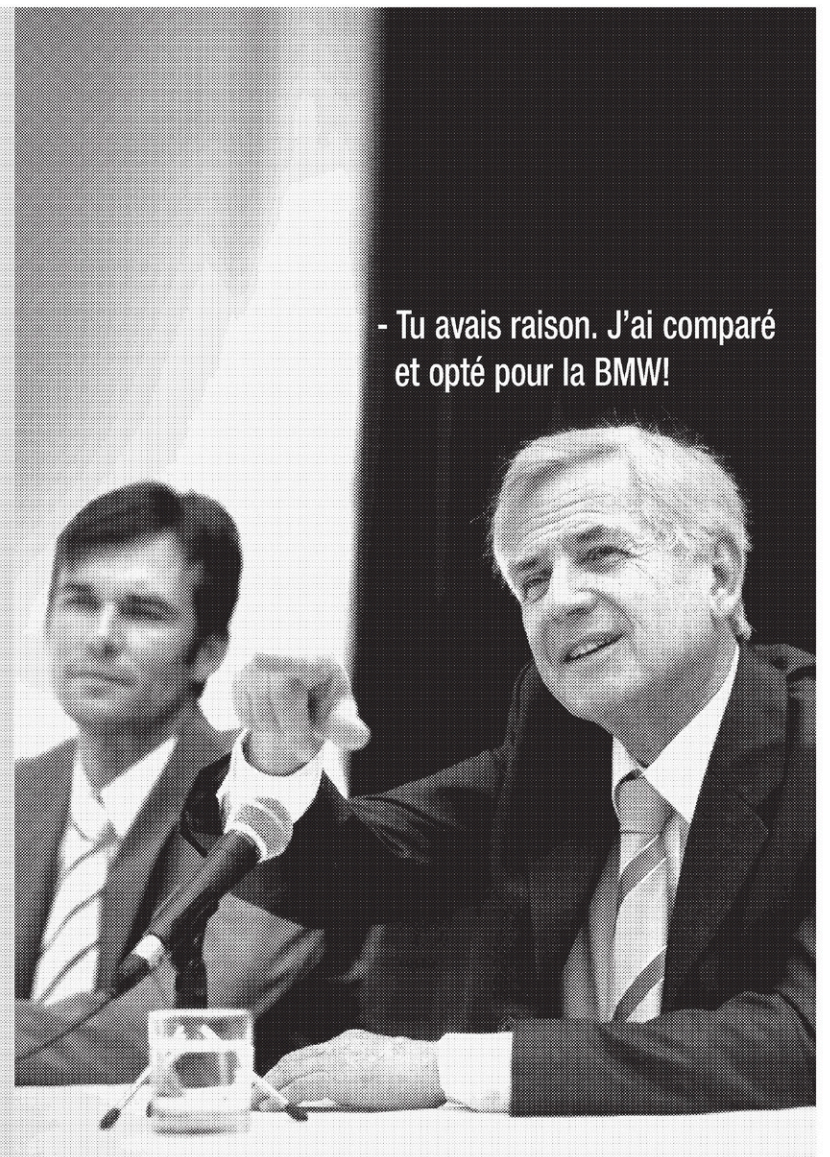
BMW 525i 2007 à partir de

665 $* /mois pendant 36 mois

2,9 % Taux de location

INCLUANT LE PROGRAMME D'ENTRETIEN

Suprem Automobile
4620 boul. Bourque Sherbrooke
819 821-9272



Les taux de location sont ceux offerts par Services financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW 525i 2007 en stock. Le PDSF pour le modèle BMW 525i 2007 de base est de 58 600 $. *Pour une location de 36 mois comportant une mensualité de 665 $, un montant de 6 634 $ est exigé à la signature du contrat de location (ce montant inclut le comptant initial, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière). Le taux de location applicable est de 2,9 %. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 33 402 $. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt / la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,25 $ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 30 juin 2007. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2007 achetés au Canada d'un concessionnaire BMW autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 kilomètres, selon la première éventualité.

229944

KIA MOTORS

ACCUEILLEZ L'ÉTÉ EN KIA



SPECTRA 2007

- Moteur de 2,0 L DACT avec réglage de distribution à variation continue
- Direction assistée et colonne de direction inclinable
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec 4 haut-parleurs
- Banquette arrière rabattable, partagée 60/40
- Console centrale avec compartiment de rangement

PDSF à partir de 15 995 $*

Le modèle peut différer de celui qui est illustré†

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE TOUTE NOUVELLE KIA§ !

LOUEZ-LA POUR	Mensualité	Comptant
165 $** PAR MOIS POUR 60 MOIS	165 $	1 630 $
	184 $	495 $
	193 $	0 $

0 % TAUX DE LOCATION**

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

RIO 2007



Modèle EX illustré† PDSF 13 595 $*

- 110 ch, réglage de distribution à variation continue
- Chaîne stéréo CD à 4 haut-parleurs avec lecteur MP3
- Deux coussins gonflables

LOUEZ-LA POUR 155 $** PAR MOIS POUR 60 MOIS | 1,9 % TAUX DE LOCATION**

1 425 $ VERSEMENT INITIAL • 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PLUS 3 PAIEMENTS DE LOCATION GRATUITS

SPORTAGE 2007



Modèle LX-AWD illustré† PDSF 21 695 $*

- 6 coussins gonflables • Contrôle électronique de stabilité
- Système d'antipatinage • Glace, verrouillage des portes et miroirs à commandes électriques

LOUEZ-LE POUR 199 $** PAR MOIS POUR 60 MOIS | 3,9 % TAUX DE LOCATION**

4 650 $ VERSEMENT INITIAL • 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

★★★★★ COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT†† (NHTSA – Impact frontal et latéral)

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez **kia.ca.**



Rio5 À partir de 14 095 $* | Spectra À partir de 15 995 $* | Magentis À partir de 21 895 $* | Amanti À partir de 36 995 $* | Sedona À partir de 29 495 $* | Sorento À partir de 33 295 $* | Sportage À partir de 21 695 $* | Rondo À partir de 19 995 $*

5 ans de garantie

Avec nous, vous êtes couverts.

GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
SANS DÉDUCTIBLE

500 $ Rabais diplômés*

KIA MOTORS Surprenez la route

230056

KIA MOTORS Surprenez la route

KIA de Sherbrooke

4290, boul. Bourque, Sherbrooke

819-563-3737

LE GROUPE Beaucage

Parce que vous faites partie de la famille!

* Selon un PDSF de 13 595 $/14 095 $/15 995 $/21 895 $/36 995 $/29 495 $/33 295 $/21 695 $/19 995 $ pour la Rio EX MT 2007 (RO5427)/la Rio5 EX MT 2007 (RO5527)/la Spectra LX MT 2007 (ST5417)/la Magentis LX MT 2007 (MS5417)/la Amanti de luxe 2007 (AM74A7)/le Sedona LX 2007 (SD7527)/le Sorento SX 2007 (SR75S7)/le Sportage LX MT 2007 (SP5517)/le Rondo LX 2007 (RN7517). Les frais de livraison et destination de 1 350 $/1 350 $/1 350 $/1 350 $/1 350 $/1 495 $/1 495 $/1 495 $/1 495 $ ainsi que les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'avis contraire. ** Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Applicable à la Spectra LX MT 2007 (ST5417)/à la Rio EX MT 2007 (RO5427)/au Sportage LX MT 2007 (SP5517). Basés sur une durée de location de 60/60/60 mois et un taux de location de 0,0 %/1,9 %/3,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 165 $/155 $/199 $ plus frais de livraison et destination de 1 350 $/1 350 $/1 495 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les versements initiaux ou équivalent d'échange respectifs sont de 1 630 $/1 425 $/4 650 $ pour la Spectra LX MT 2007 (ST5417)/la Rio EX MT 2007 (RO5427)/le Sportage LX MT 2007 (SP5517). L'obligation totale de location-bail des modèles illustrés basée sur un PDSF de 15 995 $/13 595 $/21 695 $ est de 11 556 $/10 727 $/16 598 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 4 439 $/3 588 $/7 497 $ plus taxes applicables. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. § L'offre « 0 % de financement à l'achat de toute nouvelle Kia » s'applique à tous les nouveaux modèles Kia 2007, pour une durée maximale qui varie selon les modèles. Voyez le concessionnaire pour connaître tous les renseignements. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 0 % équivaut à 167 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. L'offre de trois paiements mensuels de location gratuits s'applique à la nouvelle Rio/Rio5 2007 (RO5427)/(RO5527), jusqu'à concurrence de 750 $ au total (ou 250 $ par mois). Frais de livraison et de destination inclus ainsi que toutes les taxes applicables. † Les modèles décrits sont légèrement différents des modèles illustrés. Les images comprennent des accessoires offerts en option. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.nhtsa.dot.gov/ncap pour tous les détails. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. Voyez le concessionnaire pour tous les renseignements. La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Le déficit culturel du Canada grandit

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Canada importe toujours plus de culture, surtout américaine, qu'il en exporte, selon Statistique Canada.

Les données rendues publiques hier par l'agence fédérale démontrent en effet que le déficit commercial culturel du Canada touchant surtout, en l'occurrence, les livres, les revues et les films, a atteint en 2006 son plus haut niveau depuis 1999.

Le Canada a ainsi importé pour quelque 3,9 milliards $ de biens culturels, une baisse de 3,2 pour cent par rapport à 2005.

En contrepartie, nous avons exporté pour 2,1 milliards $ de culture canadienne, une troisième baisse consécutive, beaucoup plus marquée que celle des importations, soit de 12,7 pour cent.

Le déficit s'est donc accru de 1,7 milliard $ qu'il était en 2005 à 1,8 milliard $ l'an dernier.

Sans surprise, ce sont les États-Unis qui sont la source principale de ce déficit, la Chine venant loin derrière.

Le déficit avec les Américains représente à lui seul 1,2 milliard $, une progression de 236 millions $ par rapport à 2005. Ce changement est attribuable surtout à une forte baisse des exportations.

Bachand pas trop inquiet de la force du dollar

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le ministre québécois du Tourisme, Raymond Bachand, ne s'en fait pas outremesure de la force du dollar canadien et de l'impact négatif qu'il pourrait avoir sur l'afflux des touristes américains au Québec.

M. Bachand a admis que certains Américains pourraient modifier leurs plans de voyage, mais il ne croit pas que l'impact sera important.

Le ministre n'a toutefois pris aucun risque, ajoutant un million et demi de dollars supplémentaires pour la promotion touristique du Québec à l'étranger, principalement aux États-Unis.

Selon Raymond Bachand, pour poursuivre sa croissance touristique, le Québec doit s'assurer de conserver et même d'augmenter la qualité de ses produits touristiques. Il doit aussi mieux «se vendre» à l'étranger.

Il estime que le Québec demeure une destination exceptionnelle et encore très attrayantes pour les Américains.

Unies pour une saine alimentation des tout-petits

Nathalie Jobin et Nathalie Lambert appuient deux ouvrages pour les parents et les CPE

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Appuyés par une championne olympique et une nutritionniste, deux ouvrages de référence viennent d'être lancés afin d'assurer une saine alimentation des enfants d'âge préscolaire. L'un s'adresse aux parents, et l'autre aux 1000 centres de la petite enfance (CPE) et 500 garderies de l'Association des garderies privées du Québec.

L'essentiel de la nutrition des tout-petits, mis en oeuvre par les diététistes des Producteurs laitiers du Canada, a bénéficié de la collaboration d'experts en santé et en éducation, dont le Service diététique de l'hôpital Sainte-Justine, le département de nutrition de l'Université de Montréal, la faculté de médecine dentaire de l'UdeM, et l'Association québécoise des allergies alimentaires.

Divisé en deux tomes, un pour les éducateurs et un pour les responsables de l'alimentation, *L'essentiel de la nutrition des tout-petits* traite des besoins nutritifs pour un bon équilibre alimentaire des enfants jusqu'à 5 ans, de leurs particularités alimentaires (allergies, caries, embonpoint, végétarisme), et de l'hygiène. Il propose aussi 55 recettes adaptées aux services de garde éducatifs.

Les diététistes des Producteurs laitiers du Canada ont par ailleurs élaboré *Marmiton*, un magazine à l'intention des parents d'enfants d'âge préscolaire. Le magazine a été révisé par la nutritionniste Nathalie Jobin, directrice de la nutrition et des affaires scientifiques du Centre Extenso de l'UdeM.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La nutritionniste Nathalie Jobin et la médaillée olympique Nathalie Lambert sont préoccupées par l'alimentation des tout-petits.

Étude inquiétante

«Une étude de Statistique Québec parue en 2005 a montré que les habitudes alimentaires avaient besoin d'améliorations. (...) En fait, 22 pour cent des calories totales de la journée des enfants de 4 ans provient d'aliments qui ne font pas partie des quatre groupes alimentaires (produits laitiers, fruits et légumes, produits céréaliers, ainsi que viandes et substituts)», souligne Nathalie Jobin.

Le magazine *Marmiton* bénéficie aussi de l'appui de la patineuse Nathalie Lambert, mère de deux enfants de 4 et 5 ans. La médaillée olympique insiste sur l'importance de l'alimentation. «Mes 22 ans à titre d'athlète m'ont inculqué l'importance d'une bonne alimentation.» Le magazine «contient de l'information que les parents pourront mettre en pratique», ajoute-t-elle.

«Ce qui est très novateur, c'est qu'on ne donne pas juste des recettes, on parle des quatre groupes alimentaires, mais aussi on aide les enfants à se responsabiliser, en donnant des trucs pour intégrer ça dans leurs habitudes. À 4 ans, on ne décide pas ce qu'on mange», souligne la porte-parole de *Marmiton*.

Interdit-on les chips, les fritures, les boissons gazeuses?

«Interdire les aliments donne l'effet contraire», fait valoir Nathalie Jobin. «Entre autres, il ne faut pas utiliser les desserts comme récompenses», ajoute quant à elle Nathalie Lambert, mais plutôt y aller d'un câlin ou d'une récompense telle une histoire, un autocollant ou un film.

Le magazine *Marmiton* est offert gratuitement dans les centres Énergie Cardio du Québec. Aussi, 20 000 exemplaires en seront distribués conjointement avec *LE must alimentaire*. On peut aussi le télécharger gratuitement sur le site Internet www.plaisirslaitiers.ca.

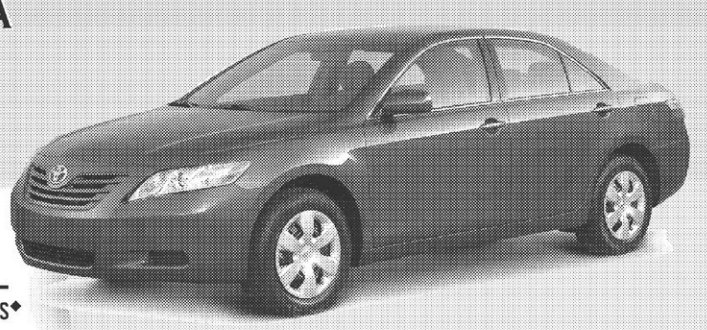
On y propose des recettes faciles à essayer, des exemples variés de repas équilibrés, en plus de donner l'avis des spécialistes sur des raccourcis, tels les légumes surgelés (oui, c'est aussi nutritif), les légumineuses en conserve, le thon et le saumon en conserve, le fromage râpé, et des tout-en-un (macaroni à la viande gratiné, pâté chinois) complets et vite faits.

1RE MENSUALITÉ GRATUITE À LA LOCATION* OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT**

Toyota MAGOG

LES BEAUX JOURS TOYOTA

CAMRY LE 2007
à partir de
299 $
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
À L'ACHAT à partir de
25 900 $*



✔ Cotée véhicule à émissions ultra faibles
✔ Gagnante du Prix AJAC de la meilleure voiture familiale catégorie 22 000 $ – 30 000 $
✔ Élue Voiture de l'année en 2007 par le magazine Motor Trend
✔ Aussi disponible en version hybride

MATRIX 2007
à partir de
209 $
PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS*
À L'ACHAT à partir de
17 200 $*



✔ La familiale à caractère sportif
✔ Cotée véhicule à émissions ultra faibles
✔ Parmi les plus éconergétiques de sa catégorie selon ÉnerGuide
✔ Très polyvalente, elle peut transporter des objets de 2,43 m (8 pi) de long

Toyota Magog, faire toujours mieux!!
819 843-9883 | 274, boul. Bourque, Omerville | www.toyotamagog.com

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

1915030

*Bail de 60 mois sur la Matrix KR32EM AA avec échange ou comptant de 1830,00$. Bail de 48 mois sur la Camry BE46KP AA avec échange ou comptant de 4124,00$. 24,000km par année inclus, 0,07$ du km excédentaire sur Matrix, 0,10$ sur Camry, transport et préparation inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif seulement. Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1000$ de remise) peut différer selon le modèle. Les offres se termine le 3 juillet 2007. Demander les détails à votre représentant chez Toyota Magog.

230792

Les superfruits : la fontaine de jouvence ?

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-CLOTHILDE-DE-HORTON — Quelques mois après avoir appris qu'il était atteint d'une forme d'arthrose sévère l'obligeant à se bourrer d'anti-inflammatoires de façon quotidienne, Stéphane Ricard a fait la découverte du noni, un fruit exotique qui allait changer sa vie.

Reconnu pour ses vertus thérapeutiques, le jus extrait de ce petit fruit, cultivé notamment dans l'archipel d'Hawaii, lui a rapidement permis de réduire sa médication et de redonner à sa vie un cours plus normal.

«J'avais de la misère à bouger, je n'arrivais même plus à me brosser les dents», a-t-il raconté

Convaincu des propriétés des superfruits, M. Ricard a acheté un ordinateur, a bâti son réseau de contacts et a fondé, en 2001, une entreprise appelée Monsieur Noni. Il s'est donné comme mission d'offrir et de promouvoir un produit visant à améliorer la qualité de vie de la population.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Stéphane Ricard parcourt le globe et sélectionne personnellement les fruits qu'il utilise pour la production de ses jus.

«J'étais déjà propriétaire d'une épicerie, je n'avais pas besoin de cette entreprise. Je l'ai fait pour aider les gens», a-t-il ajouté.

Bien qu'ils ne remplacent pas la médication traditionnelle, les superfruits sont reconnus comme les meilleurs antioxydants existant sur la surface de la planète. Une étude menée par l'université d'Hawaii leur a accordé des effets positifs dans des cas de diabète, d'insomnie, de cancer et de dépression.

«Je ne veux pas que les gens pensent que ça fait des miracles. Aladdin, c'est à la télé. Le jus de noni a de nombreuses vertus, mais je suggère tout de même aux gens d'écouter leur médecin», a indiqué l'entrepreneur.

Un remède au vieillissement de la population

Nouvellement arrivé au pays, le jus de noni est utilisé comme agent antivieillissement depuis plusieurs années en Polynésie. Selon M. Ricard, si son utilisation est répandue, il peut contribuer à diminuer le choc démographique appréhendé au cours des prochaines années.

«Je reçois des centaines de courriels de clients qui se sentent mieux et qui ont réussi à retrouver une vie normale. Ce produit est un peu comme un remède pour toute la cochonnerie que l'on mange», a-t-il analysé.

> **« Je reçois des centaines de courriels de clients qui se sentent mieux et qui ont réussi à retrouver une vie normale. »**

Stéphane Ricard fait, entre autres, allusion à une femme qui a vu son cancer disparaître et ce, avant le traitement de chimiothérapie et à un homme diabétique qui a été en mesure de réduire la fréquence de ses injections.

Un jus accessible à tous

Le litre de noni se vend entre 35 $ et 40 $. Il est disponible chez les marchands du Groupe Santé, tels La Ruche de Sherbrooke et La Manne de Victoriaville.

M. Ricard affirme que d'autres fruits exotiques ont des propriétés similaires au noni, que ce soit le goji, l'açaï, le mangoustan ou l'acena et il compte mettre sur le marché le F8, un cocktail meilleur au goût que le jus de noni, moins cher et plus accessible.

«Nous sommes à travailler la recette d'un jus extraordinaire qui sera bon au goût et bon pour la santé», a conclu le Clothildois.

Vision Santé Idéale

On apprend à se fier à son intuition, cette petite voix qu'on entend à l'intérieur de soi.
- Ruth Fishel

Pharmacie Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561
Proxim
218734

En bref

Professeurs honorés

SHERBROOKE — Des professeurs de la faculté de médecine et des sciences de la santé de Sherbrooke ont été honorés ces derniers temps. C'est le cas de André Cantin, du Service de pneumologie du CHUS, qui a reçu le prestigieux prix du temple de la renommée de la Fondation canadienne de la fibrose kystique pour sa recherche sur le sujet et sa façon très humaine d'agir avec les gens atteints de cette maladie. Pour sa part, le jeune docteur Dominique Dorion a reçu un prix d'excellence en éducation de la Société canadienne d'otolaryngologie et de chirurgie cervico-faciale. Enfin, les professeurs Benoît Chabot et Hélène Payette seront intronisés cet automne au titre envié de «fellow» de l'Académie canadienne des sciences de la santé.

Bon, le melon d'eau

SHERBROOKE — Incroyable ce qu'un aliment aussi commun que le melon d'eau peut contenir d'éléments riches et sains pour la santé. Par exemple, la citrulline, qui sert à fabriquer un autre acide animé capital dans l'organisme; l'arginine, qui joue un rôle clé dans la division cellulaire, la cicatrisation et l'élimination de l'ammoniaque. C'est sans compter la présence de lycopène (un antioxydant), de vitamines C, B6, et A, de thiamine, etc. Composé à 92 pour cent d'eau, avec des propriétés hydratantes, le melon d'eau est également faible en matière grasse et ne contient pas de cholestérol. Avec la chaleur de l'été, pourquoi pas une grosse tranche de melon d'eau au lieu d'une boisson gazeuse? Et pour une fraction du prix avec ça.

— François Gougeon

Bell présente FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC
infofestival.com
En collaboration avec Molson Dry

La Tribune VOUS PROPOSE DE GAGNER UN SÉJOUR

VACHEMENT TRIPPANT GRÂCE AU lait

Concours « Gagnez un séjour vachement trippant grâce au Lait »
Nom :
Adresse :
Ville :
Code postal : Téléphone (jour) :
Retournez ce coupon par la poste avant le 2 juillet 15h à cette adresse :
La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, (Québec) J1K 2X8

À gagner :
un week-end pour deux au Festival d'été de Québec d'une valeur de 500 $!

Vous serez admissible au grand prix : une semaine VIP pour deux adultes et deux enfants au Festival d'été de Québec incluant 6 nuitées à l'Hôtel Hilton, 6 soupers (Cochon dingue, Lapin Sauté et Le Café du Monde), 4 accès VIP, 4 laissez-passer lumineux et un CD promotionnel (d'une valeur totale de 3 000 $).

228503

DÉCÈS DE PAUL BUISSON

Un deuxième médecin devant son comité de discipline

STÉPHANIE BÉRUBÉ

MONTRÉAL — Le Dr Steeve Simard qui a traité Paul Buisson en 2005 doit se défendre devant son comité de discipline cette semaine. Le Collège des médecins lui reproche de ne pas avoir pris les mesures adéquates dans la situation. Le comédien et animateur de RDS a été admis à l'Hôpital de Saint-Eustache pour une pierre au rein le soir du 18 avril 2005. Il est décédé tôt le lendemain matin, à la suite de complications respiratoires.

Cette nuit-là, le Dr Steeve Simard était de garde aux urgences. Il a été appelé au chevet de Paul Buisson après que les infirmières l'eurent trouvé mal en point. L'animateur était dans une unité «court séjour», réservée aux patients qui sont dans un état stable. C'était le cas de Paul Buisson. Son état était si peu préoccupant qu'il n'y a pas eu de visite de surveillance durant une partie de la nuit, ce qui a aussi été mise en cause hier.

«À 6 h 40, j'ai reçu un téléphone de l'hôpital qui me demandait de revenir vite parce que ça allait mal», raconte celle qui a partagé 22 ans avec Paul Buisson. Suzanne Aubin a dû quitter son compagnon des 22 dernièrs années au moment de l'intubation. Et c'est précisément à cet instant que les choses ont mal tourné.

Le Dr Mario Deschênes a fait enquête pour le Collège des médecins. Il a consulté le dossier médical, rencontré certains des médecins qui étaient présents au moment des événements tragiques, dont le Dr Simard qui plaide non coupable.

Selon ce qui a été présenté, le Dr Simard a tenté d'intuber une première fois son patient, sans succès. Il croyait avoir réussi à la seconde tentative, après auscultation. D'après les faits dévoilés hier, le professionnel ne pouvait pas faire de vérifications plus poussées parce qu'il n'y avait pas l'équipement adéquat dans cette unité réservée aux cas plus légers. Or il s'avère que le tube aurait été mal inséré. Paul Buisson est mort après un second arrêt respiratoire, 15 heures après son entrée à l'hôpital.

Ayant été témoin des interventions le matin du 19 avril, Suzanne Aubin a insisté pour qu'une autopsie légale soit faite. Le coroner Jacques Ramsay a remis son rapport en mars 2006. Il concluait que la mort de Paul Buisson aurait pu être évitée, qu'elle était due à une série d'erreurs et d'inactions.

Le Syndic du Collège des médecins reproche à Steeve Simard d'avoir quitté son patient après la première réanimation et de ne pas avoir prescrit de médication d'urgence. S'il est jugé coupable, il risque une réprimande, une amende ou une radiation temporaire.

Un premier médecin a comparu ce printemps relativement au décès du comédien et le comité de discipline n'a pas encore rendu sa décision.

L'audition disciplinaire se poursuit toute la semaine. *(La Presse)*

NISSAN

PARTEZ L'ÉTÉ DU BON PIED
USEZ DE BON SENS DURANT L'OFFENSIVE DE A À Z


Version 1.8SL illustrée

BERLINE VERSA 1.8S 2007
ENSEMBLE OPTION PLUS
TRÈS BIEN ÉQUIPÉE :
• Intérieur spacieux en tête de sa catégorie²
• Climatiseur • Boîte de vitesses automatique
• Télécommande de verrouillage et déverrouillage des portes
• Lève-glace et serrures électriques
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES ★★★★★

L'OFFRE 0$ SIGNEZ ET PARTEZ
PREMIER VERSEMENT¹ 0$
COMPTANT INITIAL
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

À LA LOCATION
249$ PAR MOIS/60 MOIS¹ (excluant TPS/TVQ)
Incluant transport et pré-livraison de 1150 $

MENSUALITÉS SANS TPS/TVQ††	MENSUALITÉS AVEC TPS/TVQ	COMPTANT INITIAL
249 $	284 $	0 $
219 $	250 $	1654 $
199 $	227 $	2757 $

OU

À L'ACHAT
PDSF DE 17 380 $
FINANCEMENT À PARTIR DE 1%
JUSQU'À 60 MOIS*.

SENTRA 2.0 2007
ENSEMBLE OPTION PLUS
TRÈS BIEN ÉQUIPÉE :
• Tenue de route en tête de sa catégorie³
• Verrouillage des portes électrique
• 140 chevaux • Sonorisation AM-FM-CD
• Télécommande de verrouillage et déverrouillage des portes
• Technologie Xtronic^MC CVT à consommation réduite de carburant
• Climatiseur


Version 2.0S illustrée

L'OFFRE 0$ SIGNEZ ET PARTEZ
PREMIER VERSEMENT¹ 0$
COMPTANT INITIAL
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

À LA LOCATION
279$ PAR MOIS/60 MOIS¹ (excluant TPS/TVQ)
Incluant transport et pré-livraison de 1200 $

MENSUALITÉS SANS TPS/TVQ††	MENSUALITÉS AVEC TPS/TVQ	COMPTANT INITIAL
279 $	318 $	0 $
249 $	284 $	1654 $
229 $	261 $	2757 $

OU

À L'ACHAT
PDSF DE 19 203 $
FINANCEMENT À PARTIR DE 1%
JUSQU'À 60 MOIS*.

ALTIMA 2007
TRÈS BIEN ÉQUIPÉE :
• technologie Xtronic^MC CVT à consommation réduite de carburant
• Chevaux et consommation d'essence en tête de sa catégorie⁴
• Lève-glaces, miroirs et Rétroviseurs extérieurs électriques à glace dégivrante
• Clé intelligente


Version 3.5SE illustrée

L'OFFRE 0$ SIGNEZ ET PARTEZ
PREMIER VERSEMENT¹ 0$
COMPTANT INITIAL
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

À LA LOCATION
379$ PAR MOIS/48 MOIS¹ (excluant TPS/TVQ)
Incluant transport et pré-livraison de 1275 $

MENSUALITÉS SANS TPS/TVQ††	MENSUALITÉS AVEC TPS/TVQ	COMPTANT INITIAL
379 $	432 $	0 $
319 $	364 $	2692 $
289 $	329 $	4038 $

OU

À L'ACHAT
PDSF DE 25 357 $
FINANCEMENT À PARTIR DE 1%
JUSQU'À 60 MOIS*.

VERSA À HAYON 1.8S 2007
• Intérieur spacieux en tête de sa catégorie²
• Boîte de vitesses manuelle à 6 rapports
• Sonorisation AM-FM-CD
• Livrable avec la technologie Xtronic^MC CVT à consommation réduite de carburant

À L'ACHAT
PDSF À PARTIR DE 14 598 $
FINANCEMENT À PARTIR DE 1%
JUSQU'À 60 MOIS*.


Version 1.8SL illustrée


GRANDE GAGNANTE DE L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007, CATÉGORIE SOUS-COMPACTES.



OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE!
PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS NISSAN
nissan.ca 1 800 387-0122



SHERBROOKE NISSAN
4280, boul. Bourque, Rock Forest
819 823-8008

†Offre de location disponible sur les modèles neufs 2007 de berline Versa 1.8S avec l'ens. Option Plus (B4LG77 BN00)/ berline Versa 1.8SL telle qu'illustré (B4RG57 AA00)/ Altima 2.5S (T4RG17 AE00)/Altima 3.5SE telle qu'illustrée (T4SG17 LD00)/ Sentra 2.0 avec l'ens. Option Plus (C4LG17 BN00). Mensualité de 249 $ /282 $ /379 $ /480 $ /279 $ pour un terme de 60/60/48/48/60 mois avec acompte ou échange équivalent de 0 $ excluant la TPS/TVQ. Frais de transport et de pré-livraison de 1150 $ /1150 $ /1275 $ /1275 $ /1200 $ compris. Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur les modèles 2007 de l'Altima, Sentra et berline Versa. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances en sus. Frais d'inscription du contrat de 49$ incluant les frais d'inscription du RDPRM et obligations sur pneus neufs inclus. ††Le comptant initial est basé sur le prix de vente du véhicule comprenant les options, les accessoires, les frais de transport et pré-livraison et les taxes applicables (climatisation, carburant, pneus, etc.) et est soumis à la TPS-TVQ. 1) Première mensualité, toutes taxes incluses, est acquittée pour vous par Nissan Canada à la location de certains modèles neufs et de démonstration de la berline Versa/Altima/Sentra. Le premier versement client est exigible 30 jours après la date de signature du contrat de location. Cette offre ne peut s'appliquer aux locations pré-acquittées. *PDSF de de Berline Versa 1.8S avec l'ens. Option Plus (B4LG77 BN00)/ l'Altima 2.5S (T4RG17 AE00)/ Sentra 2.0 avec l'ens. Option Plus (C4LG17 BN00) /Versa à hayon 1.8S (B5LG57 AA00) de 17 398$/ 25 357 $ / 19 203 $ / 14 598 $. Taux de financement à l'achat de 1% pour un terme jusqu'à 60 mois. Frais de transport et de pré-livraison de 1150 $ /1275 $ /1200 $ /1150 $ taxes, immatriculation, assurances, frais d'inscription du contrat de 49 $ incluant les frais d'inscription RDPRM et obligations sur pneus neufs en sus. 2) Versa 2007/Sentra 2007 contre les concurrents de base 2007. 3) Sur une base comparative avec la compétition, la Sentra de Nissan est en tête de la catégorie des sous-compactes. 4) Sur une base comparative, l'Altima de Nissan est en tête de catégorie des véhicules hybrides pour la meilleure consommation d'essence. Sur une base comparative, la Nissan Altima est en tête de la catégorie des intermédiaires pour le plus de chevaux comparativement au 4 cylindres. 5) Cote de sécurité 5 étoiles attribuée à la Versa pour les essais de chocs latéraux de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) en 2006. La cote de sécurité 5 étoiles est la cote gouvernementale la plus élevée pour les essais de chocs latéraux. †, *Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. ‡Chez les concessionnaires participants. ‡‡Seuls les modèles neufs de la Versa, Sentra, Altima, X-Trail, Xterra et Frontier sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

230057

Hélène Martin et Benoit Savard / AFFAIRES

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ils comptent parmi leurs clients la multinationale Coke pour laquelle ils ont développé un programme de renforcement en ressources humaines qui a une diffusion dans neuf pays.

Ils ont élaboré un programme de certification avec l'Université de Sherbrooke, l'Université Ryerson, de Toronto, et la Simon Fraser, de Vancouver.

Ils ont développé un portail en gestion du talent au sein d'une compagnie aérienne.

En fait, on ne peut plus compter leurs réalisations d'envergure. Chose sûre, par leur dynamisme et leur constant souci d'être à la fine pointe des connaissances et des technologies dans leur domaine, ils ont fait en sorte que les noms de Sherbrooke et de Savard Martin et Associés connaissent un rayonnement qui s'étend à l'Amérique du Nord.

Hélène Martin et Benoit Savard sont les dirigeants de Savard Martin et Associés, une firme conseil en solutions d'apprentissage qui diffuse des programmes de formation et d'interventions auprès des dirigeants, des gestionnaires et de leurs équipes, dans tous les types d'organisation de travail. L'entreprise embauche dix personnes, sans compter les ressources extérieures auxquelles elle fait appel pour mener à bien ses contrats.

«La clé de la réussite est réellement l'innovation. Pour nous, c'était la capacité d'innover dans la façon de développer des programmes et des stratégies d'apprentissage. Dans notre vélocité aussi à répondre rapidement aux commandes», avance Mme Martin pour expliquer le succès que connaît l'entreprise.

Aujourd'hui, enchaîne M. Savard, «on se rend de plus en plus compte que l'amélioration par l'apprentissage et l'amélioration des processus atteignent une limite dans les organisations de travail. Il faut aussi repenser les organisations elles-mêmes si on veut qu'elles soient innovantes. Et ce, par des interventions simples, pratiques et applicables. Il faut donc savoir rendre les choses compliquées le plus simple possible».

«L'essor de l'entreprise s'explique aussi par notre capacité à conclure des partenariats avec des firmes américaines. Ainsi que notre ouverture au concept des «universités corporatives», une dénomination que nous n'avons pas le droit d'utiliser au Québec (le concept de *Corporate University*); ici, il faut parler d'académies. Il s'agit de prendre l'ensemble de la formation dans une entreprise. On revoit tout ce qu'ils font. On revoit l'ensemble de leurs besoins. On *redesigne* des *curriculums* et des parcours d'apprentissage. Nous sommes présentement à en faire un qui durera deux ans dans l'entreprise. L'ensemble des gestionnaires vont passer au travers un parcours d'apprentissage complet et, à la fin, ils seront certifiés à un niveau élevé de gestionnaires... Ça va devenir notre cheval de bataille. Personne d'autre ne fait ça au Québec», rapporte M. Savard.

Hélène Martin et Benoit Savard sont également conjoints... en dehors des heures de travail. Ils sont les parents d'une jeune fille, Mélissa, qui entend, un jour, devenir femme d'affaires et propriétaire de sa propre entreprise de confection de vêtements pour *boomers*. Ils se sont connus à la fin de leurs études collégiales. Après des études universitaires à Sherbrooke et des expériences de travail diverses, ils ont décidé de regrouper leurs talents.

Comme l'explique Mme Martin, «il y a des avantages et des désavantages à être un couple en affaires. C'est sûr qu'il faut établir des règles, au départ, pour ne pas se laisser piéger. Le fait qu'on soit très différents, Benoit et moi, est un grand avantage. On voit les choses différemment. Nous sommes réellement complémentaires. On se *challenge* l'un, l'autre.»



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Viser haut

DEPUIS SA CRÉATION, L'ENTREPRISE SHERBROOKOISE SAVARD MARTIN ET ASSOCIÉS N'A CESSÉ DE GRIMPER LES ÉCHELONS DU MONDE DES AFFAIRES. JUSQU'À S'IMPOSER À L'ÉCHELLE DU CONTINENT. DU HAUT DE LEURS RÉALISATIONS, LES DIRIGEANTS HÉLÈNE MARTIN ET BENOIT SAVARD MISENT SUR L'INNOVATION, TOUJOURS. CE QUI LEUR PERMET DE VISER ENCORE PLUS HAUT.

Repères

- Benoit Savard est né à Montréal, le 12 septembre 1960
- Bac en éducation physique de l'Université de Sherbrooke
- MBA exécutif à l'Université de Sherbrooke, en 1992
- A été directeur général du YMCA, à Sherbrooke
- A présidé l'entreprise familiale R.B. Inc. (vêtements de sécurité)
- Dirigeant de Savard Martin et Associés, depuis 1997

/////

- Hélène Martin est née à Montréal, le 6 mars 1961
- Bac en orthopédagogie de l'Université de Sherbrooke
- Diplôme en gestion de la formation de l'Université de Sherbrooke, en 1998
- A été propriétaire d'une entreprise d'aménagement intérieur
- Dirigeante de Savard Martin et Associés
- Le couple a une fille, Mélissa

101,1 FM Première Chaîne Radio-Canada
DIANE MARTIN S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
À ESTRIE EXPRESS DÈS 15 H 00

RADIO-CANADA Estrie
ENTRETIEN AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
AU TÉLÉJOURNAL-ESTRIE CE MIDI

TELUS MD

SAQ

Financière Sun Life

219649

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BELLE MAISON DE CAMPAGNE 1½ étage, avec garage et 2 autres bâtiments, terrain 1¼ acre, 426 Flanders Road, Cookshire. 819 889-2726, 889-2876, cell: 819 572-0126.

★ **CARRÉ MI-VALLON, ROCK FOREST** ★ Constr. neuves, maisons de ville sur 2 étages, 5½ et 4½, 2 salles bains, grand patio, terrain privé, bois franc, finition tendance. 116 000$ **819 829-3752; 819 572-3292**

EST - JOLI BUNG. 3 c.c., 2 s.bains, grande véranda, patio au dessus du garage, thermopompe, cour asphaltée. Près Cegep. Faites vite ! 125 000$ **Royal Lepage Selection, LAURIER COUTURE, agent imm. aff. 819 565-3000, poste 244.**

JOLIE MAISON À AIRES OUVERTES Secteur Rock Forest, 26X35, 3 c.c., gr. patio, remise, paysagé, 168 000$. **819 566-1074**

LA TRANQUILLITÉ EN VILLE. Par propriétaire, maison 3 c.c., 1½ s.b., près Hôtel-Dieu et Lennoxville, à proximité d'une école primaire, très ensoleillé, belle vue sur la campagne, boisé à l'arrière, rue tranquille. Bois franc 1er plancher et dans salle fam., porte patio au s.-sol, piscine, galerie 12x12, patio 12x20, 2 remises. 148 000$. 819 569-8763

SECTEUR WINDSOR 5 acres, maison de campagne, foyer, bassin d'eau, spa, sentiers, cache à chevreuil. 819 828-1748

★ **MAISON 38x28 CONSTR. 2005** ★ clôturée par haies de cèdre, sur 3 niveaux, 3 c.c, 2 s.bains, s-sol sans division: 169 000$. Pour vente rapide. Rock Forest, 3582 rue Robert, une vue sur la rivière. Près de tous les services. Tél.: **819 822-2717**

VUE ET ACCÈS À L'EAU Sect. Rock Forest, coquette résidence à aire ouverte, 3 c.c., 2 s. bains, s. fam. au sous-sol. PCL + poss. log au sous-sol. FAUT VENDRE ! **S.Breton - a.i.a. Re/Max D'Abord inc. 819-822-2222.**

NORD, JOLI BUNG., IMPECCABLE, aires ouvertes, 4 c.c., 2 s. bains, fenestration récente, thermopompe, bois-franc. Terrain 75x100 bien aménagé. PETIT BIJOU !
À 5 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ, magnifique cottage de 5 c.c., 2 s. bains complètes, armoires en chêne, chauff. élect. Beau terrain très bien aménagé, piscine, patio.
PRÈS UNIVERSITÉ, belle maison de brique, 4 c.c., 2 s bains, chauff. élect., terrain très privé, secteur recherché. FAUT VOIR !
SECT. ST-ÉLIE, semi-détaché, aires ouvertes, luminosité abondante, impeccable, 2 c.c., patio, environnement exceptionnel, 125 000$.

Immeubles Diane Ricard enr.
courtier immobilier agréé
819 564-1492

20 TERRES, TERRAINS

TERRAINS A VENDRE à 3 min. de l'université, 1.8 acre, 2.6 acres, vue de la ville et Orford, prêts à bâtir face au Chemin Felton, secteur Dunant. 819 348-0004

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 25 000$ et + Prop. 819 569-7754

40 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

5 PCES AVEC VUE PANORAMIQUE ensoleillé, pl. b. f., haut duplex, remise, grande galerie, Express Vu inclus. 819 578-8330

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BEAU DUPLEX, brique blanche, secteur tranquille, 5½ + s.s. proprio (3 c.c.) et 5½ locataire, près services, école . 819 569-7233

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO IMPECCABLE avec accès lac Magog avec quai, piscine creusée, 2 c.c., libre imm. Faites vite ! 109 000$ **Royal Lepage Selection, LAURIER COUTURE, agent imm. aff. 819 565-3000, poste 244.**

MAGNIFIQUE CONDO au château Bellevue, sur 2 étages, 2 c.c., 2 s.b., piscine int., 2 stats, (1 ext. et 1 int.), vue splendide sur lac des Nations. Possibilité de possession rapide. Info.: 819 562-0846

14 BORD DE L'EAU

À VENDRE RAPIDEMENT: MAISON-CHALET 4 SAISONS, refait à neuf, lac Aylmer (Weedon), beau terrain 14 500 pi. ca., 2 c.c., beaucoup d'inclus: bateau moteur, poêle comb. lente, piano, lav.-séch., lave-vaiss. et autres. 450 291-3938, 514 349-4427; 450 772-6119.

16 CHALETS À VENDRE

★ **CHALET-RÉSIDENCE** ★
Au bord de l'eau, Grand Lac Brompton. 819 347-6334. Faut voir !

GRAND LAC ST-FRANCOIS LAMBTON 4-saisons, 24X34, meublé, 2 .c.c., 4km du village, terrain 17226 pi.ca., 100 pi. de façade bord du lac. 418-486-7620 /819 583-0649

18 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

50 LOGEMENTS ET PLUS PARTICULIER ACHETERAIS
immeubles avec situation fiscale (amortissement et gains en capitals accumulés), partage fiscal raisonnable, payons comptant, 514 951-8277 ou 514 592-2303

20 TERRES, TERRAINS

160 ACRES ch. Brise-Culotte, Chartierville, zoné blanc, chemin de gravel, borné par les USA. 819-656-9222; 819-888-2232 jour.

★ **TERRAIN 90X210, RUE CHENIER** ★
Ascot Corner, avec égoûts, prêt à construire, 19 500$. Tél.: 819 563-1900 laisser mess.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU - 4½ s.-sol, rénové, chauffé, eau ch., 480$. 1er juillet. Enquête de crédit demandée. 819 569-4642; 819-571-6012.

3½ (juillet) et 4½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 562-2945.**

3½-4½
PROMOTION
Chauffé, eau ch., piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire, libre et juillet.
Tél.: **819 566-3880**

3½ PCES, avec entrée laveuse-sécheuse. 465$/mois. 12e Avenue Nord. Libre juillet. Tél. : 819 562-7700.

3½ pour juillet. Chauffés, eau chaude, **975 Lacombe**. 819 791-2173 et **1010 Papineau** 819 566-7917.

4½-EST LOGEMENT DE LUXE
construction neuve, pl. de bois franc, 819 346-9764, 819 821-8342.

4½ CONST. NEUVE céramique et flottant, 2ème étage d'un duplex, 750$ rien d'inclus. Libre imm. 819 346-6128, 819 212-0751.

★ **4½ DANS CUL-DE-SAC** ★
rue Demers, tout rénové, salon, cuisine et s. dîner à aires ouvertes, 1er étage, 570$ rien d'inclus. 1er juillet. Tél.: **819 822-0331**

★ **4½ NEUF, 2 STAT.** ★
entrée privée, endroit tranquille, rien d'inclus. 668$, 544 Des Coquelicots, par Papineau, sect. boisé. 1er juillet. 418 443-1358.

4½ NEUF DANS TRIPLEX
secteur CHUS, libre 1er juillet ou 1er août. 819 346-2732 ou 819 571-2544.

4½ NEUF PRÈS CHUS FLEURIMONT pl. bois franc et céramique, 1er étage d'un duplex, 605$. 819-570-5528.

4½ STYLE CONDO
rue Normandie, 2e étage: 710$/ mois, rien d'inclus, 1 stat. libre 1er juillet. **819 578-5445**.

5½, 11E AV. N., triplex, 1er pl., bois f., 2 c.c. + s. lavage, lave-vaiss., 2 galeries, corde à linge, propre et tranquille, pas d'animaux, 675$ chauffé, eau chaude. 819 572-5451

5½ - 560$/MOIS TOUT INCLUS 1 mois gratuit, à 2 min. du Cégep, libre 1er juillet.. 450 539-1579.

5½ CONSTRUCTION NEUVE
prêts imm. ou juil., style condo, sect. tranq., près CHUS et services, poss. visite sur rendez-vous. 750$ pas animaux. 819 345-3670

★ **5½ PRÈS DU CHUS** ★
Libre 1er juillet.
Tél. : 819 620-3220 / 819 574-0467

★ **875 PL. DESORMEAUX, 3½, 4½** ★
chauffés, eau chaude, libres 1er juillet. Tél: 819-620 2171.

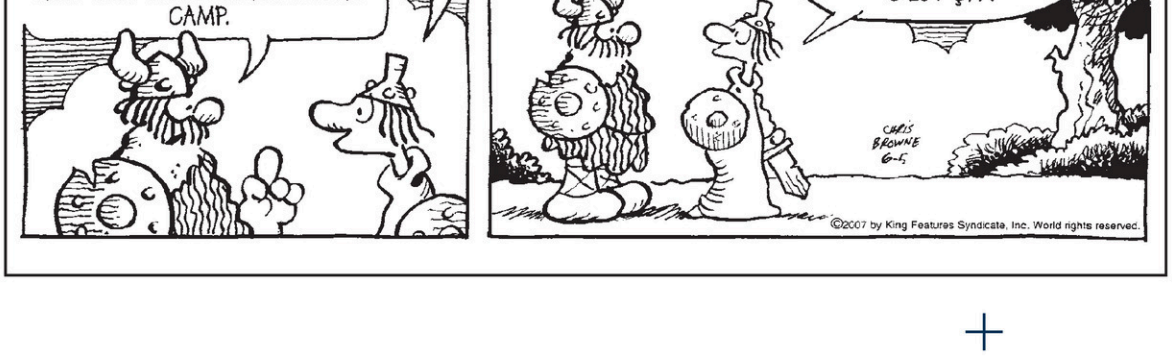
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Mercure en Cancer est bénéfique sur le plan de la communication et de la diplomatie. Il est encore temps de dénouer une impasse et de trouver un compromis qui soit acceptable pour tout le monde. Si vous avez une déclaration personnelle à faire à quelqu'un, attendez d'être seuls tous les deux. La présence d'autres individus pourrait causer un malaise.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Au carré de Saturne, cette Lune en Scorpion vous suggère de ne pas prendre de risques inutiles. Une tentative qui avait fonctionné par le passé ne marchera pas forcément cette fois-ci. En fait, vos démarches risquent d'obtenir de meilleurs résultats dès demain, alors que la Lune passera dans un autre Signe de Feu. Si vous en avez le temps, patientez jusque là.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'appui de Mars en Taureau vous encourage à vous discipliner et à vous organiser méthodiquement. La peur de l'échec ne devrait pas vous inciter à faire marche arrière; si vous renoncez à l'action, comment envisagez-vous d'atteindre la réussite? L'avis d'une vieille connaissance peut s'avérer sage et salutaire. Possibilité de recevoir des appuis solides.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Allez droit au but et directement à la source aujourd'hui. Il est préférable de s'adresser personnellement à un chef que de passer par l'intermédiaire de subalternes. Évidemment, vous devez choisir judicieusement le moment d'un entretien afin d'en maximiser la réceptivité. Parallèlement, il vaudra mieux ne pas intervenir dans une dispute entre proches.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La visite de la Lune en Scorpion vous place en position d'avantage. Les autres seront enclins à se plier à vos quatre volontés, mais vous devrez commencer par leur donner des directives. N'hésitez pas à adopter un rôle assuré; c'est ainsi que vous ressentirez un maximum de satisfaction personnelle. Vous obtiendrez le respect à force de vous affirmer.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Il y a une première fois pour toute chose, et c'est parfaitement normal de ressentir un peu de trac. La généreuse influence qu'exerce Jupiter sur votre Signe devrait cependant vous rassurer et vous sécuriser. Donnez le meilleur de vous-même, chassez votre nervosité et surtout, n'essayez pas d'aller trop vite.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Il serait recommandé d'attendre un peu avant de réitérer une demande. Accordez un peu plus de temps aux personnes desquelles vous attendez une réponse. En plus de laisser une mauvaise impression, toute insistance de votre part ne contribuerait pas à accélérer le processus. Profitez de l'appui de Mars en Taureau pour faire avancer un projet.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La Lune encore en Scorpion vous demande de faire un petit effort aujourd'hui. Ne laissez pas une fierté mal placée vous empêcher de poser un geste qui pourrait entraîner des conséquences souhaitables dans votre vie personnelle ou professionnelle. Il pourrait être salutaire de savoir marcher sur votre orgueil afin de profiter subséquemment d'une belle occasion.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

La Lune se trouve au trigone d'Uranus en Poissons, et ce que vous désirez semble loin d'être impossible. Voici donc une bonne journée pour faire une nouvelle tentative, ou pour relancer quelqu'un. Les surprises de toutes sortes peuvent survenir, mais si vous demeurez dans l'inaction, vous donnerez au statu quo une chance de perdurer.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Il y a des gens qui ont le don d'énoncer leur opinion comme s'il s'agissait d'une vérité absolue, et tant que Mercure rétrograde en Cancer, Signe jugé incompatible avec le Bélier, vous pourriez avoir tendance à les croire! Vous gagnerez à discerner et à remettre en question certaines affirmations qui sont lancées sans preuves à l'appui.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il faut battre le fer quand il est chaud. Tandis que l'influence de cette Lune en Scorpion tend à vous déstabiliser, Mars en Taureau exerce un effet stimulant sur votre détermination. La puissance de votre volonté peut surmonter n'importe quel obstacle. Voici donc le moment idéal pour passer à l'action et relever un nouveau défi. La peur de l'échec est superflue.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Dans la vie, il est primordial d'avoir confiance en soi. Ne permettez pas à d'autres personnes de vous transmettre leurs insécurités. La démarche que vous envisagez devrait engendrer les conséquences souhaitées. Pourquoi ne pas passer à l'action dès aujourd'hui? Si vous remettez ça à plus tard, vous donnerez l'impression de manquer de détermination.

Le sudoku

	5			8		9		
9		4			6			
	8					1		
			5					
		9			7			
		3		9	4	2	6	
		2		3		6		
4				5			2	
	7		6	1			4	

Niveau de difficulté : MOYEN 0607

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	3	8	5	4	2	1	7	6
2	6	5	8	1	7	3	4	9
1	7	4	6	9	3	5	2	8
3	2	1	4	6	8	7	9	5
4	8	7	9	3	5	6	1	2
6	5	9	7	2	1	8	3	4
7	9	6	1	8	4	2	5	3
8	1	3	2	5	9	4	6	7
5	4	2	3	7	6	9	8	1

Par Fabien Savary 0606

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

MONTAGNE - Un mot de 9 lettres

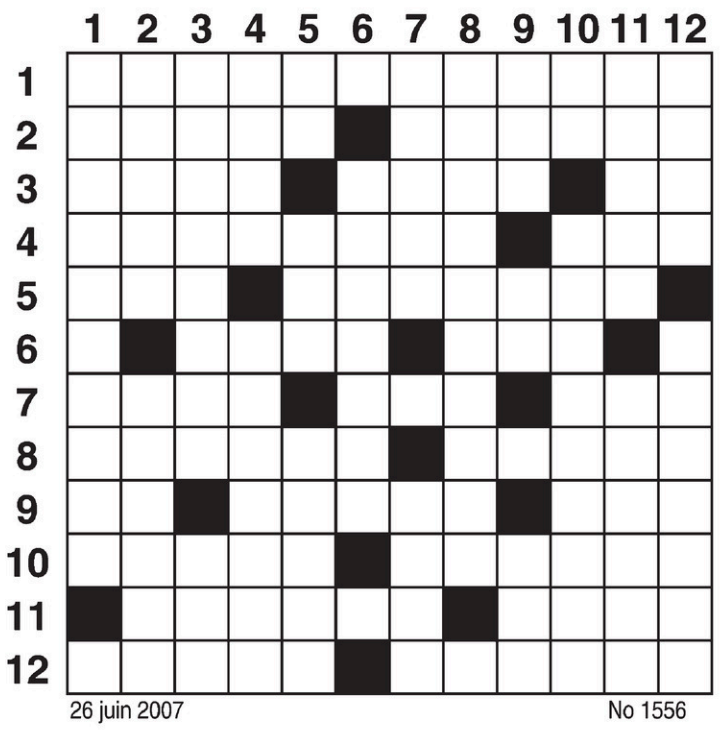
E	T	T	U	B	A	U	G	E	S	K	I	A	S	N
C	H	S	E	U	Q	S	I	B	U	A	T	R	E	K
E	G	A	T	I	M	R	E	I	C	A	L	G	D	C
N	M	R	U	F	E	F	R	B	A	E	U	T	N	A
I	N	I	O	T	E	R	D	A	R	L	O	G	A	N
S	L	R	N	T	E	A	A	N	P	E	U	G	I	I
P	E	A	F	E	T	N	M	S	A	U	R	E	R	N
Z	T	I	U	T	N	E	D	I	T	H	A	B	O	R
E	R	D	F	O	P	C	R	E	E	E	L	N	B	E
R	I	E	S	E	G	E	E	R	S	B	L	E	A	B
M	E	E	R	U	L	I	I	R	L	O	C	V	T	T
A	R	O	J	T	D	V	A	A	I	U	S	E	I	R
T	N	I	R	I	G	L	I	N	D	L	B	S	O	O
T	N	O	M	V	E	T	O	B	I	I	O	R	A	P
N	C	I	L	O	B	M	O	R	T	S	C	A	B	U

ADRET
AIGOUAL
ALTAI
ANDES
AUBISQUE
AURE
BAUGES
BERNINA
BIBANS
BOTEV
BUTTE
CARPATES
CENIS
COL
DENT
EBOULIS
EIFEL
EMINENCE
EPERON
ERMITAGE
ETNA
ETRIER
FOREZ
FRANE
GLACIER
GROTTE
HAUTE
IDA
IGUE
LOGAN
LURE
MADRE
MEIJE
MIDI
MONT
NEVE
NILGIRI
ORTLER
OSSAU
OURAL
PAROI
PLI
PORT
RAIDE
RIF
ROC
SIERRA
SINAI
SKI
SPLUGEN
STELVIO
STROMBOLI
TABOR
THABOR
TIBET
TREK
UBAC
VIRE
ZERMATT

Solution du dernier problème : ANTIJEU

26 juin 2007 No 1541

Les mots croisés



26 juin 2007 No 1556

HORIZONTALEMENT

1. Chose qu'on ne saurait définir.
2. Se dit d'un climat très sec - Impartiale.
3. S'oppose à la vertu - Félin très rare - Division d'un siècle.
4. Être près de sa fin - Ovation sportive.
5. Ensemble de napperons - Maigre.
6. Qui appartient au caractère fondamental de quelqu'un - Fait tout sauter.
7. Reine indienne - Épouse de Jacob - Fourrage.
8. Parfaite - Produits par l'action de la chaleur.
9. L'après-midi - S'incliner sur un bord - Abréviation chrétienne.
10. Homme puissant - Petit bâton que se passent les coureurs d'une même équipe.
11. Paisible - On y parle irlandais.
12. Souverain autocrate - Fixer solidement.

VERTICALEMENT

1. Langage de programmation.
2. Construit - Acceptée.
3. Alcaloïde du tabac - Doubles règles.
4. Célèbre verger - Ses chutes sont célèbres.
5. Sélénium - Groupe d'atomes - Cargo de ligne.
6. L'enclume en est un.
7. Pas acquis - Volcan.
8. Meuble pour écrire.
9. Pronom relatif - Le premier - Individu.
10. C'était le do - Sert à exposer l'hostie sacrée.
11. De vive voix - A l'écart.
12. Victoire de Napoléon - Frapper avec force.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	A	N	C	E	L	A	N	T	■	D
2	H	U	M	E	R	■	A	L	A	I	S	E
3	A	M	I	■	U	T	I	L	I	T	E	S
4	R	E	S	T	E	R	■	U	N	I	T	E
5	N	■	H	O	■	E	M	M	E	L	E	R
6	E	R	■	T	A	P	I	E	■	L	■	T
7	L	U	C	■	P	A	N	T	H	E	R	E
8	■	M	O	R	O	S	I	T	E	■	U	■
9	M	I	N	E	T	■	S	E	R	T	I	E
10	I	N	T	E	R	E	T	■	O	I	N	T
11	M	E	R	L	E	■	R	O	N	G	E	R
12	E	R	E	S	■	T	E	S	S	E	R	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À 2 PRÈS CEGEP 112 Lemay. 2½, ch., eau ch., éclairé, s-meublé, pl. bois, 395$. **Tranquille.** 1er juil. 819 565-2363 /819 679-4665

APP. STYLE CONDO, NEUF, 3½ - 4½
près Cégep, moderne, spacieux, sécuritaire, ascenseur. 819 580-4041

BACHELOR, 315 $/MOIS
Ch., eau ch., salle de lavage, stat. Se présenter au 965 Ste-Famille. 819 562-6790.

GRAND 4½ 560$, libre 1er juillet, place tranquille, rond point, très propre, récent, stat. inclus. URGENT 819 572-7778

GRAND 4½ 5 min., du CHUS, neuf, bien écl., bien insonorisé, quartier recherché, 2 stat., 650$ rien d'inclus. 1609 Adélard Dumas 819 583-0729 ou 819 583-7896

GRAND 4½
au 1480 Conseil, non chauffé : 550$/mois. Libre juin, juillet. **819 821-4988**.

GRAND 4½
bien situé, 550$/mois, eau chaude fournie. 819 437-5182

PRES DU CEGEP, 1½-2½
idéal pour étudiant, tout compris, 340$ à 360$ par mois, libre 1er juillet, 819 993-1394

RECHERCHE COLOCATAIRE respectueuse et fiable pour août 2007. À 5 minutes du cégep. 350$ tout inclus. 819 577-5535.

TRÈS GRAND 4½ ET 5½ STYLE CONDO
béton, stat, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.: 819 820-2899.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

★ **2½-3½, 4½ CHAUFFÉS, EAU CH.** ★
disponibles 1er juillet. 819 620-2171.

3064 COLLEGE,
6 pièces, chauffé eau ch., 3 c.c., plancher bois franc, disp. imm. 819 564-3299

3 PCES 1er PLANCHER Situé au 108, rue Oxford, style condo, entrée lav.-séch. et stat. Pour visite 819 821-0770.

3½, 4½, 5½.
Près des autobus, à Lennoxville.
819 345-0540 / 819 823-5336

3½ LIBRE IMM.
au 2e étage, très moderne, 111 Oxford #104. **819 563-4977, 450 372-6402.**

4½ - 1er PLANCHER
Très grand, libre juillet. Situé au 118, rue Archie-Mitchell. **819 569-4977**.

4½ 1er PLANCHER
Moderne, disponible 1er juillet.
Tél.: 819 821-0770

4½ NEUF Super grand, plancher béton, céramique, bois flottant. Libre imm. Pour réservation 819 569-4977, rue Oxford.

5½ 2e PLANCHER pour juillet, très grand, entrée privée, balcon, asp. central, céramique, bois flottant, situé au 108 Oxford 819 821-0770.

5½ NEUF Entrée privée, style condo, planchers céramique et bois flottant. 102 Oxford, Lennoxville. 819 569-4977.

6½ NEUF Très grand, 2 s.bains, planchers céramique, bois flottant, libre imm. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1775 GRANDS-MONTS
4½, chauffé, éclairé. Juillet. 819 565-2946

1930 GRANDS-MONTS
2½., 3½, 4½, chauffés, éclairés. Juillet.
Tél.: 819 823-9417

★ **1 Grand 3½ QUALITÉ SUPÉRIEURE** ★
Propre et tranquille. Tout rénové avec goût. Gr. balcon 6' X 16' avec vue sur jardin fleuri. Clientèle de choix. **819 823-1698**

1½, 315$
tout inclus, rénové, libre 1er juillet.
819 823-1537

★ **245 GALT OUEST** ★
4½, immeuble récent. Concierge. Libre juillet. 819 348-1054 / 819 846-4826.

2½, 345$
Tout inclus, rénové, bois franc. Libre 1er juillet. 819 823-1537

3 PCES rue Larocque, près école du Phare, sous-sol, rien d'inclus, Appeler Stéphane: 819 348-0924

3½, 400$
Tout inclus, bois franc. Libre 1er juillet.
819 823-1537

★ **4½, 250 DARCHE** ★
1er étage, libre mi-juillet, 1er août, eau chaude 475$, 819 349-9712

4½, 525$
Tout inclus, bois franc. Libre 1er juillet.
819 823-1537

4½ GRAND, rue Olivier, centre-ville.
chauffé, eau ch. Libre immédiatement: 540$. **819 347-2452**. Cell.: **819 345-6452**

4½ PRES MONT BELLEVUE, rue de la Montagne, 1er pl., avec balcon. 435$/mois. Juillet gratuit. Martine : 819 791-1077, cell. : 819 432-6763.

6½ CENTRE-VILLE sur 2 étages ds triplex, libre sem du 24 juin, près des services, 480$ rien d'inclus sauf stat. Cell : 514 216-8348

7 ½ NON FUMEUR , 1er juillet, 3 c.c., salon, salle familiale., salle de lavage., chambre froide, prês école primaire et secondaire, transp. 675$ Tél.: 819 563-7884

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

★ **APP. RODRIGUE, 3½ - 4½** ★
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
Tél.: 819 563-9137 ou 819 349-7558

BELLEVUE CENTRE-VILLE, 2½ - 3½ - 4½ semi meublé, eau chaude, ascenceur, buanderie. Libres en juillet ou août. Info.: 819 823-4365

GRAND 5½
libre 1er juillet ou 1er août, refait à neuf, endroit tranquille, pas de chien. 819 345-1370

LOGEMENTS ET STUDIO chambre, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Sherbrooke, Rock Forest et Lennoxville. Possibilité semi-meublé et chauffé. 4½ à 495$ chauffé/eau chaude, rue Galt O. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

3 ½ SEMI-MEUBLÉ
câble TV, 2 stationnements, vue sur le lac, tranquille, sortie no 128. Tél. : 819 864-7387

4½ RUE HÉLÈNE-BOULLÉ neuf, pl. flottant et céramique, 660$/mois rien d'inclus, prêt le 20 juin. 819-829-2846 ; 819-560-6926.

JOLI 4½ Rock Forest, seulement 487$ quartier tranquile, voisins agréables. Juillet. Pas cher et bien situé. Jérome: 819 212-0616

PLACE MELROSE, idéal 50 ans et plus. 4½ chauffé, éclairé. Libre septembre ou avant. M. Gobeil : 819 347-1573 ou 819 864-6801 demandez Diane.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½, 3½ MEUBLÉS, EAU CHAUDE 335$ et 435$. Libres 1er juillet. Enquête de crédit demandée. Tél.: **819 821-2106**

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
JOUR 819 566-6778
SOIR ET WEEK-END : 819 574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

2½ 285/$mois, plancher flottant, semi-meublé, rien d'inclus, très propre, libre 1er juillet, pas d'animaux. 819 822-8569

4½ (GRAND) STYLE CONDO, 2570 Prospect, entrée ind., grande s. bains, balcon, rangement int./ext., 687$. **819 578-0000.**

4½ - 5½
App. Place McGregor. Eau chaude, meublé si désiré. Piscine. 745 McGregor, 819 679-5058.

★ **4½-APP. STYLE CONDO** ★
juillet, 2630 rue Prospect; 105 et 135, Candiac (1 mois gratuit). 819 437-8088.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE rue J.-Cartier nord, libre 1er août, 450$. Tél: 819 346-4952.

4½ DANS QUADRUPLEX
Libre 1er juillet. Près des Promenades King 360$/mois. Tél.: 819 346-6922.

4½ GENRE CONDO
Chauffé, eau chaude, grande galerie. Coin Argyll et Durham: 615$. Tél.: **819 563-4900**

4½ LUXUEUX STYLE CONDO, MODERNE (2003), très grand, 2600 Prospect, balcons, s.lavage, libre 26 juin: 692$. **819 562-9527**

4½ PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ VIEUX NORD - VICTORIA
Près Dominion, grand, dans immeuble récent, pl. bois flottant, entrée lav.-séch., entrée lav-vaiss., 2 balcons : 595$/mois. Libre juillet. **819 563-2847** / **819 679-2124**

5½ RUE DU PLATEAU
près du Carrefour de l'Estrie, près des autobus, très beau et calme, appelle vite au 819-565-1193 ou 1-514-386-8068

7½ STYLE CONDO
près du Golf, 2 s. bains, pl. bois,
libre août, sept. 819 823-9618

LES IMMEUBLES DU NORD 3½-4½, libre 1er juillet, chauffés, eau chaude, piscine int. Nouvelle administration, 819-572-4450

LUNIK - 1½-3½-4½-5½
165 CANDIAC
JOUR 819 566-6778
SOIR ET FIN SEM. 819 574-7785

VIEUX NORD 7½ boiseries, bois franc, vitraux, foyers, chauffé, 900$ / mois, libre 1er juillet. Lise 819 846-4818.

56 APPARTEMENTS AUTRES

2 X 3½ CHAUFFÉS 365$/mois, à Bishopton, libres 1er juillet. Tél: 819 678-5271.

GRAND 5½ ASCOT CORNER
rue Principale, 665$ tout inclus. Libre 1er août ou 1er septembre. 819 566-4637

RICHMOND - 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 500$. Faut voir. 819 679-7272.

RICHMOND 4½ tout compris, très beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant, entrée lav.-séch. Libre.600$. 819 679-7272.

★ **WEEDON À LOUER** ★
4½, 310$/mois, disponible immédiatement. David: 819 877-2474

58 MAISONS À LOUER

MAISON NEUVE 1659 Prospect, 2 étages, 3 grandes chambres, 2 salles bains, non fumeur, libre 1er juillet, 1200$ par mois rien d'inclus. Sur rendez-vous, 819 212-1164

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

2 CHAMBRES A LOUER dans appartement, soleil, 285$, chauffage, internet inclus. 864 Des Lys, 819 212-6769

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
219456

66 CHAMBRES À LOUER

★ **3 GRANDES CHAMBRES** ★
dans maison 5½, 1er pl., accès cuisine, salle manger, salon, lav.-séch., cour arr., entre 280$ et 320$, idéal étudiant(e), non fum. Près autobus pour CHUS sans transfert. Tél.: 819 679-8887

CHAMBRES À LOUER
Près des services. Libre imm. ou 1er juil.
Tél. : 819 349-4902.

CONFORTABLE à la campagne, près Lennoxville, nécessité auto, non-fumeur, câble, partage commodités : 240$. **819 829-0834.**

SUPERBE CHAMBRE MEUBLÉE
literie, câble, dans résidence privée, près de tous les services, faut voir, 819 566-4035

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRES HOPITAUX,
Rés.pour retraités, nourriture maison, s. bains privée,**819-563-2307, 819-348-9318**

74 CHALETS À LOUER

★ **BORDURE LAC MIROIR** ★
à Bishopton, endroit paisible et privé, 4 pces, 2 c.c. Tél.: 418-449-1894, 449-4044, 819-884-2116.

CHALET A LOUER au bord du lac Aylmer, 2 c.c., cul-de-sac, tranquille, pédalo, B.B.Q., etc. Tél: 819 569-0848.

CHALET BORD DE L'EAU
20 minutes de Sherbrooke, 400$/semaine avec chaloupe et B.B.Q. Tél.: 819 832-1627

CHALET DE BOIS ROND, bord de l'eau, 20 min Sherbrooke, 4 pers., 600$ semaine avec canot. 819 993-6015; 819-826-6015.

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambes, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca 866 882-4888

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAUX À LOUER, 500 à 8000 pi car. **Gestion Gaston Lavoie, 819 566-8220**

★ **LOCAL COMMERCIAL À LOUER** ★
2200 pieds carrés.à sous-louer ou à louer sur Boul. Bourque, R.F. Informations au 819 845-5750 poste 260, ou 819 570-1887

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
Autos, service de transport et chauffeur disponible. 819 820-4282

★ **GARAGE COMMERCIAL 42X50** ★
3 portes de 12 pi. large x 14 haut, 16 pi. int., 2865 Carignan, 1350$/mois. 819-563-9732.

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

BLAZER 4x4 1998 VGA, tout équipé, 98 000 mi, demande 5000$ nég. 819-838-1644.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LIQUIDATION DE PNEUS USAGÉS
De 13 à 18 po, 25$ à 35$. 819 845-4530

VASTE CHOIX
de pièces de carrosserie neuves.
Tél.: **819 868-2135**

104 AUTOS À VENDRE

2002 VOLKS GLS gris, 2.0 l., sièges chauffants, propre + 4 rims, 136 000km, 10 000$ nég. Faut vendre, départ. 819 346-7550

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Journée, semaine, mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

104 AUTOS À VENDRE

CHEVROLET EQUINOX 2005 MODÈLE LT
4 roues motrices, tout équipé, très bas km. **819 562-1681 ou 819 821-2201 poste 249.**

CHEVROLET UPLANDER
2004, 2005, 2006
occasionsGMoptimum.com

★ **DODGE NEON 2000** ★
65 000 km, autom., clim., 8 pneus, très bon état. Prix : 4500$. Tél.: 819 846-1932.

FORD FOCUS XZ-3 EDITION 2000 autom., 81,000 km., a/c, radio CD, 4 pneus d'hiver avec clous, freins neufs, très bon achat, comme neuf. 5900$ nég. 819 832-2935.

GMC SIERRA
50 en inventaire
occasionsGMoptimum.com

HONDA DEL SOL 1993 man., 213 000 km, jamais sortie hiver, très bonne cond. 6500$. 819-565-0861 rép.; 819-571-4672 ap. 18h.

NISSAN ALTIMA 2003 67,000 km., tout équipé, 4 pneus d'hiver en sus, 13,500$. Cyrille ou Rita: 819 563-8668.

PONTIAC GRAND AM 2002.
Comme neuf, 40 000 km, prix:10 500$.
Pour information: 819 346-7169

VOLVO XC-70 2001 Sable, sièges en cuir, automatique, toit ouvrant, 99 800 km. très propre, pour 19 500$ Tél: 819 846-0473.

ÉconAuto Fleurimont
#1 du crédit en Estrie
ASSEZ DE VOUS FAIRE DIRE NON?
Même si vous avez déjà fait faillite
ACCEPTÉ
Même si vous venez de divorcer
ACCEPTÉ
Même si ailleurs on vous a refusé
ACCEPTÉ
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
AUCUN CAS REFUSÉ
Comptant peut être exigé
1re, 2e, 3e chance au crédit
2665 King Est, Fleurimont
819 829-5073
www.econautofleurimont.com
231343

Voir autre annonce de la rubrique 104 à la page suivante

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACHETERAIS AUTOS ET CAMIONS, VTT 1988 à 2005, bonne ou mauvaise cond. Tél. : 819 570-7404, 819 571-0670.

120 MOTORISÉS

★ **FAUT VOIR! MOTORISÉ CLASSE A** ★
32 pi, luxueux, bas km, très propre, non fum., prêt pour les vacances. Peut accommoder 6 pers. Pour vente rapide.819 572-5290.

MOTORISÉ FORD V-10 TRITON 22 PI. 2004 tout équipé, int. chêne, couche 6. Prix à discuter. **819 846-3774, 819 345-3867**.

MOTORISÉ COMMANDER TRIPLE E 99



Moteur V-10, 80 312 km, 35 pi, extension 13 x 34, parfaite condition, pneus neufs, tout équipé, lav.-séch., très propre, fini chêne, C.B., 60 000 $. Cause : décès. Auto compatible disponible si désiré.
Anne-Marie Thibault
819 845-5379 - 819 679-1941
bellgaf@cooptel.qc.ca
232435

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

FIFTH WHEEL SPRINTER 2004 modèle 252 FW RLS, 25 pi, fibre de verre, 18 900$. 819-822-9434.

LAC BROMPTON, plage McKenzie, lot 307, beau terrain, roulotte 25 pi, Terry Lite Fleetwood 2003, comme neuve. Véranda 10 x 20 pi : 26 000$. Location annuelle déja payée. Tél. : 819 477-3633 ou 819 314-5873.

ROULOTTE HYBRIDE PALOMINO 2000. Prix : 8100$. Tél. : 819 678-1564.

ROULOTTE HYBRIDE 21 PI TRAIL-LITE
couche 8 pers., 2 tables de cuisine pour 10 pers. assises, 11 000$ nég. 819 572-9910.

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPE 14 PI, moteur 10 hp Evinrude, remorque. 1800$. À voir au 285 Wood, 819 620-3872

EMPLACEMENTS POUR BATEAU au quai disponibles pour la saison 2007, au Club nautique du petit lac Magog. Pour inf. contactez : 819 864-6130.

GLASTREAM 1992 19 pieds, remorque, open deck, moteur inboard 4.3 l, V6, 8900$. 819-569-2248; cell.: 819-570-0875.

SEA DOO GTX 3 PL. 80 H D'USURE 110 h.p., + toile, ceintures, remorque, monte bateau, 6200$ nég. 819 846-3774, 345-3867

130 MOTOS, SCOOTERS

2004 SUZUKI INTRUDER LC 1500 perle et silver, valises, dossier, pare-brise, 5 000 km 9995 $. Cause vente maladie. 819 346-7408

MOTO SUZUKI 2001 800 cc, Volusia, rouge et noire, 30 000 km, lumières ajoutées, comme neuve, 4200$. 819 848-2170

Le plus grand inventaire
de motos, VTT et produits Yamaha en Estrie



Génératrice 2400IS inverseur
YAMAHA
Pensez plaisir, pensez...
moto Thibault Sherbrooke
www.motosthibault.com
3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke
819 569-1155
228903

132 REMORQUES

REMORQUE FERMÉE Fifth Wheel, 23' x 8' x 9', dec 6', 2 essieux de 10 000 lb/ch. freins vacuum, tablettes int., 2 portes à l'arrière, 2800 Kilo, 8500$ nég. 819 583-4364

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ **$$$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)$$$** ★
ENFIN, L'ÉCOLE EST FINIE !!!
Vends super bons produits avec
super bons profits. Info: 1 800 561-2395

ARBRES LES SAPINS DOWNEY
Nous payons jusqu'à
14$/heure
pour tailler nos sapins.
+++
BONUS $$$!
Tél., entre 9 h et 12 h, du lundi au vendredi
819 562-6279
231095

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
VOCATIONAL TRAINING CENTRE
LENNOXVILLE

AVIS

La région de l'Estrie est en pénurie de machiniste (D.E.P. en techniques d'usinage) conventionnel et CNC. Notre centre de formation professionnelle reçoit des appels à toutes les semaines pour combler ces postes mais nous ne suffisons pas à cette grande demande. Inscrivez-vous maintenant pour un cours de 14 mois intensifs commençant à la fin août et choisissez l'un de ces emplois d'avenir. N. B. Vous devez posséder un sec. 4 ou l'équivalent et comprendre un peu l'anglais. Transport, prêts et bourses disponibles.

Information ou visite : 819 563-J0BS.

Commission scolaire EASTERN TOWNSHIPS School Board
231099

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE
104 AUTOS À VENDRE
104 AUTOS À VENDRE
104 AUTOS À VENDRE

VISITEZ CHACUN DE
NOS 113 CONCESSIONNAIRES.

Tout notre réseau en un clic. occasionsGMoptimum.com

GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION

232279

150 PERSONNEL DEMANDÉ

À DOMICILE, CIE INTERNATIONALE. Partiel, 1000$/mois, plein 5000$/mois. Permis : 265$. www.richesses.ca 418-686-9960.

★ **ALLO! ALLO! PERDEZ DE 7 À 15 LB** ★ en 9 jours, ça marche. Pour info.: 819 569-8188 Martine Beaudoin

ATTENTION!
600$ et + par semaine pour débuter.
25 personnes dynamiques et polyvalentes recherchées.
- Contrôle d'inventaire/entrepôt.
- Service clientele/travail bureau
- Distribution/Vente/Gérance

Appelez aujourd'hui, commencez demain!
Michelle 819 864-7313

BESOIN DE CHAUFFEUR
avec expérience pour Québec et Ontario. Voyage attitré. Mathieu: 819 876-2755

BRASSERIE CHERCHE CUISINIER ET LIVREUR
temps plein avec exp., poste de jour et de soir. Se présenter au 4364 boul. Bourque, demander Bruno.

COMMIS D'ENTREPÔT DEMANDÉ, pour travail à temps partiel régulier, 20 h/sem., du lundi au vendredi. Expérience sur lift un atout. Tél. à partir de mardi : 819 565-5665.

★ **COMPLEXE LES 4 BARS** ★
recherche un(e) commis service à la clientèle, spécialité loterie-vidéo, temps plein, partiel, jour, soir, fin sem., exp. un atout. Se présenter avec C.V. au 835-13e ave Nord entre 9 h et 17 h du lundi au jeudi.

CONCIERGE DEMANDÉ pour immeuble de 39 logements rue Portland, grand appartement fourni. 514-813-3860

LE CARREFOUR DU PARTAGE MAGOG
CUISINIER
Principales fonctions:
Élaborer et confectionner des menus pour les besoins de l'organisme. Effectuer les achats. S'occuper de l'inventaire et des fournisseurs. Faire de la gestion de personnel. S'assurer du respect des standards de l'organisme et du respect des règles d'hygiène.
Exigences:
8 années d'expérience dans la cuisine institutionnelle et aptitudes à travailler dans un milieu communautaie.
Conditions de travail:
Poste permanent à temps plein, sur semaine de jour seulement. Salaire compétitif.
Veuillez faire parvenir votre C.V.
avant le vendredi 29 juin 2007,
à l'attention de Nathalie Noël
Courriel: carrefour.partage@cgocable.ca
Télécopieur: 819-843-8216
Poste: 344 rue St-Patrice Est
Magog (Québec) J1X 1V2

MÉCANICIEN ALIGNEUR 5 ans d'expérience, fonctions: aligner autos et camions légers, entretien et réparation autos et camions légers. Laurent 819-843-8047 fax 819 843-8113 courriel : guygilb1@bellnet.ca

RECH. GARDIENNE pour résidence en santé mentale (pers. 50-70 ans), à temps partiel, pour 2 fins de semaine / mois. Dispo. à partir de juillet. Qualités requises : cuisiner, fiabilité, responsable, patiente, dormir sur le lieu de travail. Tél. : 819 566-0029 Catherine (lun au ven).

RECHERCHE COMMIS COMPTABLE Poste à temps partiel, 15h/semaine. Expérience de 3 à 5 ans, connaissance des logiciels Acomba et Excel. Faire parvenir C.V. chez Lebeau Vitres d'Autos, 2580 rue King Ouest, Sherbrooke Qc, J1J 2H1, ou jsimo@abacom.com, a/s de Jacques Simo.

RECHERCHE CUISINIER(ÈRE), avec expérience en restauration rapide et déjeuners. Tél. : 819 864-1560 ou 819 572-1561.

RECHERCHE HOMME
pour faire la pose de scellants d'asphalte. **819 620-5801.**

RECHERCHE VENDEURS pour faire porte-à-porte pour la vente de scellants et réparations d'asphalte. Très payant. 819 620-5801.

RESTAURANT ALI BABA
recherche CUISINIER pour déjeuners, 30 hrs/semaine + AIDE CUISINIER et LIVREUR. Tél.: 819 832-4555

★ **SERVEUR(EUSE)S** ★
avec exp., temps plein ET partiel. Se présenter avec C.V. 4200 King Ouest, Sherb.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

TÉLÉPHONISTE DEMANDÉE avec ou sans expérience, travail de soir. Travail immédiat. Ambiance agréable. 819-340-0982.

URGENT ÉTUDIANT
La Maison Caméléon de l'Estrie recherche intervenants auprès de personnes handicapées du 2 juillet au 19 août de jour et de nuit. 819-562-6881.

162 ANIMAUX

7 PETITS LÉVRIERS ITALIEN Nés le 10 Mai, enregistrés au CCC, vaccinés, vermifugés, micro-pucés, garantis, parents sur place, très rares. 819 569-8171.

CHIOTS PURS TERRE-NEUVE
St-Bernard, Léonberg, Bouvier Bernois. Parents sur place. Garantie, 819 397-2840 www.grossepatte.com

COCKATIEL GRIS 1½ an, nourri à la main, cage incluse. Cause de vente: bébé naissant. Prix à discuter. Info: 819 566-9442

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

Avons SERVICE DE LIVRAISON POUR TOUS De meubles ou autres, neufs ou usagés, à bon prix. Déménagement Sécur 819 822-2440.

BUREAU (60 PO X 36 PO) avec chaise en chêne massif : 425$. Écran Compak 19 po, micro intégré et 2 haut-parleurs. 1 scanner HP. Le tout en exc. cond. 819 569-5808.

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, LAV.-SÉCH. Achat - vente - réparation. 565-7462, 740 rue du Consei

★ **POÊLE ET REFRIGÉRATEUR** ★
de marque Hotpoint, environ 8 ans, 150$. Informations au 819 829-2296

168 ORDINATEURS

★ **17 ANS D'EXPRÉRIENCE** ★
VENTE ET SERVICE
Entretien d'ordinateurs. Service à domicile.
819 571-4071 www.cdinformatique.ca

★ **CONNEC-T** ★
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 864-9654, 819 212-0751

TOUR P4 et PORTABLE P3= 350$
Service et vente. MATHIEU, 819 822-2367
Voir: www.depannageinformatique.com

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GUITARE GUILD JUMBO JF30 (USA), " AA ", Spr.top., side and arch maple back, antique Sunburst, Piedzo, très bon état, 2 400$ 819 566-1435

184 PISCINES, SPAS

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis. Livraison possible. Coût 9000$, à vendre pour 4900$. 514 989-7488

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

8' DE BOIS FRANC
pour bois de poêle. Piquets de cèdre de 6'.
819 849-6704.

★ **RÉSERVEZ TÔT, ÉRABLE CLASSE 1** ★
85$ livré, 4 cordes et +, quantités et qualité garanties. 819 843-5604, 819 212-0330.

SPÉCIAL! GRANULES DE BOIS L.G., jusqu'au 30 juin, 199.00$ la tonne.
BÛCHES ÉNERGÉTIQUES boîte de 6 à 4.99$. Jardin Fleuri M.R. 819 847-2888.

210 TRACTEURS

INTERNATIONAL 434 au gaz, avec pelle, souffleur, débroussailleuse et fendeuse, chaînes, le tout 8000$. 819 547-3541.

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

POELE AU GAZ, friteuse, lave-vaisselle, réfrigérateur à boisson, air climatisé, unité de réfrigération, présentoir à dessert, vaisselle et plus. 819 583-9892 ou 819 583-7573

REFRIGÉRATEUR FOSTER compresseur à part, 2000$; cuisinière MKE au gaz, 6 ronds, plaque avec 2 fours, 2000$; évier et hotte 'stainless', 500$ ch. 819 993-1394

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

BELLE VOITURE DE CIE NEUVE avec boîte à ensilage neuve Badger #1250, 18 pi., avec toit. Inf.: 450 357-5217 ou 802 849-6266.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PORTES FENÊTRES FLEURIMONT



NORMAND Pomerleau

Nouveau **FENÊTRES FARLEY PVC (Garanties à vie)**

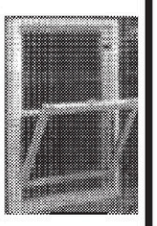
Prix avec ou sans installation

depuis 35 ans

LOW-E ARGON gratuitement

NOUVEAU PROCÉDÉ
Couche de titane sur la vitre qui augmente la valeur thermique de 3.5 à 4.2.

Estimation gratuite et *économisez! $$$*



232120

(819) 569-4112

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

EXC. B. CROTEAU 1580 CH. DUPLESSIS
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantités. Aussi service de mini excavatrice. Inspection de drain de fondation par caméra. **819 346-9490**.

TERRE TAMISÉE PELOUSE JARDIN
Pierre concassée, sable, location camion à l'heure avec chauffeur. Info: 819 569-5837

244 DIVERS À VENDRE

ACHÈTE VIEUX VÉHICULES
pour ferraille, ramasse vieux métaux gratuitement! Tél.: **819 823-6041.**

ARMOIRE EN PIN POUR TV 350$. Mob. chambre complet en érable, lit 54 ", 850$. 819 566-7604

À VENDRE : 3 LITS SOLAIRES
avec néons neufs. **BAIN** SUR PATTES. Tél.: **819 572-2289**

BATEAU TITANIC GÉANT GONFLABLE
Avec ventilateur. Prix : 5000 $.
Tél. : 819 479-0546

★ **BOUTIQUE DU CORDONNIER** ★
Le plus vaste choix de chemises, chapeaux Western et mocassins en Estrie.
175 rue Alexandre 819 346-4141

244 DIVERS À VENDRE

MATCH D'OUVERTURE ALOUETTE voyage organisé Vendredi 29 juin. Prix spécial de dernières minutes. Billets + transport autocar ou billets seulement. 819 571-3400.

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800$, à vendre pour 2300$. 514-989-7841

TRACTEUR LANDINI 8860 avec 4 X 4; Piquets et bois de construction sur mesure, bois de chauffage 819 620-2171.

262 ASTROLOGIE

CLAUDIA et GINETTE VOYANTES
Nous éclairons la face cachée de votre avenir....79¢/min. 1 900 451-1818

ELYNA MÉDIUM SPIRITUELLE DE RENOMMÉE très précise, 22 ans d'expérience. $3.35/min. 1-900 783-7783

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1-204-212-0164
★★★★★★★
FANTAISIA

L' Agence no. 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres.
Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819-564-6660.
ENGAGEONS 18 ANS ET +.

1-204-212-0165
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme. 24hres/7jrs.
819-823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-204-212-0111
APHRODITE
Premier choix des
ESTRIENS
Des nouvelles déesses sont arrivées et sauront vous détendre en toute discrétion.
BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
★ **ENGAGEONS, SERVICE BILINGUE** ★
819-580-2797

PARADIZIAQUE
♥♥♥♥♥♥♥
NOUS VOUS OFFRONS UNE VASTE SÉLECTION DE
TOP MODÈLES
SUPER CHALEUREUSES QUI SAURONT RÉALISER VOS DÉSIRS
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819 348-2884

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS MAGIQUES
♥♥♥♥♥♥♥
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques
MASSEUSES DEMANDÉES 18 ANS ET +
819 348-1909

JOLIES DEMOISELLES
36D, 36C, te reçoit en privé, avec air conditionné. 819 346-1380.

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion
Tél.: 819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au **819 346-2007**.

SPÉCIAL MASSAGES
Marie-Josée, du lundi au vendredi
819 569-3529

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

1 PLACE DISPONIBLE
18 mois et + à 7$ temps plein. Secteur Lennoxville. 819 823-0416

À 7 $ PLACES DISPONIBLES
4 jours, du lundi au jeudi, à partir du 6 août
Tél. : 819 562-1738

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

NOUS OFFRONS NOS SERVICES en entretien ménager, 5 ans d'exp. Travail propre, garanti. Personne honnête et fiable. Réf. sur demande. Chantal & Mélissa : 819 564-7341

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

★ **SPÉCIALISTE EN DÉMÉNAGEMENT** ★
25 ans d'expérience. Disponibilité flexible. Prix compétitif. **819 822-8272**

318 PAYSAGISTES

A CONTRAT TONTE DE PELOUSE
résidentiel et comm., estimation gratuite.
Après 18h: 819 864-0972.

CÈDRES À HAIES 3 pi 3$, 4 pi. 4$ 5pi. 5$,(sauvages), aussi disponible cèdres cultivés, 819 843-9963. demandez Jean

LES CÈDRES ÉLÉGANTS
taille de haies et arbustes, appelez pour estimé. Rés. 819 822-1387 cell. 819 679-3723

PLANTATION ET TAILLE
de cèdres, nettoyage de terrain. Expérience.
Info. : 819 564-0562

PLANTATION L & C TESSIER
Directement du producteur. Cèdres cultivés en pot. Venez choisir à la ferme. Livraison et installation disponibles. 819 889-3150.

POUCE VERT. Tonte de pelouse, entretien printemps et automne commercial et résidentiel. Estim. gratuite
Carol, 819 432-4499, Yvan, 819 432-4470

SERVICE D'ENTRETIEN JOSE
Taille haies et arbustes, abattage d'arbres, enl. souches et mini excavation. Murets, trottoirs, aménag. paysager. 819 822-2895

LA CÉDRIÈRE ORFORD **Grossiste**
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR.
Cèdres en pot de 4 pi à 7 pi, cultivés et semi-cultivés.
819 847-4230
Bienvenue aux paysagistes
230640

320 SERVICES DIVERS

HOMME A TOUT FAIRE Service rapide, efficace et courtois. Sylvain: 819 822-3836.

320 SERVICES DIVERS

BETON DÉTÉRIORÉ
Béton remis à neuf, solage, escaliers, balcons, etc. Très esthétique, couleurs, acrylique-polymère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garantie. 819 823-1421.

CÂBLAGE M.C. Prises téléphoniques, intercom, satellite. Plus de 20 ans d'expérience. Michel au **819 569-2685**.

DRAINAGE DE TERRAIN
Inspection drains de fondation par caméra
Service de mini-excavatrice
Terre, paillis, gravier, compost, etc.
Excavation B. Croteau, 819 346-9490

EFFACEZ VOTRE CASIER JUDICIAIRE
Votre vie est affectée par ce casier.
Pardon et levée d'entrée aux USA
1-800-298-5520 www.canadianpardons.ca

EMONDAGE PERSONNALISÉ
Les grands vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitif. Estmaté 30$. 819-572-9761.

★ FERAIT COUPE DE BOIS ★
Selon les normes, estimation gratuite, Fernand Tél: 819 849-3212 ou Albert 819 849-3582. Fax : 819 849-6648

★ RÉNOVATIONS-22 ANS D'EXP. ★
Boiseries et lambris, gypse/plâtre. Finition de sous-sol, céramique, restauration de patios noircis, qualité, Alain **819 578-4190**

TIREUR DE JOINT DISPONIBLE
7 ans d'expérience. 819 346-1608; 819 569-5183.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert: 1 866 776-2291

350 SANTÉ

PERTE DE POIDS 20 LB ET PLUS
NOUVEAU CONCEPT
Motivation et suivi personnalisé.
Inf. : 819 820-4381
230641

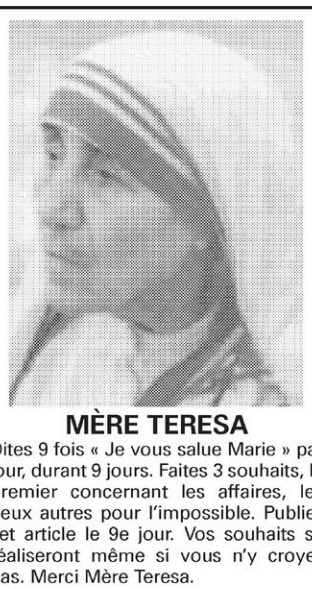
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie « Imprimerie Michel Paul inc. », ayant son siège social au 4545, rue Évariste-Leblanc, Sherbrooke (Québec) J1L 2T1, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Michel Paul, président
232443

Appel d'offres
La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

TRAVAUX ÉLECTRIQUES INCLUANT MATÉRIAUX ET MAIN D'OEUVRE - APPEL D'OFFRES Nº 9795

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke (Québec) JIH 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 12 juillet 2007 à 14 h.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division Approvisionnement
232446 Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca



MÈRE TERESA
Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.
M.M. 230386

Nécrologie

28971 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226



BELLEVILLE
Denis

Subitement à Cha Pavilllon St-Sacrement de Québec, Québec, le 22 juin 2007, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Denis Belleville, fils de feu Gilbert Belleville et de feu Rita Beauchesne, demeurant à Stanstead. Monsieur Belleville repose à la:

Résidence Funéraire Cass
545, rue Dufferin
Stanstead, Qc. J0B 3E0
Tél. et télec.: 819 876-5213
www.salonscass.ca
Leslie Webster, dir.

Heures de visite: le MARDI 26 juin 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10h. jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le MERCREDI 27 juin 2007 à 11 h en l'église Ste Thérèse de l'Enfant Jésus de Stanstead. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie.
Monsieur Belleville laisse dans le deuil son fils unique Christopher. Il laisse également ses frères et sa soeur: Denise, Guy (Jeannette), Nil (Marie-Claire) et Raymond (Lori). Il était le frère de feu Carole. Il laisse aussi de nombreux neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis.
En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION DU DIABÈTE DU QUÉBEC**, 5635 rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc H1N 1A2 seraient appréciés de la famille.



BERGERON
Françoise
(Lacroix)
1922-2007

À Fleurimont, le 22 juin 2007, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Françoise Lacroix épouse de Pierre Bergeron, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819 565-1155
Fax: 819 820-8872
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

Heure de visite: LUNDI le 25 juin 2007 de 14 h à 16 h et de 19 à 22 h et mardi le 26 juin 2007 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le mardi 26 juin 2007 à 11 h en l'église Immaculée-Conception. Il y aura inhumation des cendres au cimetière St-Michel a une date ultérieure.
Outre son époux, Mme Lacroix Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Rachel (Guy Carbonneau), Louise (Jean-Pierre Bonneau), Richard (Lise Labonté), Luc (Jane Caunter) et Yolande (Gilles Simoneau), ses petits-enfants: Chantale Custeau, François Bonneau, David Bergeron, Vincent Custeau, Véronique Bonneau, Stéphane Bergeron, Pierre Marc Bonneau et Antoine Gaulin. Ses frères et soeurs: Georges (Pauline Saulnier), Rachel (Sylvio Raiche), Germaine Montmigny (feu Noël Lacroix) et Monique (feu Laurent Lacroix). Ses beaux-frères et belles soeurs: Thérèse (feu George Bennett), Gabriel (Marthe Therrien), André (Denise Cloutier), Claude f.s.c, Jules (Gizèle Hallée) et Jeannine Duquette (feu Jacques Bergeron). Elle était également la belle-soeur de feu Claire Bergeron. Mme Lacroix laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du 7C du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Lacroix Bergeron. En guise de sympathie, des dons à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** 3330 King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, Québec, J1H 5A1, seraient grandement appréciés.



BERNARD
Laurier

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 16 juin 2007, est décédé M. Laurier Bernard, à l'âge de 82 ans, époux de Jeanne Thibault, demeurant à Orford. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485 rue du 24-juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le jour des funérailles de 10 h à 11 h à l'église. Les funérailles le mercredi 27 juin 2007 à 11 h en l'église St-Élie d'Orford. L'inhumation des cendres suivra au cimetière St-Élie.
Outre son épouse, M. Laurier Bernard laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Sylvie), Réjean (Doris), Marc (feu Chantale), Mario (Sylvie), Robin (Josée), Sylvain (Dominique), Julie (Francis), ses 14 petits-enfants: Simon, Marc-André, Sébastien, Martin, Caroline, François, Mélanie, Olivier, Monika, Catherine, Jean-Phillippe, Rémy, Éric et Véronique. Son arrière petit-fils Tristan, ses frères et soeurs, Simon (feu Albert), Laurette (feu Aurélien), Aldéi "Tibi" (Jeanne). Il était également le frère de feu Raymond (Colombe), feu Gervaise (feu Michel), feu Charles-Émile (feu Gabrielle), feu Roland (Augustine). Ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Thérèse (Lucien), Claire (Raymond). Il était également le beau-frère de feu Marcelle (feu Gérard), feu Fernand (feu Rita), feu Liliane (feu Joseph), feu Ronald (Rita), feu Alcide (Thérèse), feu André (Suzanne). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces,cousins, cousines et autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité 41-42 du Pavillon d'Youville ainsi que le Dr. Hôttes et Dr. Fluet pour les bons soins prodigués à M. Bernard.



BRODEUR
Lina
(Carrier)

À Magog, le 22 juin 2007, est décédée madame Lina Carrier, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Gérard Brodeur, demeurant à Omerville. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473
Téléc.: 819-843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Heure de visite: Le MARDI 26 juin 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 juin 11 h en l'église de St-Jude d'Omerville. Inhumation au cimetière de Coaticook.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alexandre Brodeur (Simone Hébert) Raymond Brodeur (Micheline Assis), Raymonde Brodeur (Guy Poitras). Ses petits-enfants: Maryse Brodeur (Jacques Thibert), Christian Brodeur, Hélène et Myriam Poitras, François, Éric et Marie-Ève Brodeur, ses arrières petits-enfants: Nicolas, Mélissa, Ezékiel, Samyra, sa soeur Maria Carrier, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
I



CLOUTIER
Danielle

À son domicile, le 23 juin 2007 est décédée madame Danielle Cloutier, à l'âge de 54 ans, épouse de Michel Jodoin, fille de Évelyne Thivierge et Lionel Cloutier, demeurant à Compton. Mme Danielle Cloutier repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, Qc.
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068
Caroline Cloutier, dir. générale
Pierre E. Carbonneau, président
info@cfcoaticook.com

Les heures de visites: MARDI 26 juin 14 h et 16 h et 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 35. Les funérailles mercredi 27 juin 2007 à 14 h en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton. L'inhumation au cimetière du même endroits à une date ultérieure.
Outre son époux et ses parents, Danielle laisse dans le deuil son fils Steve (Amanda), sa petite-fille (Grace), les fils de son époux: Alexandre et Jean-Philippe, ses frères et soeurs: Jacques (Camilla), Mario (Gaétanne), Jocelyne (Michel Fauteux), Renaud (Magella), Michel (Sylvie), Gaétan (Denise), Guylaine (Hugues Lepage), Nathalie (Jean Paradis), ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Jean-Paul Jodoin (Cécile), Marcelle Jodoin (Émile Boivin), Jean-Pierre Jodoin (Marion) ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier tout le personnel du département d'oncologie du CHUS Hôpital Fleurimont, celui du CLSC et du CSSS de la MRC de Coaticook pour les excellents soins prodigués à Danielle. Un merci spécial au Dr Richard Leblanc, Dre Mariette Lépine et Dre Louise Dussault. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DU CSSS, de la MRC DE COATICOOK, au CHUS, ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, seraient appréciés de la famille.

In mémoriam

BELVILLE (M. Denis)
59 ans, Stanstead
BERGERON (Mme Françoise)
84 ans,Sherbrooke
BERNARD (M. Laurier)
82 ans, Orford
BRODEUR (Mme Lina)
(Carrier)
94 ans, Omerville
CLOUTIER (Mme Danielle)
54 ans, Compton
COULOMBE (M. Gérard)
90 ans et 11 mois
East-Angus
ÉLIE (Mme Diane)
50 ans, Sherbrooke
FONTAINE (M. Jocelyn)
73 ans, Magog
FORGET (Mme Diana)
93 ans et 1 mois
Sherbrooke
FOURNIER (Mme Valérie)
76 ans et 2 mois
Sherbrooke
GÉNÉREUX (Mme Lynda)
49 ans, Sherbrooke
GENTESSE (Mme Karole)
55 ans 7 mois
Sherbrooke
GLAUDE (M. Fernand)
66 ans, Sherbrooke
GOUPIL (M. Serge)
49 ans, Sherbrooke
GRÉGOIRE (Mme Louise)
91 ans, Drummondville
HOULE (M. Réjean)
65 ans,
St-Cyrille-de-Wendover
LAURENCELLE
(Mme Fernande)
90 ans, Sherbrooke
LEROUX (Mme Madeleine)
78 ans, East Angus
PATRY (Mme Gertrude C.)
78 ans,
St-Germain-de-Grantham.
POUDRIER (Mme Marguerite)
(Verrette)
86 ans et 11 mois, Windsor
POIRIER (Mme Gabrielle)
(Héroux)
89 ans, St-Léonard d'Aston

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
218483

Nécrologie



ÉLIE
Diane
1957 - 2007

—

À Sherbrooke, le 24 juin 2007, à l'âge de 50 ans, est décédée madame Diane Élie, conjointe de Jacques Picard, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819 565-1155
Fax: 819 820-8872
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

Heures de visites: MARDI 26 juin, de 19 h à 22 h et le mercredi 27 juin de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Le service religieux sera célébré, le mercredi 27 juin 2007 à 10 h en l'église St-Charles-Garnier.

Outre son conjoint, madame Diane Élie laisse dans le deuil son fils François, sa fille Catherine, son frère Michel (Diane Provençal), ses nièces: Sonia (Vincent Jacob) et Patricia (Erick Bienvenu), ses beaux-frères et belles-soeurs: Ginette (Michel Lacroix), Micheline (Yvon Grondin), André, Louise, Carole (Pierre Leclerc), Claude (Hélène Gilbert), Yvon (Claudette Picot), France (François Grenier), Aline (Claude Malenfant), Nicole (feu Gaétan Davignon), Lucie (Sylvain Morin) ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es) et ses 3 grandes amies Chantal, Carole et Diane.

La famille désire remercier tout le personnel de la Maion Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Mme Élie. S.v.p. pas de fleurs. À sa demande, des dons à la: **MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E2, seraient grandement appréciés, pour le soutien exceptionnel du personnel.





COULOMBE
Gérard

Au CHSLD Domaine La Sapinière, le 22 juin 2007, est décédé monsieur Gérard Coulombe, à l'âge de 90 ans et 11 mois, époux en première noce de Germaine Côté et en seconde noce de feu Dora Quirion, demeurant à East-Angus, autrefois de Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Les heures de visites: MARDI 26 juin 2007, de 14 h à 16 h de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Les funérailles le mercredi 27 juin 2007 à 11 h en l'église Saint-François-d'Assise. L'inhumation des cendres suivra aux Jardins du Souvenir à une date ultérieure.

M. Coulombe laisse dans le deuil ses enfants: Noël-Aimé, Yvan (Françoise Larrivée), Gervais (Cécile Labbé), Yoland, Line, Murielle (Mario Nadeau), Richard (Hélène Vachon), Réjean (Carmen Corriveau), Bernard (Linda Pépin), Josée (Jacques Dubreuil) et Alain (Nathalie Durand), ses 17 petits-enfants et ses 5 arrières petits-enfants, son frère Philias (Reine Lafrenière). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, sa grande amie Cécile Brun-Dupont ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. Il était aussi le père de feu Gaétan.

La famille tient à remercier tout le personnel du Domaine La Sapinière pour l'attention et les très bon soins prodigués à M. Coulombe. En guise de sympathie, les dons à: **DIABÈTE ESTRIE,**600 rue Woodward, Sherbrooke (Québec), J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.





FONTAINE
Jocelyn

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 21 juin 2007, est décédé Monsieur Jocelyn Fontaine, à l'âge de 73 ans et 2 mois, fils de feu Romulus Fontaine et de feu Jeannette Lapointe, époux de Claudette Doyon, demeurant à Magog, À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles le mercredi 27 juin 2007 a 10 h en l'église Saint-Patrice de Magog. Les cendres seront déposées au colombarium du cimetière de Weedon à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Fontaine laisse dans le deuil ses fils: Sylvain (Martine Proulx), Yvon (Louise Généreux et son fils Alexandre) et Éric (Sonia Hamel), ses petits-enfants: Antoine (Stéphanie Boivin), Isabelle et Thomas. Ses frères et soeurs Gabrielle (feu Léo Dumas), Annette (Irénée Tessier), Jean-Réal (Irène Simoneau), Marie, Rosaire (Gisèle Houde), Donald et Gaétan (feu Pierrette Tellier) Il était aussi le frère de : feu Conrad (feu Jeanne Mance Vallières), feu Alphée (Claire Patry) feu Guy (Irène Gagné), feu Benoît (feu Solange Dutil), feu Micheline (Ernic Dumas) et feu Réjean (Adrienne Daigle). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose-Aimée Bernier (feu Gaston), Imelda Béliveau (feu Roger) et Michelle (Rosaire Giguère). Il était également le beau-frère de: feu Yvette (feu Gérard Morin), feu Lorenzo (feu Desneiges Brière), feu Georgette (feu Laurent Masson), feu Estelle (feu Onil Provencher), feu Aline (feu Clément Drouin) et feu Valère. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Monsieur Fontaine.



FORGET
Diana
(Spooner)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 23 juin 2007, est décédée à l'âge de 93 ans et 1 mois madame Diane Spooner Forget, épouse de Victor Forget, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le MERCREDI 27 juin 2007 à 11 h à la Cathédrale St-Michel de Sherbrooke.

Outre son époux, madame Forget laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Guy Langlois), Ginette (Gaston Choquette), Lucie (Donald Gaudette), Suzanne (Normand Achim), Gérard (Chantal Boisvert). Ses petits-enfants: Sonia, Nadia (Olivier St-Amour), et Ghislain Langlois, Mathieu, Charles, Dominique et Christian Choquette, Frédéric (Martine Duval), Fannie et Émilie Gaudette, Nicolas, Marie Christelle et Magalie Proulx, Maxime et Catherine Forget. Ses frères et soeurs: Donat (Cécile d'Amours), Jeannette (Léonidas Charest), Thérèse (feu Edgar Prévost), Simone (feu Hervé Chouinard), Léo (Noella Dubreuil), Marcel (Cécile Charest). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Benoît (feu Edouard), Thérèse Charest (feu Rosaire), Roger Corbeil (feu Alice), Laurent (Thérèse Douville), Léon (Gabrielle Paauette), Marie Gingues (feu Edouard), Ena Poulin (feu Noella). Elle laisse également dans le deuil de nonbreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Nous remercions les médecins et le personnel de l'urgence ainsi que du 9e Soins intensifs du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Spooner Forget. En guise de sympathie, des dons à **l'ASDI, L'ASSOCIATION DE SHERBROOKE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE** 2984 Des Chênes, bureau 200A, Sherbrooke, J1L 1Y1 seraient grandement appréciés par la famille.



FOURNIER
Valérie
(Boucher)

À la Maison Aube-Lumière, le 23 juin 2007, à l'âge de 76 ans et 2 mois, est décédée madame Valérie Boucher Fournier, épouse de feu Georges Fournier demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505 rue Short
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le MERCREDI 27 juin 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h. Funérailles le JEUDI 28 juin 2007 à 10 h 30 en l'église St-Joseph. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Madame Boucher Fournier laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Lise Bernard), Réjean (Manon Plante), Francine (Fernand Béliveau), Gabriel (feu Francine Houde) Denise Duval), Jean-Guy (Carole Gentes), Sylvie (Jacques Raymond), ses 11 petits-enfants et ses 8 arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: Ronaldo (feu Irma) Jeannine Boulianne). Alfreda (feu Fernand Plante) et Henriette. Elle était aussi la soeur de feu Marie-Rose (feu Lionel Poulin). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosario Plante (Victorine Fournier), Jeanne-D'Arc Fournier (feu Paul Duperron), Jos Lacroix (feu Évangéline Fournier), Marie Fournier (feu Rosaire l'Heureux), Laurette Fournier (feu Rosario Fournier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neuveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC, plus spécialement le Dr. Coicou ainsi que tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.



GÉNÉREUX
Lynda
1957-2007

À Sherbrooke, à la Maison Aube-Lumière, est décédée le 21 juin 2007, madame Lynda Généreux, à l'âge de 49 ans, fille de Jean-Paul Généreux et de (feu Blanche Nadeau), demeurant à Sherbrooke. La famille de Lynda accueillera parents et amis pour recevoir les marques de sympathie au

Centre J.N. Donais
coopérative funéraire
1047 boul. Mercure
Drummondville, Qc.
Tél.: 819-472-3730
Téléc.: 819-474-4559

Le MERCREDI 27 juin à compter de 15 h jusqu'au moment de la célébration de la liturgie de la parole au salon qui aura lieu à 16 h 30.

Outre son père, madame Linda Généreux laisse dans le deuil ses frères: Raynald Généreux (Lucille), Michel Généreux (Marie) Richard Généreux (Claudia), ses neveux et nièces: Andréanne, Guillaume et Aurélie ainsi que plusieurs amis.

Dons à la: **ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE ET/OU LA MAISON AUBE-LUMIÈRE DE SHERBROOKE** seraient grandement appréciées.

Chaque année,
l'ostéoporose affecte la vie
de milliers de Québécoises
de plus de 40 ans.
Communiquez avec nous ou
consultez votre médecin
pour en savoir plus.
1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca
Se prendre en main
est le travail de toute une vie.
Ostéoporose Québec

Nécrologie



GENTESSE
Karole
(Poulin)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 23 juin 2007, est décédée Madame Karole Poulin Gentesse, à l'âge de 55 ans et 7 mois, épouse de Claude Gentesse, demeurant à Sherbrooke, La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
526 Prospect
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: LUNDI 25 juin 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 8 h 30 à 9 h 45. Les funérailles auront lieu mardi le 26 juin 2007 à 10 à la Cathédrale St-Michel. La mise en niche suivra aux Jardins du Souvenir à une date ultérieure.
Madame Poulin était propriétaire de Lettrage G.P.
Outre son époux Claude Gentesse, elle laisse dans le deuil sa mère Émilienne Dallaire, son fils Jean-Sébastien (Marie David) et sa fille Cindy (Steve Leduc). Ses petits-enfants: Philippe, Cathy, Amélie, Matis et Simon. Les enfants de son époux: Nancy (Alain Croteau), Chantale et Daniel. Ses frères et soeurs: Jean-René (Francine Boucher), Maurice (Brigitte Fréchette), Diane (Camille Gauthier), France (Yvan Deschênes), Serge (Diane Duquette) ainsi que Michel et son beau-frère Raymond Gentesse (Madeleine Bessette). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, oncles tantes, cousins, cousines et autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du 6e étage du CHUS Fleurimont pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Poulin.



GLAUDE
Fernand
1940-2007

À Magog, le 23 juin 2007, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Fernand Glaude, fils de feu Elphège Glaude et de Diane Lauzon, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819 565-1155
Fax: 819 820-8872
www.steve.elkas@videotron.ca

le MERCREDI 27 juin 2007, de 19 h à 22 h et le jeudi 28 juin de 10 h à 11 h. Un cérémonie d'adieux sera célébrée le jeudi 28 juin 2007 à 11 h à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas.
Monsieur Glaude laisse dans le deuil son ex-épouse: Marie-Marthe Picard, ses filles: Andrée (François) et Josée (Claude), ses petuts-enfants: Emrick, Jonathan, Jessica, Jérémie, et Karyanne, ainsi que ses frères et soeurs, son amie Line (Pascal), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents, ami(e)s et ses clients.



GOUPIL
Serge

Au CHUS, site Fleurimont le 22 juin 2007 à l'âge de 49 ans est décédé monsieur Serge Goupil, époux de Doris Joyce demeurant à Sherbrooke. Monsieur Goupil repose au

Centre Funéraire Dupuis
6207 Ch. St-Élie
Sherbrooke
Tél: 819 565-4989
Télec.: 819 348-1764
Pierre Dupuis président
Jean-Guy Dupuis directeur

Heures de visite: le MERCREDI de 19 h à 22 h. Jour des Funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles: le JEUDI 28 juin 2007 à 11 h en l'église St-Charles Garnier.
Outre son épouse, monsieur Goupil laisse dans le deuil Styves (Stéphanie Morel), Jean-François (Nadia Bolduc), Marie-Eve (David Paul). Ses petits-enfants: William et Edward Goupil. Sa mère: Jeannine Fortier (Arthur Garand). Ses frères et soeur: Mario Goupil (Marie-Josée Belisle),Johanne Goupil (Gérard Remond-Boudreau), Ghislain Goupil (Chantal St-Hilaire). Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



LAURENCELLE
Fernande
F.C.S.C.J.
1917-2007

Le 22 juin, à la Maison Rose-Giet, Sherbrooke, à la suite d'une longue maladie, est décédée à l'âge de 90 ans, Fernande Laurencelle (en religion soeur Fernande-du-S.-C.), fille de feu Octave Laurencelle et feu Ernestine Bernier. Elle repose à la Maison Centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, 605 rue Bowen Sud, Sherbrooke. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819 565-1155
Fax: 819 820-8872
www.steve.elkas@videotron.ca

Heure de visite: LUNDI le 25 juin 2007, de 14 h à 16 h et de 19 à 21 h. Une litturgie de la Parole sera célébrée à 19h30. Le mardi 26 juin, de 12 h, à 14 h. Inhumation au cimétière de la Communauté F.C.S.C.J.
Outre sa famille religieuse, soeur Fernande Laurencelle laisse dans le deuil son frère, monsieur Jean-Pierre Laurencelle (Gabrielle Girard), sa belle-soeur, madame Irène Beauchesne (feu Gérard Laurencelle) et madame Rachel Morin ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis (es).



LEROUX
Madeleine
(Fortin)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 22 juin 2007, est décédée madame Madeleine Fortin Leroux à l'âge de 78 ans, épouse de feu Arthur Leroux, demeurant à East-Angus, autrefois de Bishpton. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
56 rue Laurier
East-Angus, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Les heures de visites: MARDI 26 juin, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles de 9 h00 à 10 h 30, les funérailles, mercredi le 27 juin 2007 de 11h en l'église Saint-Clément de Bishopton. L'inhumation suivra au cimetière de Bishopton.
Mme Madeleine Fortin Leroux laisse dans le deuil ses enfants: Joline (Gray Forster), Yvan (Maryse Bourque), Mario (Hélène Bégin), Hélène, Jean (Nadia Selmane), Denis (Michelle Paré), Manon (Martin Maltais) ainsi que ses 12 petits-enfants et 5 arrières petits-enfants. Ses frères et soeurs: Adélard Perron (feu Laurette Laberge), Armand Perron (feu Rita Lavigne), Thérèse Fortin, Marcel Fortin (Carmen Pomerleau), André Fortin (Phyllis Keating), et Nicole Fortin (feu André Gagnon) et sa belle-soeur Lucille Grenier (feu Roger Leroux). Elle laisse également dans le deuil son ami Rodrigue Blouin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Elle était aussi la soeur de plusieurs frères et soeurs ainsi que la belle-soeur de plusieurs beaux-frères, belles-soeurs décédés.
La famille tient à remercier le personnel du CHUS, Hôpital-Dieu Fleurimont pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Fortin-Leroux. En guise de sympathie, des dons à: **DIABÈTE QUÉBEC**. 8550 rue Pie IX bur. 300, Montréal, (Québec), H1Z 2Z9. et à la: **SOCIÉTÉ D'ARTHRITE DIV. QUÉBEC.** 380 rue St-Antoine Ouest, bur. 3280, Montréal (Québec), H2Y 3X7, seraient grandement appréciés de la famille.

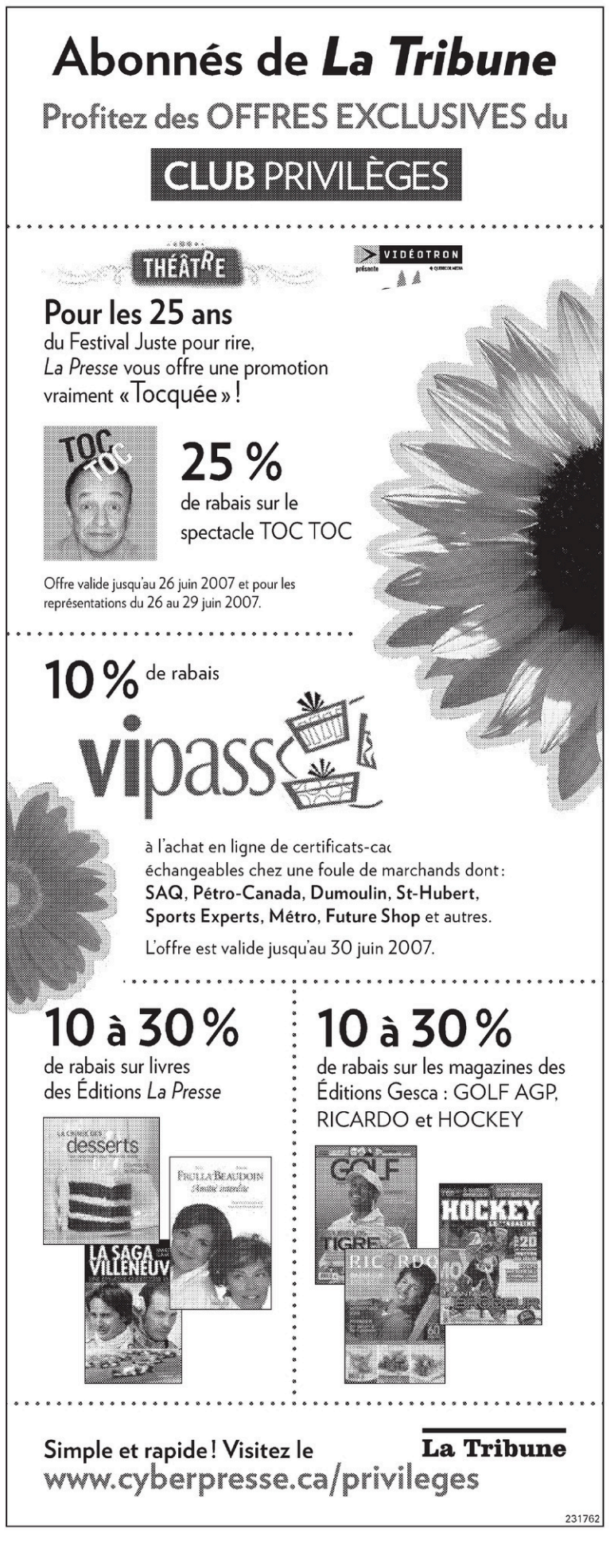


POUDRIER
Marguerite
(Verrette)

Au CSSS Val St-François, le 21 juin 2007, est décédée madame Marguerite Poudrier Verrette, à l'âge de 86 ans et 11 mois, épouse de feu Nelson Poudrier, demeurant à Windsor. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de Windsor
64, 3e Avenue
Windsor, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visites: LUNDI 25 juin 2007 de 14 h à 16 h, de 19 h à 22 h, le jour des funérailles de 9 h à 11 h. Les funérailles le mardi 26 juin 2007 à 11 h. en l'église de Saint-Phillippe de Windsor. L'inhumation suivra au cimetière de St-Claude.
Mme. Poudrier laisse dans le deuil ses enfants: Diane (André Côté), Nicole, Donald (Jocelyne Gagné), Céline, Luc (Anna Brokamp), Carole. Ses petits-enfants: Martin, Simon, Gaétan, (Ève-Marie Francoeur), Jean-François, Caroline (Yann Godbout), Allyson, Michaël, ses frères et soeurs: Marcelle (Albert St-Onge), Berthe (feu Eloi Fréchette), Gabrielle (feu André Desharnais), Pauline (feu Roger Roy), Euclide (Thérèse Leclerc), Sylvio (Huguette Maheux), André (Diane Laitress). Elle était aussi la soeur de feu Guy (Madeleine Coulombe), feu Rita (feu Léo Durand), feu Léonard (feu Gilberte Charland et feu Germaine Custeau), feu Gérard (feu Rachel Pruneau), feu Pierrette (feu Roger Roy) ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Yvonne (Roger Maurice). Elle était également la belle-soeur de feu Rosaire (Laurianne), feu Alphonse (Georgette), feu Albertine (Exilia Jutras), feu Éva (Lionel Maurice). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.
En guise de sympathie, dons à: **FONDATION MIRA** 1820, rang Nord-Ouest, Sainte-Madeleine, Qc, J0S 1S0 seraient grandement appréciés de la famille.



Arrivée en force des Américains

Les États-Unis ont vu 63 joueurs être repêchés

DONNA SPENCER
PRESSE CANADIENNE

COLUMBUS, Ohio — Les États-Unis ont supplanté l'Europe à titre de principal rival du Canada au repêchage universel de la LNH.

Alors qu'il y avait autrefois des Russes, des Tchèques, des Slovaques et des Suédois comme principaux rivaux des espoirs canadiens, maintenant ceux-ci doivent composer avec des jeunes du New Jersey, du Minnesota, du Michigan, de l'Illinois et même de la Californie.

Les joueurs nés au Canada ont dominé le repêchage 2007 de la LNH, tenu au Nationwide Arena, avec 102 des 211 sélections au total.

Les Américains ont fait l'objet de 63 sélections, une proportion record de 30 pour cent, suivis des Européens (45 joueurs choisis). Un joueur sélectionné est originaire du Nigeria: Akim Aliu, réclamé au 56e rang, par les Blackhawks de Chicago.

La percée de la LNH dans les villes du sud comme Anaheim et Dallas semble rapporter des dividendes. Trois joueurs de la Californie ont été repêchés, ainsi qu'un Texan.

«De façon générale, je pense qu'il y a plus de joueurs qui jouent aux États-Unis provenant de différentes régions, a déclaré Ron Rolston, un entraîneur du programme de développement de la Fédération américaine, samedi. C'est le résultat de la croissance du hockey et de la présence de la LNH dans ces marchés. Le fait d'avoir plus de joueurs nous permet de mieux les développer de façon à leur permettre d'aller plus loin, et aussi d'avoir une plus grande profondeur en matière de joueurs de qualité.»

La moitié des 60 premiers joueurs sélectionnés au cours des deux premières rondes ont été des Canadiens, mais les Américains ont également été bien représentés avec 21 choix.

Les 10 Américains sélectionnés au premier tour ont permis d'égaler le record établi l'an dernier à Vancouver. Les deux premiers choix ont été consacrés à des Américains pour la première fois de l'histoire.

Les États-Unis ont fourni le tout premier choix pour la deuxième année de suite, alors que l'attaquant Pat Kane, de Buffalo, a été réclamé par les Blackhawks de Chicago. Le défenseur Erik Johnson avait été choisi au premier rang en 2006, par les Blues de St. Louis.

Seulement neuf Russes ont été choisis, le plus petit total depuis 1988.

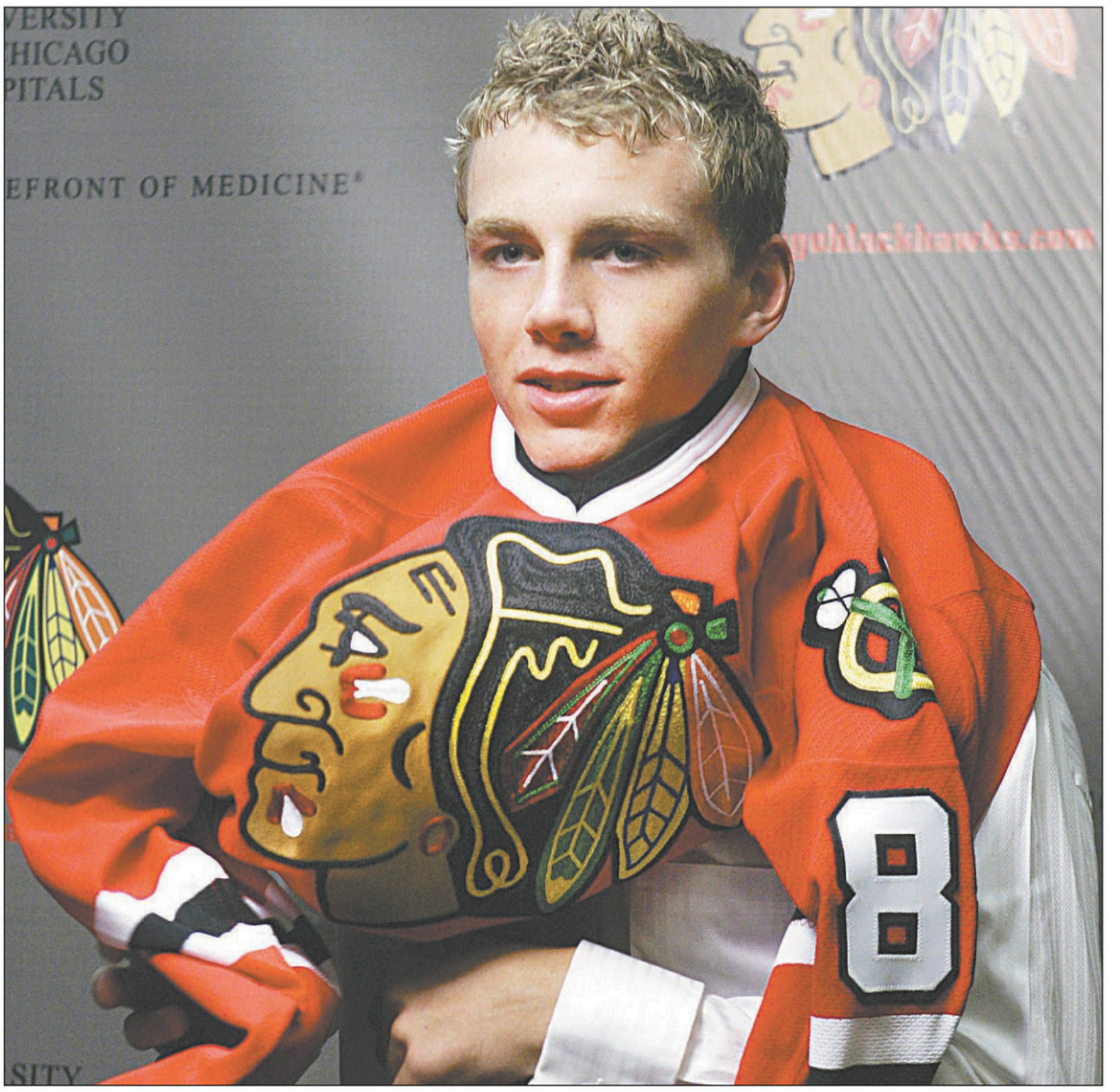
L'absence d'un accord en matière de tranferts entre la Fédération russe et la Fédération internationale de hockey sur glace, ainsi que la volonté des clubs russes de donner des salaires importants à certains joueurs rendent la tâche difficile aux équipes de la LNH qui veulent convaincre les hockeyeurs russes de quitter leur pays.

«On pouvait voir que certains jeunes qui étaient classés très haut n'ont pas été choisis aussi rapidement qu'ils ne l'auraient été dans une année normale, alors il est évident que les gens avaient certaines inquiétudes», a noté le directeur général des Sénateurs d'Ottawa, Bryan Murray.

Ce phénomène a profité aux Canadiens, dont la valeur était à la hausse après n'avoir vu que 83 des leurs être choisis l'an dernier.

Trevor Cann, des Petes de Peterborough, a été le premier gardien choisi. Il a été réclamé au deuxième tour, samedi, au 49e rang, par l'Avalanche du Colorado. C'était la première fois depuis 1992 qu'aucun gardien n'était sélectionné au premier tour.

Le repêchage a été plutôt tranquille alors qu'aucun joueur de renom, actif dans la LNH, n'a été échangé sur le plancher de l'aréna, samedi. Les transactions annoncées depuis le podium n'impliquaient que des choix au repêchage.



AP

Les États-Unis ont fourni le tout premier choix pour la deuxième année de suite, alors que l'attaquant Pat Kane, de Buffalo, a été réclamé par les Blackhawks de Chicago.

Les rondes deux à sept, tenues samedi, ont été complétées en moins de cinq heures.

«Peut-être qu'il n'y avait pas autant de joueurs vedettes que par le passé, mais je crois que les équipes ont pu mettre la main sur de très bons joueurs non seulement hier (vendredi), mais aujourd'hui aussi», a affirmé Dave Nonis, dg des Canucks de Vancouver.

Le repêchage de 2008 aura lieu à Ottawa.

L'échange de Vokoun n'a pas fait boule de neige

PIERRE LEBRUN
PRESSE CANADIENNE

COLUMBUS, Ohio — Les transactions impliquant Vesa Toskala et Tomas Vokoun, vendredi, n'ont pas engendré d'autres marchés importants, samedi, alors que le repêchage de la LNH s'est terminé sans véritable coup d'éclat.

Par contre, les Panthers de la Floride ont accordé hier un contrat de deux ans au gardien Craig Anderson, ce qui signifie qu'il devrait être le principal adjoint de Tomas Vokoun au début de la saison prochaine.

Anderson a conservé un dossier de 23-10-1 et une moyenne de buts alloués de 2,56 avec les Americans de Rochester la saison dernière. Il a aussi présenté une fiche de 1-1-1 et une moyenne de buts alloués de 2,21 avec les Panthers.

D'autre part, les Predators de Nashville ont mis sous contrat le gardien Pekka Rinne hier, quelques jours après avoir échangé leur gardien no 1 Tomas Vokoun aux Panthers de la Floride.

Rinne, 24 ans, qui a accepté un contrat de deux ans, a évolué avec Milwaukee dans la Ligue américaine au cours de la dernière saison.

Vokoun est passé aux Panthers vendredi, quelques heures avant la séance de repêchage de la LNH. Chris Mason devrait être le gardien no 1 des Predators la saison prochaine.

Les Predators ont aussi indiqué hier qu'ils avaient cédé l'attaquant des ligues mineures Brandon Segal aux Ducks d'Anaheim.

Préparer le terrain

N'empêche que les 30 directeurs généraux de la LNH ont été fort occupés, établissant les paramètres pour d'éventuelles transactions à venir au cours des prochaines semaines.

«Plusieurs graines ont été semées», a déclaré le dg du Wild du Minnesota, Doug Risebrough.

«Nous avons tous été très actifs, très occupés, il y a eu plusieurs conversations entre différentes personnes, a indiqué Bryan Murray, dg des Sénateurs d'Ottawa. J'ai parlé à certains individus et ils n'ont dit, "Eh bien, pas besoin de faire ça aujourd'hui, on pourra le faire plus tard". Alors je pense qu'on a préparé le terrain pour des choses qui pourraient se faire cet été.»

Risebrough et Murray ont un but commun: se départir d'un gardien. Le Wild tente d'échanger Emmanuel Fernandez tandis que les Sénateurs espèrent inclure Martin Gerber dans une transaction.

Selon la machine à rumeurs, les Bruins de Boston et le Wild étaient près d'un marché, mais Fernandez n'a pas bougé. Les Bruins, les Coyotes de Phoenix et les Kings de Los Angeles sont parmi les équipes à la recherche d'un gardien partant.

«Il y a encore des joueurs qui m'intéressent, mais si le contexte n'est pas bon, on fera les choses de la bonne façon et on développera nos propres hockeyeurs, a affirmé le dg des Kings Dean Lombardi. Mais je n'ai pas fini de magasiner.»

Risebrough considère quand même que les quatre derniers jours à Columbus ont été utiles.

«Plusieurs gardiens ont changé d'équipe alors ça démontre l'importance de cette position, a-t-il souligné. Je dirais que les gens cherchent encore des solutions.

«Je ne me suis pas imposé de date limite, a ajouté Risebrough. Je suis plus intéressé à écouter qu'à agir. Ces quatre journées ont été le bon moment pour écouter. Parce qu'il y avait plusieurs discussions, des discussions à propos des gardiens.»

On croit que Risebrough a tâté le terrain du côté des Maple Leafs de Toronto mais ceux-ci ont plutôt choisi d'obtenir Toskala des Sharks de San Jose. Les Predators de Nashville ont également offert Vokoun aux Leafs avant de l'envoyer aux Panthers de la Floride.

Les Ducks de Anaheim ont eux aussi proposé Ilya Bryzgalov à différentes équipes tout au long du week-end.

Mais peut-être le dg le plus frustré d'entre tous en quittant Columbus a été Kevin Lowe, des Oilers d'Edmonton, qui s'était dit prêter à marchander, mais retournera en Alberta les mains vides.

«C'est juste décevant de faire tout ce travail, mais parfois les meilleurs échanges sont ceux qu'on ne fait pas», a dit Lowe, qui estime quand même avoir fait des progrès dans certains dossiers. «Il y a quand même un travail de base qui se fait. L'effort que tu mets te permet d'évaluer le marché et de voir ce que veulent les autres équipes. Même si ça ne donne pas une transaction comme telle, ça pourrait donner quelque chose éventuellement.

«L'art de négocier peut être un long processus.»

Un Nigérian rêve de faire carrière dans la LNH

ASSOCIATED PRESS

COLUMBUS, Ohio — La deuxième et dernière journée du repêchage de la LNH a été le fait saillant de la jeune vie de Akim «The Dream» Aliu.

Né au Nigeria, il a grandi en Ukraine, puis il est déménagé au Canada quand il avait 11 ans. On l'a envoyé il y a un an à Sudbury, en Ontario, pour jouer au hockey junior. Et samedi, il a été sélectionné par les Blackhawks de Chicago lors du deuxième tour du repêchage.

« Nous sommes arrivés ici avec une seule valise. Nous avons connu des années difficiles, sans connaître personne au pays, sans amis »

Plusieurs heures après que l'histoire eut été écrite à l'occasion du premier tour du repêchage, vendredi soir, quand Patrick Kane (Chicago) et James van-Riemsdyk (Philadelphie) sont devenus les premiers Américains à être choisis premier et deuxième, Aliu a finalement entendu son nom au milieu d'une foule de plus en plus modeste au Nationwide Arena.

«Mon père n'a vu une patinoire pour la première fois qu'à l'âge de 40 ans», a raconté Aliu, qui veut devenir le deuxième Nigérian seulement à jouer dans la LNH. «Ma mère a grandi en Russie, mais le hockey ne faisait pas vraiment partie de sa vie, de sa culture. Ils sont heureux de ce que je fais maintenant. Je suis content de faire ce que je fais, moi aussi.»

Il lui a fallu 18 ans et de milliers de kilomètres pour se retrouver dans un maillot des Blackhawks et poser devant des dizaines de caméras.

«Nous sommes arrivés ici de la Russie avec une seule valise. Nous avons connu des années difficiles, sans connaître personne au pays, sans amis, a reconnu Aliu, qui a été le 56e choix au total. C'était seulement nous — ma mère, mon père, moi et mon frère — et nous n'avions pas d'autre famille ici.»

Aliu voulait jouer au soccer, mais il a été conquis par le sport national du Canada.

Il y a un an, l'attaquant de six pieds deux pouces et 200 livres a marqué 16 buts et amassé sept aides avec les Wolves de Sudbury dans la Ligue junior de l'Ontario.

Aliu, qui s'entraîne l'été avec Rick Nash des Blue Jackets de Columbus, a affirmé que dans son pays natal, personne ne sait tout le chemin qu'il a parcouru.

«Ils ne savent même pas ce qu'est le hockey là-bas», a-t-il lancé en riant.

Les bons joueurs de hockey québécois en voie de disparition?

ROBERT LAFLAMME
PRESSE CANADIENNE



PC

Des 10 joueurs québécois à avoir été repêchés en fin de semaine dernière, Angelo Esposito fut le premier. L'ancien attaquant des Remparts de Québec a été sélectionné au 22e rang par les Penguins de Pittsburgh.

COLUMBUS — Les hockeyeurs québécois sont-ils menacés de disparition dans la LNH? On n'a recensé que 10 espoirs nés au Québec sur les 211 qui ont trouvé preneur au Nationwide Arena, en fin de semaine.

Dans ce contexte, difficile de blâmer le Canadien de ne pas piger davantage dans sa cour.

Pendant ce temps, les Américains prennent du galon. Il y a eu 63 jeunes du pays de l'Oncle Sam choisis (comparativement à 102 Canadiens).

Le directeur général du CH, Bob Gainey, a attribué la situation à la popularité et à l'accessibilité grandissante du hockey aux États-Unis.

Au total, 25 joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) ont été réclamés, vendredi et samedi. Il s'agit du même total que l'an dernier, ce qui contente le commissaire de la ligue, Gilles Courteau.

Joueur de soutien

Trente-cinq espoirs de la Ligue de l'Ontario et 37 de la Ligue de l'Ouest ont été choisis.

«Ce qui a été intéressant cette année, c'est qu'on a repêché plus de joueurs de soutien, tant à l'attaque qu'en défense, a soulevé Courteau. Ça met en valeur les efforts de développement de nos entraîneurs. Les recruteurs d'équipes sont plus à l'affût.»

Vendredi, Angelo Esposito, des Remparts de Québec, et David Perron, des MAINEiacs de Lewiston, ont fait la joie des Penguins de Pittsburgh et des Blues de St. Louis en partant en 20e et 26e positions, respectivement.

Samedi, les Penguins ont appelé un autre Québécois à l'aide de leur choix de deuxième tour (51e), Keven Veilleux, des Tigres de Victoriaville.

Avant Veilleux, les Flyers de Philadelphie avaient prononcé le nom de Kevin Marshall, des MAINEiacs de Lewiston, un défenseur natif de Boucherville, au 41e rang, et les Rangers de New York avaient réclamé le gardien de Gatineau Antoine Lafleur, du Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard, au 48e échelon.

Les autres Québécois choisis ont été Maxime Macenauer (Ducks de Anaheim, 63e), des Huskies de Rouyn-Noranda, Olivier Fortier (Canadien, 65e), de l'Océanic de Rimouski, Maxime Tanguay (Blackhawks de Chicago, 69e), de l'Océanic, Charles-Antoine Messier (Canucks de Vancouver, 145e), du Drakkar de Baie-Comeau et Jean-Simon Allard (Sabres de Buffalo, 147e), des Fog Devils de St. John's.

Le gène du hockey est encore bien vivant

ASSOCIATED PRESS

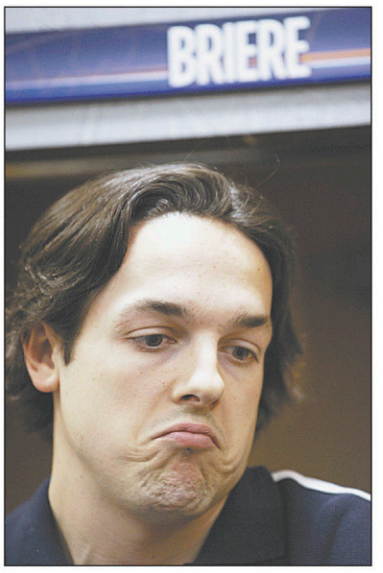
COLUMBUS, Ohio — Plusieurs joueurs repêchés samedi avaient le hockey dans le sang, c'est le cas de le dire.

Les fils des anciens joueurs Dave Gagner (Sam, par Edmonton, au 12e rang), Brent Sutter (Brandon, Caroline, 11e) et Bob MacMillan (Logan, Anaheim, 15e) ont été choisis au 1er tour.

Brad Malone a été sélectionné par l'Avalanche du Colorado au quatrième tour, 27 ans après que son père, Jim, eut été un choix de première ronde des Rangers. Maxime Tanguay, le frère cadet d'Alex Tanguay, des Flames de Calgary, a été choisi par les Blackhawks de Chicago au troisième tour.

Blake Kessel est allé aux Islanders de New York au sixième tour; son frère Phil avait été le cinquième choix au total, celui des Bruins de Boston, la saison dernière. Dwight King a été choisi par les Flames au quatrième tour; son frère D.J. a joué pour les Blues de St. Louis la saison dernière. Et John Lee a été le choix des Panthers de la Floride au cinquième tour; son frère Brian a été réclamé par les Sénateurs d'Ottawa, il y a deux ans.

Les Sabres font patienter Daniel Brière



PC

Les Sabres de Buffalo ont jusqu'à dimanche pour présenter une offre à leur attaquant étoile Daniel Brière, sans quoi il pourra offrir ses services à toutes les équipes de la LNH.

ASSOCIATED PRESS

BUFFALO, New York — Plus les Sabres de Buffalo attendront pour faire une offre à Daniel Brière, plus l'attaquant québécois sera tenté de devenir joueur autonome.

Sans écarter la possibilité de conclure une nouvelle entente avec les Sabres, l'agent de Brière, Pat Brisson, a déclaré que les chances sont de plus en plus bonnes de voir son client tester le marché à partir du 1er juillet.

«C'est différent maintenant», a dit Brisson, en soulignant que c'est la première fois que Brière a l'occasion de devenir joueur autonome sans compensation. «On verra. C'est de plus en plus près.»

Brisson s'est toutefois dit prêt à conclure une entente avec Buffalo.

«Aucun scénario n'a été écarté, a-t-il affirmé. On continue de discuter. On est ouvert à tout.»

Brisson se trouvait samedi à Columbus, où il a profité de la tenue du repêchage pour discuter avec le directeur général des Sabres Darcy Regier. Il n'a toutefois pas reçu d'offre.

«On ne considère pas ça comme une insulte, a dit Brisson. Il est encore tôt. Il y a encore du temps cette semaine.»

Regier n'a pas voulu dire où en étaient les discussions, affirmant seulement qu'elles allaient se poursuivre.

Chris Drury

Les Sabres pourraient également perdre les services de leur autre cocapitaine, Chris Drury, qui risque lui aussi devenir joueur autonome sans compensation.

L'agent de Drury, Mark Witkin, n'a pas voulu commenter l'allure des négociations.

Regier a indiqué que la décision de rembaucher les deux joueurs ne dépend pas entièrement des Sabres.

«Nous voulons évidemment les garder, mais les joueurs qui sont aptes à devenir autonomes sans compensation ont beaucoup à voir dans cette décision, chose que nous respectons tout à fait, a dit Regier. Il y a toujours l'argument qu'on veut voir ce que le 1er juillet amènera, et c'est un droit qu'ont les joueurs.»

Brière a toutefois minimisé son désir d'attendre le 1er juillet avant de réagir.

«Je ne peux pas répondre à cette question tant et aussi longtemps que je ne recevrai pas d'offre, a-t-il dit. Et si je reçois une offre des Sabres qui fait du sens, je n'attendrai pas au 1er juillet.»

Brière et Drury pourraient devenir deux des joueurs autonomes les plus convoités sur le marché. On s'attend à ce qu'ils puissent exiger des ententes leur rapportant au moins 6 millions $ US par année.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	42	32	.568	–
Philadelphie	39	36	.520	3½
Atlanta	39	38	.506	4½
Floride	36	40	.474	7
Washington	32	44	.421	11

Section Centrale

Milwaukee	44	32	.579	–
Chicago	36	39	.480	7½
St. Louis	33	40	.452	9½
Houston	32	44	.421	12
Pittsburgh	31	44	.413	12½
Cincinnati	29	47	.382	15

Section Ouest

Arizona	44	32	.579	–
San Diego	42	32	.568	1
Los Angeles	42	33	.560	1½
Colorado	38	38	.500	6
San Francisco	32	42	.432	11

Samedi 23 juin

St. Louis 8 Philadelphie 3

Dimanche 24 juin

Philadelphie 5 St. Louis 1

Lundi 25 juin

Atlanta 4 Washington 1
N.Y. Mets 2 St. Louis 1 (11 manches)
Chicago Cubs 10 Colorado 9
Milwaukee 6 Houston 1
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
San Diego à San Francisco, 22h15.

Mardi 26 juin

Pittsburgh (Maholm 3-10) en Floride (Willis 7-6), 19h05.
Cincinnati (Bailey 2-0)
à Philadelphie (Kendrick 1-0), 19h05.
St. Louis (Wellemeyer 2-0)
à N.Y. Mets (O.Perez 7-6), 19h10.
Washington (Bacsik 1-4) à Atlanta (Carlyle 1-2), 19h35.
Colorado (Lopez 4-0) à Chicago Cubs (Lilly 5-4), 20h05.
Houston (Rodriguez 4-6)
à Milwaukee (Vargas 6-1), 20h05.
L.A. Dodgers (Billingsley 4-0)
en Arizona (Gonzalez 3-2), 21h40.
San Diego (D.Wells 3-5)
à San Francisco (Lincecum 2-2), 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	48	26	.649	–
Toronto	38	37	.507	10½
New York	36	37	.493	11½
Tampa Bay	33	41	.446	15
Baltimore	32	43	.427	16½

Section Centrale

Detroit	45	30	.600	–
Cleveland	44	31	.587	1
Minnesota	38	36	.514	6½
Chicago	30	42	.417	13½
Kansas City	30	46	.395	15½

Section Ouest

Los Angeles	49	27	.645	–
Seattle	39	33	.542	8
Oakland	39	36	.520	9½
Texas	31	45	.408	18

Lundi 25 juin

Toronto 8 Minnesota 5
Texas 8 Detroit 3
Cleveland 5 Oakland 2
Chicago White Sox 5 Tampa Bay 4
Kansas City à L.A. Angels, 22h05.
Boston à Seattle, 22h05.

Mardi 26 juin

Texas (Padilla 3-8)
à Detroit (Robertson 4-6), 19h05.
Oakland (Haren 9-2)
à Cleveland (Lee 4-4), 19h05.
N.Y. Yankees (Pettitte 4-5)
à Baltimore (Guthrie 4-1), 19h05.
Chicago White Sox (Garland 4-5)
à Tampa Bay (Shields 6-2), 19h10.
Toronto (Marcum 4-2)
au Minnesota (Baker 2-2), 20h10.
Boston (Gabbard 1-0)
à Seattle (Hernandez 4-4), 22h05.
Kansas City (Meche 4-6)
à L.A. Angels (E.Santana 5-7), 22h05.

Calendrier interligues

Samedi 23 juin

Toronto 11 Colorado 6
Chicago Cubs 2 Chicago White Sox 1
Detroit 2 Atlanta 1
San Francisco 6 N.Y. Yankees 5 (13 manches)
Texas 7 Houston 2
Minnesota 11 Floride 1
Milwaukee 7 Kansas City 1
Cleveland 4 Washington 3
N.Y. Mets 1 Oakland 0
Tampa Bay 4 L.A. Dodgers 3
L.A. Angels 10 Pittsburgh 1
Arizona 7 Baltimore 4
San Diego 6 Boston 1
Seattle 9 Cincinnati 1

Dimanche 24 juin

Toronto 5 Colorado 0
Minnesota 7 Floride 4
N.Y. Mets 10 Oakland 2
Washington 3 Cleveland 1
Tampa Bay 9 L.A. Dodgers 4
Kansas City 4 Milwaukee 3 (11 manches)
Chicago Cubs 3 Chicago White Sox 0
Boston 4 San Diego 2
Seattle 3 Cincinnati 2
L.A. Angels 4 Pittsburgh 3 (10 manches)
San Francisco 7 N.Y. Yankees 2
Arizona 8 Baltimore 3
Detroit 5 Atlanta 0
Houston 12 Texas 9 (10 manches)

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Holliday Col	74	304	46	108	.355
DeLee ChC	69	269	37	93	.346
DYoung Was	69	236	35	80	.339
MiCabrera Flo	72	276	46	91	.330
Helton Col	72	258	33	84	.326
Renteria Atl	72	281	47	91	.324
JBReyes NYM	72	297	52	96	.323
HaRamirez Flo	73	303	62	97	.320
Utley Phi	74	291	52	93	.320
Byrnes Ari	76	306	47	97	.317

Points – HaRamirez, Floride, 62;Rollins, Philadelphie, 60;Uggla, Floride, 59;Utley, Philadelphie, 52;JBReyes, New York, 52;Fielder, Milwaukee, 51.
Points produits – Fielder, Milwaukee, 61;Holliday, Colorado, 59;CaLee, Houston, 59;Utley, Philadelphie, 58;MiCabrera, Floride, 54.
Coups sûrs – Holliday, Colorado, 108;HaRamirez, Floride, 97;Byrnes, Arizona, 97;JBReyes, New York, 96;Utley, Philadelphie, 93;Rollins, Philadelphie, 93;DeLee, Chicago, 93.
Doubles – Utley, Philadelphie, 30;Uggla, Floride, 29;Holliday, Colorado, 27;DeLee, Chicago, 26.
Triples – Rollins, Philadelphie, 9;JBReyes, New York, 8;Johnson, Atlanta, 6;CGuzman, Washington, 6;Pence, Houston, 5;Byrnes, Arizona, 5;10 à égalité avec 4.
Circuits – Fielder, Milwaukee, 26;Griffey fils, Cincinnati, 21;Dunn, Cincinnati, 20;Hardy, Milwaukee, 17;MiCabrera, Floride, 17;Howard, Philadelphie, 16;Pujols, St. Louis, 16.
Buts volés – JBReyes, New York, 38;Pierre, Los Angeles, 23;HaRamirez, Floride, 22;Victorino, Philadelphie, 22;Taveras, Colorado, 18;Wright, New York, 16;BPhillips, Cincinnati, 15.
Lanceurs (huit décisions) – Penny, Los Angeles, 9-1, .900, 2,12;Peavy, San Diego, 9-2, .818, 2,14;Harang, Cincinnati, 8-2, .800, 3,59;Hamels, Philadelphie, 9-3, .750, 3,80;BSheets, Milwaukee, 8-3, .727, 3,19;CYoung, San Diego, 7-3, .700, 2,08;Maine, New York, 8-4, .667, 2,87;Smoltz, Atlanta, 8-4, .667, 3,14;JSosa, New York, 6-3, .667, 4,05.
Retraits sur trois prises – Peavy, San Diego, 113;Hamels, Philadelphie, 111;Webb, Arizona, 97;Harang, Cincinnati, 97;Wolf, Los Angeles, 89;CZambrano, Chicago, 86;RHill, Chicago, 85.
Victoires protégées – FCordero, Milwaukee, 27;Valverde, Arizona, 24;Saito, Los Angeles, 20;Fuentes, Colorado, 20;Hoffman, San Diego, 19;
Dempster, Chicago, 16;BWagner, New York, 15.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	72	273	64	104	.381
ISuzuki Sea	72	302	53	110	.364
Willits LAA	63	198	39	68	.343
Jeter NYY	72	292	52	100	.342
Posada NYY	69	246	40	84	.341
OCabrera LAA	74	304	50	102	.336
Polanco Det	68	285	51	95	.333
ARodriguez NYY	73	273	72	91	.333
Youkilis Bos	69	269	45	89	.331
VGuerrero LAA	73	265	43	86	.325

Points – ARodriguez, New York, 72;Sheffield, Detroit, 66;MOrdonez, Detroit, 64;Sizemore, Cleveland, 62;DeJesus, Kansas City, 55.
Points produits – ARodriguez, New York, 77;VGuerrero, Los Angeles, 69;MOrdonez, Detroit, 68;VMartinez, Cleveland, 62;Sosa, Texas, 59.
Coups sûrs – ISuzuki, Seattle, 110;MOrdonez, Detroit, 104;OCabrera, Los Angeles, 102;Jeter, New York, 100;BRoberts, Baltimore, 95;Polanco, Detroit, 95;ARodriguez, New York, 91.
Doubles – MOrdonez, Detroit, 34;DOrtiz, Boston, 27;OCabrera, Los Angeles, 23;Posada, New York, 23;Cano, New York, 22;
AHill, Toronto, 22;Granderson, Detroit, 22;MYoung, Texas, 22.
Triples – Granderson, Detroit, 13;Crawford, Tampa Bay, 8;TPena, Kansas City, 5;Teahen, Kansas City, 5;DeJesus, Kansas City, 5;Six à égalité avec 4.
Circuits – ARodriguez, New York, 28;Morneau, Minnesota, 20;CPena, Tampa Bay, 17;Sheffield, Detroit, 17;Rios, Toronto, 16;THunter, Minnesota, 15;Kinsler, Texas, 14;VMartinez, Cleveland, 14;Sexson, Seattle, 14;VGuerrero, Los Angeles, 14.
Buts volés – BRoberts, Baltimore, 24;Sizemore, Cleveland, 22;ISuzuki, Seattle, 22;Crawford, Tampa Bay, 20.
Lanceurs (huit décisions) – Bonderman, Detroit, 8-0, 1.000, 4,01;Beckett, Boston, 11-1, .917, 3,07;Sabathia, Cleveland, 10-2, .833, 3,34;Haren, Oakland, 9-2, .818, 1,78;Verlander, Detroit, 9-2, .818, 2,78;
Halladay, Toronto, 8-2, .800, 4,08;KEscobar, Los Angeles, 9-3, .750, 2,81;Gaudin, Oakland, 6-2, .750, 3,05;Shields, Tampa Bay, 6-2, .750, 3,64.
Retraits sur trois prises – Bédard, Baltimore, 121;JoSantana, Minnesota, 114;Matsuzaka, Boston, 102.
Victoires protégées – FrRodriguez, Los Angeles, 22;Putz, Seattle, 21;Borowski, Cleveland, 20;Papelbon, Boston, 18;Jenks, Chicago, 18;TJones, Detroit, 18.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
New Jersey	21	8	.724	–
Québec	20	10	.667	1½
Nashua	18	12	.600	3½
Worcester	17	13	.567	4½
Atlantic City	14	15	.483	7
North Shore	14	15	.483	7
Brockton	14	16	.467	7½
Grays	12	18	.400	9½
New Haven	11	20	.355	11
Sussex	8	22	.267	13½

Samedi 23 juin

Québec 5 North Shore 0
Worcester 5 Brockton 1
Sussex 8 Atlantic City 0
New Haven 11 Nashua 2
New Jersey 10 Grays 8

Dimanche 24 juin

Québec 7 North Shore 0
Nashua 9 New Haven 3
Brockton 3 Worcester 0
New Jersey 8 Grays 1
Atlantic City 6 Sussex 1

Lundi 25 juin

New Haven 5 Nashua 4 (10 manches)

Mardi 26 juin

Grays à Atlantic City
New Haven au New Jersey
North Shore à Brockton
Sussex à Québec
Worcester à Nashua

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	17	8	,680	
Trois-Rivières	17	10	,630	1
Laval	16	10	,615	1½
Longueuil	14	11	,560	3
Sherbrooke	12	11	,522	4
Charlesbourg	13	12	,520	4
Saint-Eustache	13	13	,500	4½
Repentigny	11	12	,478	5
Québec	11	14	,440	6
LaSalle	6	17	,261	10
Saguenay	6	18	,250	10½

Samedi 23 juin

Repentigny 3-6 Saguenay 8-7

Dimanche 24 juin

LaSalle 16-4 Saguenay 10-1
Sherbrooke 7-5 Saint-Eustache 0-0
Montréal 9-13 Québec 4-3
Charlesbourg 0-0 Laval 4-2
Trois-Rivières 3-2 Longueuil 4-7

Lundi 25 juin

Montréal 10 Longueuil 0
Charlesbourg 4 Québec 5
Sherbrooke 3 Saint-Eustache 4
Mardi 26 juin
Repentigny à Sherbrooke, 19h30.
Trois-Rivières à Saint-Eustache, 19h30.
Montréal à LaSalle, 19h30.

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Rivière-du-Loup	14	3	,824	–
Trois-Rivières	14	4	,778	½
Victoriaville	12	3	,800	1
Coaticook	8	8	,500	5½
Sherbrooke	9	10	,474	6
Québec	8	9	,471	6
Acton Vale	6	12	,333	8½
Ailes du Qc	3	12	,200	10
Granby	3	15	,167	11½

Samedi 23 juin

Riv.-du-Loup 10 Coaticook 2

Dimanche 24 juin

Riv.-du-Loup 14 Coaticook 0
Ailes du QC 1 Victoriaville 14
16h Ailes du QC 3 Victoriaville 6
Riv.-du-Loup 7 Sherbrooke 8

Lundi 25 juin

Victoriaville 2 T-Rivières 6

Mardi 26 juin

20h Ailes du QC c. Acton Vale

LIGUE JUNIOR AA RIVE SUD/ESTRIE

	G	P	MOY	Diff.
Section Estrie				
St-Hyacinthe	6	6	,500	-
Drummondville	**6**	**7**	**,462**	½
Granby	6	7	,462	½
Sherbrooke	**5**	**7**	**,416**	1
Section Rive-Sud				
St-Constant	8	4	,667	-
St-Jean	9	5	,643	-
St-Bruno	7	7	,500	2
Longueuil	1	12	,077	7½

Samedi 23 juin

Lakeshore 4 Sherbrooke 5

Dimanche 24 juin

Eustache 4 Lac St-Louis 7

Lundi 25 juin

Granby 2 Sherbrooke 6
Longueuil c. St-Jean (remis)
St-Constant c. St-Bruno (remis)
St-Eustache 4 Lakeshore 6
Terrebonne 0 Lac St-Louis 7

Mardi 26 juin

19h30 Lakeshore c. Longueuil
19h30 St-Constant c. Granby
19h30 St-Hyacinthe c. Drummondville
19h30 St-Eustache c. Terrebonne

RENDEMENT DES BLUE JAYS

Au bâton

	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP
Thigpen	,348	,348	23	4	8	1	0	0	2
Clark	,316	,458	19	4	6	1	0	0	0
Stairs	,307	,376	153	25	47	8	0	11	26
Glaus	,295	,407	176	34	52	13	0	11	35
McDonald	,295	,316	129	17	38	9	0	1	9
Rios	,287	,338	300	53	86	17	2	16	42
Hill	,277	,340	274	42	76	22	1	9	44
Johnson	,265	,324	34	6	9	2	0	1	7
Overbay	,256	,332	207	25	53	15	2	8	27
Wells	,245	,302	278	41	68	18	1	8	39
Thomas	,242	,380	231	30	56	9	0	12	34
Clayton	,236	,291	144	17	34	10	0	1	9
Zaun	,233	,327	86	11	20	6	1	2	17
Lind	,227	,272	203	21	46	9	0	8	28
Phillips	,217	,284	129	10	28	6	0	1	12
Totaux	,259	,330	2515	354	651	150	8	90	340

Au monticule

	G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML
Janssen	2	1	2,31	33	0	3	39,0
Tallet	2	1	2,53	21	0	0	32,0
Accardo	1	2	2,64	29	0	8	30,2
Downs	1	1	2,64	37	0	0	30,2
Frasor	1	2	3,09	27	0	2	32,0
Marcum	4	2	3,38	21	8	1	64,0
Wolfe	2	0	3,86	6	0	0	4,2
Burnett	5	6	4,00	14	14	0	90,0
Halladay	8	2	4,08	13	13	0	90,1
McGowan	4	3	4,83	10	10	0	59,2
Chacin	2	1	5,60	5	5	0	27,1
Towers	2	5	5,75	13	7	0	51,2
Taubenheim	0	0	9,00	1	1	0	5,0
De Jong	0	0	10,38	3	0	0	4,1
Zambrano	0	2	10,97	8	2	0	10,2
Ryan	0	2	12,46	5	0	3	4,1
Totaux	37	37	4,31	74	74	17	660,0

Ligues amicales

LIGUE SPORTS TRANS-ACTION

Lundi 2 juillet

18 h 30 Agrémat/Martin Transmission c. Bar Le Magog
20 h 35 Belzébuth c. Brasserie Le Dauphin/Freddy

LIGUE STS

Mardi 26 juin

18 h 30 Fruits et légumes de l'Estrie c. Garage STS
19 h 50 Publicité Quirion c. Chauffeurs STS
21 h 10 Gîte du Bel Âge c. Transport National

Roller hockey

LIGUE ÉCONOSPORTS DE SHERBROOKE

Internet: www.lrhe.ca
Mardi 26 juin

18 h Toiture PLM c. Le Rockets
19 h Les Boys Éconosports c. Survival Mansonville
20 h Salon Du Billard c. La Commission Des Liqueurs
21 h Bar Le Contact c. Le Petit Ramoneur Enr.

Soccer

UNITED SOCCER LEAGUE

	MJ	G	P	N	BP	BC	Points
Vancouver	13	7	2	4	17	9	25
Rochester	15	6	3	6	23	18	24
Montréal	12	5	2	5	13	9	20
Seattle	14	5	5	4	13	15	19
Charleston	14	5	6	3	16	19	18
Portland	9	4	2	3	12	7	15
Porto Rico	12	3	3	6	16	15	15
Caroline	11	3	3	5	7	8	14
Miami	14	4	8	2	12	20	14
Atlanta	12	3	5	4	14	15	13
Californie	12	2	5	5	10	16	11
Minnesota	13	2	6	5	10	15	11

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Samedi 23 juin

Montréal 1 Seattle 0
Caroline 2 Charleston 0

Dimanche 24 juin

Vancouver 0 Porto Rico 0
Minnesota 1 Californie 0

Jeudi 28 juin

Portland en Californie, 22h00.
Miami à Seattle, 22h00.

Crosse

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Samedi 23 juin

19h30 Brasseurs Lasalle c. Dinomytes Valleyfield

Lundi 25 juin

20h 10 Dinomytes Valleyfield c. Patriotes Longueuil

Mercredi 27 juin

20h Dinomytes Valleyfield c. Brasseurs Lasalle

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

Samedi 23 juin

West Island à St-Laurent 20 h, Raymond-Bourque

Jeudi 28 juin

Longueuil à Shawinigan 20 h, à l'aréna de Grand-Mère
Vendredi 29 juin

Tournoi

TOURNOI DE WIMBLEDON

Messieurs, simple, premier tour

Roger Federer (1), Suisse, bat Teimuraz Gabashvili, Russie, 6-3, 6-2, 6-4.
Andy Roddick (3), E.-U., bat Justin Gimelstob, E.-U., 6-1, 7-5, 7-6 (3).
Fernando Gonzalez (5), Chili, bat Robby Ginepri, E.-U., 3-6, 7-6 (4), 6-2, 6-2.
Tommy Haas (13), Allemagne, bat Zack Fleishman, E.-U., 6-3, 6-4, 6-2.
David Ferrer (17), Espagne, bat Sergio Roitman, Argentine, 6-3, 6-3, 6-1.
Juan Carlos Ferrero (20), Espagne, est à égalité avec Jan Hajek, République tchèque, 7-6 (5), 6-4, 3-6, 2-6 interrompu, noirceur.
Dmitry Tursunov (21), Russie, a pris les devants aux dépens de Nicolas Almagro, Espagne, 6-5 interrompu, noirceur.
Benjamin Becker, Allemagne, a pris les devants aux dépens de Juan Ignacio Chela (24), Argentine, 6-3, 6-4, 4-6, 3-3 interrompu, noirceur.
Tim Henman, G.-B., est à égalité avec Carlos Moya (25), Espagne, 6-3, 1-6, 5-7, 6-2, 5-5 interrompu, noirceur.
Florent Serra, France, bat Philipp Kohlschreiber (27), Allemagne, 7-6 (4), 6-4, 6-4.
Alejandro Falla, Colombie, bat Sam Querrey, E.-U., 7-6 (5), 6-1, 6-4.
Tomas Zib, République tchèque, bat Diego Hartfield, Argentine, 6-7, 7-6 (4), 3-6, 6-3, 6-4.
Janko Tipsarevic, Serbie, bat Alexander Peya, Autriche, 4-6, 3-6, 6-3, 6-4, 6-3.
Danai Udomchoke, Thaïlande, bat Carlos Berlocq, Argentine, 6-4, 7-5, 6-3.
Michaël Berrer, Allemagne, bat Albert Montanes, Espagne, 6-3, 6-3, 6-2.
Paul-Henri Mathieu, France, bat Radek Stepanek, République tchèque, 7-6 (4), 6-2, 6-2.
Feliciano Lopez, Espagne, a pris les devants aux dépens de Joshua Goodall, G.-B., 6-1, 6-4 interrompu, noirceur.
Juan Martin del Potro, Argentine, a pris les devants aux dépens de Davide Sanguinetti, Italie, 3-6, 6-3, 6-4, 3-3 interrompu, noirceur.
Gilles Müller, Luxembourg, a pris les devants aux dépens d'Oscar Hernandez, Espagne, 6-2, 1-0 interrompu, noirceur.

Dames, Simple, Premier tour

Justine Henin (1), Belgique, bat Jorgelina Cravero, Argentine, 6-3, 6-0.
Serena Williams (7), E.-U., bat Lourdes Dominguez Lino, Espagne, 7-5, 6-0.
Martina Hingis (9), Suisse, bat Naomi Cavaday, G.-B., 6-7 (1), 7-5, 6-0.
Patty Schnyder (15), Suisse, bat Camille Pin, France, 6-1, 4-6, 8-6.
Shahar Peer (16), Israël, bat Tamarine Tanasugarn, Thaïlande, 7-5, 6-2.
Marion Bartoli (18), France, bat Flavia Pennetta, Italie, 6-3, 6-1.
Sybille Bammer (20), Autriche, bat Varvara Lepchenko, Ouzbékistan, 6-2, 6-2.
Lucie Safarova (25), République tchèque, bat Zuzana Ondraskova, République tchèque, 7-5, 6-2.
Michaella Krajicek (31), Pays-Bas, est à égalité avec Tzipi Obziler, Israël, 6-2, 6-7 (6) interrompu, noirceur.
Laura Granville, E.-U., bat Aleksandra Wozniak, Blainville, Qué., 7-6 (4), 6-3.
Kaia Kanepi, Estonie, bat Tatjana Malek, Allemagne, 6-1, 6-4.
Roberta Vinci, Italie, bat Ashley Harkleroad, E.-U., 6-2, 6-1.
Aiko Nakamura, Japon, bat Martina Sucha, Slovaquie, 7-5, 6-2.
Alicia Molik, Australie, bat Anastasia Rodionova, Russie, 6-3, 6-2.
Vera Dushevina, Russie, bat Timea Bacsinszky, Suisse, 6-4, 7-5.
Eleni Daniilidou, Grèce, est à égalité avec Gisela Dulko, Argentine, 5-7, 6-3, interrompu, noirceur.
Greta Arn, Allemagne, a pris les devants aux dépens d'Olga Govortsova, Biélorussie, 7-6 (5) interrompu, noirceur.
Katie O'Brien, G.-B., a pris les devants aux dépens de Sandra Kloesel, Allemagne, 5-3 interrompu, noirceur.

Automobile

GRAND PRIX DE CLEVELAND

CHAMP CAR

1. (7) Paul Tracy, Toronto, 89 tours; 2. (5) Robert Doornbos, 89; 3. (11) Neel Jani, 89; 4. (8) Justin Wilson, 89; 5. (2) Simon Pagenaud, 89; 6. (9) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué. 89; 7. (10) Oriol Servia, 89; 8. (4) Graham Rahal, 89; 9. (16) Ryan Dalziel, 89; 10. (3) Will Power, 89; 11. (6) Dan Clarke, 88; 12. (1) Sébastien Bourdais, 67; 13. (12) Tristan Gommendy, 34; 14. (17) Jan Heylen, 34; 15. (15) Katherine Legge, 32; 16. (14) Bruno Junqueira, six tours; 17. (13) Alex Figge, trois.

FORMULE ATLANTIQUE

1. (1) Raphael Matos, 42 tours; 2. (4) J.R. Hildebrand, 42; 3. (3) Franck Perera, 42; 4. (6) Giacomo Ricci, 42; 5. (11) Robert Wickens, Toronto, 42; 6. (2) James Hinchcliffe, Toronto, 42; 7. (10) Ronnie Bremer, 42; 8. (16) David Garza, 42; 9. (15) Alan Sciuto, 42; 10. (19) Justin Sofio, 42. 11. (8) Simona De Silvestro, 42; 12. (20) Carl Skerlong, 42; 13. (13) Junior Strous, 42; 14. (12) Kevin Lacroix, Saint-Eustache, 42; 15. (17) Tom Sutherland, 42; 16. (24) Richard Heistand, 42; 17. (23) Brian Thienes, 42; 18. (7) Matt Lee, 41; 19. (14) John Edwards, 41; 20. (26) Bret MacDonald, 39. 21. (9) Ryan Lewis, 32, problème mécanique; 22. (5) Jonathan Bomarito, 31, problème mécanique; 23. (18) Adrian Carrio, 22, collision; 24. (25) Frankie Muniz, 20, une sortie; 25. (21) Adrien Herberts, 14, collision; 26. (22) Mike Forest, Edmonton, trois, problème mécanique.

Golf

OMNIUM DE HARTFORD

x-Hunter Mahan (4500), $1,080,000	62-71-67-65–265
Jay Williamson (0), $648,000	66-66-67-66–265
Nick O'Hern (1700), $408,000	67-70-66-66–269
Vijay Singh (1200), $288,000	68-71-66-65–270
Fred Funk (1000), $240,000	70-65-67-69–271
Bo Van Pelt (838), $201,000	73-68-67-64–272
Tom Lehman (838), $201,000	67-68-70-67–272
David Toms (838), $201,000	67-65-69-71–272
B.J. Staten (650), $156,000	67-71-69-66–273
Kevin Na (650), $156,000	70-67-69-67–273
Justin Rose (650), $156,000	69-68-68-68–273
Billy Mayfair (650), $156,000	67-72-66-68–273
J.J. Henry (500), $120,000	68-73-69-64–274
Steve Marino (500), $120,000	68-67-71-68–274
Carl Pettersson (375), $90,000	65-72-72-66–275
Shigeki Maruyama (375), $90,000	67-69-73-66–275
Chad Campbell (375), $90,000	69-70-70-66–275
Steve Allan (375), $90,000	66-75-67-67–275
Mathew Goggin (375), $90,000	69-71-67-68–275
Kenny Perry (375), $90,000	65-71-70-69–275

OMNIUM DE KNOXVILLE (NATIONWIDE)

Chez Reavie, $85,500	68-70-65-68–271
Kyle McCarthy, $51,300	64-70-70-70–274
Michael Letzig, $32,300	69-69-71-66–275
Deane Pappas, $22,800	67-68-74-67–276
Scott Gardiner, $17,338	69-70-68-70–277
Jon Mills, $17,338	**68-69-68-72–277**
Tommy Biershenk, $17,338	71-70-65-71–277
Esteban Toledo, $14,725	71-68-69-70–278
Tim Wilkinson, $11,875	70-73-70-66–279
Joe Daley, $11,875	73-68-70-68–279
Roland Thatcher, $11,875	71-66-73-69–279
Jeff Wood, $11,875	74-68-67-70–279
Nicholas Thompson, $11,875	75-68-66-70–279
Pat Bates, $6,916	74-69-70-67–280
Jason Caron, $6,916	72-69-69-70–280
Michael Sims, $6,916	68-71-71-70–280
Garrett Willis, $6,916	72-70-68-70–280

CHAMPIONNAT DE CONCORD CIRCUIT DES CHAMPIONS

Jay Haas, $247,500	71-66-66–203
Leonard Thompson, $132,000	69-69-68–206
Brad Bryant, $132,000	71-68-67–206
Tom Purtzer, $99,000	66-68-73–207
Danny Edwards, $68,200	72-66-70–208
Tom Watson, $68,200	65-72-71–208
R.W. Eaks, $68,200	73-64-71–208
Wayne Levi, $40,307	72-71-67–210
D.A. Weibring, $40,307	71-73-66–210
Jay Sigel, $40,307	70-70-70–210
Rick Karbowski, $40,307	70-69-71–210
Massy Kuramoto, $40,307	68-71-71–210
Morris Hatalsky, $40,307	71-68-71–210
Tom Jenkins, $40,307	68-69-73–210
David Edwards, $25,658	71-71-69–211
Andy Bean, $25,658	71-73-67–211
Tom McKnight, $25,658	70-71-70–211
Dana Quigley, $25,658	72-69-70–211
Bob Gilder, $25,658	71-68-72–211
Keith Fergus, $25,658	68-69-74–211
Des Smyth, $17,466	74-68-70–212
James Mason, $17,466	71-71-70–212

TOURNOI DE MUNICH (EPGA)

Niclas Fasth	67-65-73-70–275
Bernhard Langer	76-66-68-67–277
Jose-Filipe Lima	65-70-70-72–277
Ricardo Gonzalez	68-71-69-70–278
Anders Hansen	68-70-72-68–278
Maarten Lafeber	71-67-73-67–278
Simon Khan	70-71-72-66–279
Ernie Els	67-71-74-67–279
Thomas Levet	68-67-72-73–280
Ben Barham	72-69-71-68–280
Alastair Forsyth	68-73-67-73–281
Peter Hanson	68-66-74-73–281
Simon Dyson	72-66-73-70–281
Emanuele Canonica	69-73-70-69–281
Jyoti Randhawa	70-69-73-69–281
Anthony Wall	72-70-73-66–281
Raphaël Jacquelin	65-74-73-69–281
Sven Struver	72-66-71-73–282
Jeev Milkha Singh	69-72-70-71–282
Oliver Wilson	70-68-75-69–282

Football

LCF

Jeudi 28 juin

C.-B. à Toronto, 18h30.
Winnipeg à Edmonton, 21h30.

Vendredi 29 juin

Saskatchewan à Montréal, 19h30.

Samedi 30 juin

Hamilton à Calgary, 22h00.

À la télé

LUNDI 23 JUIN

10 h et 19 h/ RDS: Tennis
Tournoi de Wimbledon

20 h/ TSN: Baseball
Les Blue Jays de Toronto c. Twins du Minnesota

Tour de région

Les A's célèbrent

SHERBROOKE – Après une semaine difficile avec une attaque en panne, les A's BRP ont profité de la longue fin de semaine pour célébrer la Fête nationale à leur façon, remportant deux des trois duels les opposant aux Bisons de St-Eustache. Les Sherbrookois ont ainsi encaissé un revers de 4-3 hier soir après avoir blanchi les Bisons deux fois dimanche, la première 7-0, puis la seconde 5-0.

Étienne St-Amant et Karl Tremblay ont été les lanceurs gagnants dimanche, alors que la défaite d'hier est allée au dossier de Pierre Miville-Deschênes. Et les Sherbrookois sont de retour sur le terrain dès ce soir, 19 h 30, pour la visite au stade Amédée-Roy du Royal de Repentigny.

Le 4*44 stoppé

VICTORIAVILLE – Le Vertdure a mis fin à une séquence de quatre victoires consécutives du 4*44 de Victoriaville grâce à un gain de 6-2, hier soir, au stade Fernand-Bédard de Trois-Rivières.

Après avoir inscrit 60 points en quatre rencontres, la troupe de Marc-André Charbonneau a été limitée à seulement quatre coups sûrs. Le seul moment de réjouissance des visiteurs est survenu lorsque Patrick Deschênes a expédié l'offrande de Mathieu Demontigny dans la stratosphère pour son cinquième circuit de la saison.

Fréchette frappe

DRUMMONDVILLE — Sylvio Fréchette a canonné deux circuits, a produit quatre points et a effectué le dernier retrait de la partie comme lanceur pour aider les Dodgers de Drummondville à vaincre les Brewers de Sainte-Thérèse 8-2, hier, au stade Jacques-Desautels. Michaël Boucher (4-0) a lancé six manches et deux tiers pour mériter le gain. Les Dodgers (6-6) occupent le sixième rang de la Ligue senior majeur à six parties de la tête.

Diane Roy 2e à Long Island

FARMINGDALE, New York — L'Estrienne Diane Roy a dû s'avouer vaincue durant le sprint final de la course en fauteuil roulant de 10 km «Nick Katsounis», dimanche à Long Island, terminant deuxième derrière la Britannique Shelly Woods.

Roy a franchi la distance en 24 minutes et une seconde, soit six dixièmes de seconde derrière la gagnante.

Tournoi de golf des Cougars

SHERBROOKE — L'équipe de hockey des Cougars de Champlain se retrouvera dès le 7 août pour un tournoi de golf qui se tiendra sur les allées du Club de Milby. Une partie des profits sera remise à la formation dirigée par Judes Vallée, alors qu'un autre pourcentage sera remis au département de pédiatrie du CHUS.

L'inscription est de 100 $ par personne, incluant le golf, la voiturette et le souper au resto Mikes de la rue King Ouest. Pour inscriptions et renseignements, on appelle directement au Mikes au 819-564-1090 ou on écrit au *mro1@bellnet.ca*

Un peu de triathlon pour vos jeunes?

SHERBROOKE — Le Club de triathlon de Sherbrooke poursuit cet été son travail d'initiation auprès des jeunes. Comme ce fut le cas ce printemps, les jeunes pourront s'entraîner à la course à pied, en vélo et en natation des aujourd'hui, au rythme de trois entraînements par semaine en compagnie de Mireille Rodrigue. Pour infos et inscriptions, on appelle au 819-566-1841.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La formation du CIEL de Rivière-du-Loup de la Ligue de baseball senior était de passage en région, en cette fin de semaine de la Fête nationale. Après avoir écrasé le Big Bill 10-2 samedi, puis 14-0 dimanche à Coaticook, l'équipe du Bas-du-Fleuve a livré un long combat aux Expos, dimanche soir au stade Amédée-Roy. Combat duquel les Sherbrookois sont sortis gagnants avec un compte de 8-7, Pierre-Luc Marceau y allant d'ailleurs d'un point pour aider la cause des siens.

Du go-kart pour la bonne cause

DRUMMONDVILLE — Le Championnat du monde des 24 heures s'associera au SG Karting intérieur de Drummondville, le 29 juin prochain, dans le but d'amasser des profits. Ainsi, de 10 h à minuit, les gens sont invités à aller rouler en go-kart pour une bonne cause. 20 pour cent des profits issues de cette activité seront en effet remis au comité du Championnat mondial des 24 heures qui, lui, remettra ensuite les autres sommes recueillis à Parrainage civique Drummond, un organisme dédié à la déficience intellectuelle depuis 25 ans.

Le SG Karting de Drummondville est situé en bordure de l'autoroute 20 à la hauteur de Saint-Germain. Les gens intéressés à appuyer cette cause peuvent réserver leur place dès maintenant au 819-395-4441.

Repêchage 2007 de la Ligue nationale de hockey (rondes 2 à 7)

Deuxième ronde

31. Buffalo (from Philadelphie), T.J. Brennan, D
32. Phoenix, Brett Maclean, AG
33. Vancouver (from Los Angeles), Taylor Ellington, D
34. Washington, Josh Godfrey, D
35. Boston (de Chicago), Tommy Cross, D
36. Phoenix (de Edmonton), Joel Gistedt, G
37. Columbus, Stefan Legein, AD
38. Chicago (de Boston), William Sweatt, AG
39. St. Louis, Simon Hjalmarsson, AD
40. Floride, Michal Repik, AD.
41. Philadelphie (de Caroline), Kevin Marshall, D
42. Anaheim (de Minnesota), Eric Tangradi, C
43. Montréal, P.K. Subban, D
44. St. Louis (de Toronto), Aaron Palushaj, AD
45. Colorado, Colby Cohen, D
46. Washington (de N.Y. Islanders), Ted Ruth, D
47. Tampa Bay, Dana Tyrell, C/AD
48. N.Y. Rangers, Antoine Lafleur, G
49, Colorado (de Calgary), Trevor Cann, G
50. Dallas (de Minnesota), Nico Sacchetti, C.
51. Pittsburgh, Keven Veilleux, C
52. Los Angeles (de Dallas), Oscar Moller, C
53. Columbus (de San Jose), Will Weber, D
54. Nashville, Jeremy Smith, G
55. Colorado (de Atlanta), T.J. Galiardi, A
56, Chicago (de Vancouver), Akim Aliu, C/AD
57. New Jersey, Mike Hoeffel, A
58. Nashville (de Detroit via Floride), Nick Spaling, C
59. Buffalo, Drew Schiestel, D

Troisième ronde

60. Ottawa, Ruslan Bashkirov, AG
61. Los Angeles (de Anaheim), Wayne Simmonds, AD.
62. N.Y. Islanders (de Philadelphie), Mark Katic, D
63. Anaheim (de Phoenix via Boston), Maxime MacEnauer, C
64. Dallas (de Los Angeles), Sergei Korostin, AD
65. Montréal (de Washington), Olivier Fortier, C
66. Philadelphie (de Chicago), Garrett Klotz, AG
67. Atlanta (de Edmonton via Minnesota), Spencer Machacek, AD
68. Columbus, Jake Hansen, A
69. Chicago (de Boston), Maxime Tanguay, C
70. Calgary (de St. Louis), John Negrin, D.
71. Floride, Evgeni Dadonov, AD
72, Caroline, Drayson Bowman, C/AG
73. Montréal, Yannick Weber, D
74. Toronto, Dale Mitchell, AD
75. Tampa Bay (de Colorado via Anaheim), Luca Cunti, C/AG
76. N.Y. Islanders, Jason Gregoire, AG
77. Tampa Bay, Alexander Killorn, C
78. Pittsburgh (de N.Y. Rangers via Atlanta), Robert Bortuzzo, D
79. New Jersey (de Calgary), Nick Palmieri, AD
80. Pittsburgh (de Minnesota), Casey Pierro-Zabotel, C.
81. Nashville (de Pittsburgh), Ryan Thang, AG
82. Los Angeles (de Dallas), Bryan Cameron, C/AD
83. San Jose, Timo Pielmeier, G
84. Washington (de Nashville via Philadelphie), Phil Desimone, C
85. St. Louis (de Atlanta), Brett Sonne, C/AG
86. Chicago (de Vancouver), Josh Unice, G
87. New Jersey, Corbin McPherson, D
88. Detroit, Joakim Andersson, C
89. Buffalo, Corey Tropp, AD
90. Ottawa, Louie Caporusso, C/AG

Quatrième ronde

91. San Jose (de Anaheim/Colorado et Tampa Bay), Tyson Sexsmith.
92. Anaheim (de Philadelphie), Justin Vaive, AG
93. Anaheim (de Phoenix), Steven Kampfer, D
94. Columbus (de Los Angeles via Dallas), Maxim Mayorov, A
95. Los Angeles (de Washington), Alec Martinez, D
96. St. Louis (de Chicago via Caroline), Cade Fairchild, D
97. Edmonton, Linus Omark, A
98. Anaheim (de Columbus), Sebastian Stefaniszin, G
99. Toronto (de Boston via Phoenix), Matt Frattin, AD
100. St. Louis, Travis Erstad, C/AD
101. Floride, Matt Rust, C.
102. Caroline, Justin McCrae, C
103, Phoenix (de Montréal), Vladimir Ruzicka, C
104. Toronto, Ben Winnett, AG
105, Colorado, Brad Malone, C/AG
106. N.Y. Islanders, Maxim Gratchev, AG
107. Tampa Bay, Mitch Fadden, C
108. Washington (de N.Y. Rangers), Brett Bruneteau, C
109. Los Angeles (de Calgary), Dwight King, C/AG
110. Minnesota, Justin Falk, D
111. Pittsburgh, Luca Caputi, AG.
112. Dallas, Colton Sceviour, C/AD
113. Colorado (de San Jose), Kent Patterson, G
114. Nashville, Ben Ryan, C
115. Atlanta, Niklas Lucenius, C
116. Calgary (de Vancouver via Buffalo), Keith Aulie, D
117. New Jersey, Matt Halischuk, AD
118. Pittsburgh (de Detroit), Alex Grant, D
119. Nashville (de Buffalo), Mark Santorelli, C
120. Ottawa, Ben Blood, D

Cinquième ronde

121. Anaheim, Mattias Modig, G.
122. Philadelphie, Mario Kempe, AD
123. Phoenix, Maxim Goncharov, D
124. Los Angeles, Linden Rowat, G
125. Washington, Brett Leffler, AD
126. Chicago, Joseph Lavin, D
127. Edmonton, Milan Kytnar, C
128. Dallas (de Columbus), Austin Smith, AD
129. Dallas (de Boston via Columbus), Jamie Benn, AG
130. Boston (de St. Louis), Denis Reul, D
131. Floride, John Lee, D.
132. Caroline, Chris Terry, AG
133. Montréal, Joe Stejskal, D
134. Toronto, Juraj Mikus, D
135. Colorado, Paul Carey, C
136. Dallas (de N.Y. Islanders), Ondrej Roman, C
137. Los Angeles (de Tampa Bay), Joshua Turnbull, C
138. N.Y. Rangers, Max Campbell, C
139. Buffalo (de Calgary), Bradley Eidsness, G,
140. Minnesota, Cody Almond, C
141. Pittsburgh, Jake Muzzin, D.
142. Montréal (de Dallas), Andrew Conboy, AG
143. Calgary (de San Jose via Colorado), Mickey Renaud, C
144. Nashville, Andreas Thuresson, A
145. Vancouver (de Atlanta), Charles-Antoine Messier, C
146. Vancouver, Ilja Kablukov, A
147. Buffalo (de New Jersey via Calgary), Jean-Simon Allard, C
148. Detroit, Randy Cameron, C
149. Dallas (de Buffalo via Columbus), Michael Neal, AG
150. Tampa Bay (de Ottawa), Matt Marshall, C/AD
151. Philadelphie (de Anaheim), Brett Morrison, C.

Sixième ronde

152. Philadelphie, Jonathon Kalinski, AG
153. Phoenix, Scott Darling, G
154. Washington (de Los Angeles), Dan Dunn, G
155. Colorado (de Washington via Calgary), Jens Hellgren, D
156. Chicago, Richard Greenop, C
157. Edmonton, William Quist, A
158. Columbus, Allen York, G
159. Boston, Alain Goulet, D
160. St. Louis, Anthony Peluso, D
161. Philadelphie (de Floride), Patrick Maroon, AG.
162. Caroline, Brett Bellemore, D
163. Montréal, Nichlas Torp, D
164. Toronto, Christopher Didomenico, C
165. San Jose (de Colorado), Patrik Zackrisson, A
166. N.Y. Islanders, Blake Kessel, D
167. Tampa Bay, Johan Harju, AG
168. N.Y. Rangers, Carl Hagelin, AG
169. Boston (de Calgary via Colorado), Radim Ostrcil, D
170. Minnesota, Harri Ilvonen
171. Pittsburgh, Dustin Jeffrey, C.
172. Dallas, Luke Gazdic, AG
173. San Jose, Nick Bonino, C
174. Nashville, Robert Dietrich, D
175. Atlanta, John Albert, C
176. Vancouver, Taylor Matson, C
177. New Jersey, Vili Sopanen, A
178. Detroit, Zack Torquato, C
179. Buffalo, Paul Byron, C
180. Washington (de Ottawa), Justin Taylor, C

Septième ronde

181. Floride (de Anaheim), Corey Syvret, D.
182. Philadelphie, Brad Phillips, G
183. Tampa Bay (de Phoenix via Ottawa), Torrie Jung, G
184. Los Angeles, Josh Kidd, D
185. Washington, Nick Larson, C
186. Calgary (de Chicago), C.J. Severyn, AG
187. Buffalo (de Edmonton), Nick Eno, G
188. Los Angeles (de Columbus), Matt Fillier, C/AG
189. Boston, Jordan Knackstedt, AD
190. St. Louis, Trevor Nill, C
191. Floride, Ryan Watson, AG.
192. Montréal (de Caroline), Scott Kishel, S
193. N.Y. Rangers (de Montréal), David Skokan, C
194. Toronto, Carl Gunnarsson, D
195. Colorado, Johan Alcen, A
196. N.Y. Islanders, Simon Lacroix, D
197. Tampa Bay, Michael Ward, D
198. N.Y. Rangers, Danny Hobbs, C/AD
199. Washington (de Calgary), Andrew Glass, AG
200. Minnesota, Carson McMillan, AD
201. San Jose (de Pittsburgh), Justin Braun, D.
202. Floride (de Dallas), Sergei Gayduchenko, G
203. San Jose, Frazer Mclaren, AG
204. Nashville, Atte Engren, G
205. Atlanta, Paul Postma, D
206. Vancouver, Dan Gendur, AD
207. New Jersey, Ryan Molle, D
208. Detroit, Bryan Rufenach, D
209. Buffalo, Drew Mackenzie, D
210. Tampa Bay (de Ottawa), Justin Courtnall, AG
211. Columbus (de Anaheim), Trent Vogelhuber, AD

Chanel Beaudoin Cloutier impressionne

JEAN-GUY RANCOURT
Jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — C'est une Chanel Beaudoin Cloutier ravie de sa prestation qui est revenue du championnat canadien de voile disputé sur le Lac Érié au cours des derniers jours.

La Magogoise de 19 ans a enlevé la cinquième position chez les femmes dans la catégorie olympique féminine, laser radial, au cumulatif des neuf courses. Chanel Beaudoin Cloutier glisse en 16e place si on tient compte des résultats des hommes.

«Ça me satisfait pleinement, soutient Beaudoin Cloutier. Je regarde les filles qui m'ont devancée et je n'ai pas à rougir. En plus des filles de l'équipe nationale, il y a aussi une américaine de la Floride qui, elle, a la chance d'être sur l'eau 12 mois par année. Je suis vraiment heureuse de la tournure des événements en ce qui me concerne.»

D'autant plus que l'athlète de 19 ans a eu à composer avec des conditions qui ne lui étaient pas vraiment familières. «Tout d'abord, j'ai bénéficié de quelques jours d'entraînement avant le début du championnat et déjà ça ne s'annonçait pas de tout repos avec des vagues jusqu'à trois mètres de haut. C'est vrai que c'est revenu à la normale pour le début des compétitions, mais je dois avouer que le Lac Érié m'a réservé des surprises. Par exemple, le vent ne soufflait à peu près jamais le matin, mais le lac demeurait constamment agité. Puis, en après-midi, le vent se mettait toujours de la partie et il fallait sans cesse apporter des ajustements avec des vagues toujours plus grosses. Disons qu'au Québec je ne retrouve pas du tout les mêmes conditions», a-t-elle ajouté.

Carte de visite

Chanel Beaudoin Cloutier a maintenant l'impression qu'on ne la regardera pas du tout du même œil à l'avenir. «La petite Chanel n'est plus du tout la même. Je crois qu'il y a très peu de gens qui pouvaient s'imaginer que j'étais rendue à ce niveau et aussi tôt en saison. On a beau se connaître, fréquenter les mêmes circuits, entre les saisons et les compétitions on se perd un peu de vue. Sans dire que je les ai renversées, les autres filles réalisent aujourd'hui que je suis une athlète transformée. Quelques facteurs expliquent cela. Cet hiver, j'ai augmenté mon entraînement physique en gymnase et les conseils de mon entraîneur de l'équipe du Québec rapportent déjà des dividendes», confie celle dont les prochaines courses sont prévues le mois prochain en Nouvelle-Écosse et à l'Île du Prince-Édouard.



DENIS MESSIER
denis.messier@latribune.qc.ca

Le Mulligan

La station de ski de **JAY PEAK** est maintenant une destination quatre saisons, un peu à l'image du centre de ski **SUNDAY RIVER** dans le Maine qui, il y a deux ans, a inauguré son parcours de golf. Il y a maintenant 12 jours, Jay Peak a inauguré son nouveau parcours de golf dessiné par l'architecte montréalais **GRAHAM COOKE**, faisant en sorte que la région offre du loisir à l'année. Déjà, ils sont nombreux les québécois qui ont foulé les allées de Jay Peak, et les commentaires à l'endroit du terrain sont des plus élogieux. Une normale 72, le parcours de **JAY PEAK** s'étend sur 6849 verges des jalons bleus, alors qu'une ronde pour les dames s'étend sur 5378 verges...

/////

RICHARD VACCA, natif de Everett, Maine, est le professionnel en titre du nouveau club de golf de Jay Peak. Oeuvrant dans le monde du golf depuis dix ans et assistant-pro au club Okemo Valley de Ludlow, Vermont, de 1999 à 2004, **RICHARD** a été promu professionnel en titre du club Okemo en 2005 avant de se retrouver à Jay Peak... Une visite sur le site (www.jaypeakresort.com) vous permettra d'en savoir davantage sur le terrain et les forfaits disponibles...

/////

MARCEL DION, directeur de golf au LongChamp, refuse carrément la mise en place de jalons «deux couleurs», blanc et bleu, sur les départs 11 et 14 à normale 4 de son club, deux trous jugés trop difficiles par des gars qui se «pètent les bretelles» de jouer le club LongChamp des jalons bleus. «Je ne suis pas un fermier pour semer du blé d'Inde de deux couleurs», précise **MARCEL** avec le sourire, lui qui n'a jamais rien vu de tel en carrière... Les **BOUCHARD, CÔTÉ, DENONCOURT, CHOQUETTE, BEAUDOIN** et **LALIBERTÉ** devront donc se raviser, à moins d'aller en appel devant les officiers de la R&A de St-Andrews en Écosse... «Le golf, ça doit demeurer un jeu», m'a confié un membre du groupe qui a demandé à garder l'anonymat...

/////

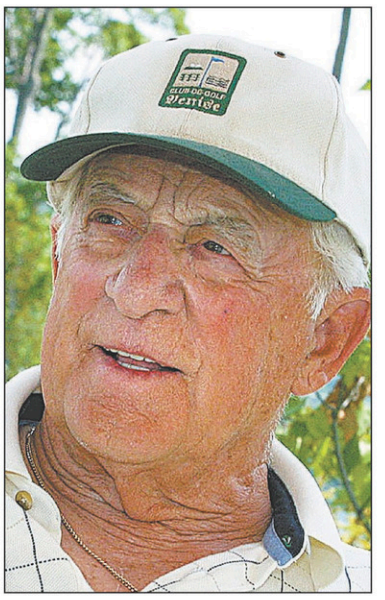
La 10e édition du tournoi **DOMTAR/BRP** disputée sur les allées du club Venise a été un succès sur toute la ligne. Non seulement le tournoi a amassé une somme record de 1 283 097 $ pour la Fondation du **CHUS,** mais les 164 inscrits au tournoi ont évolué sur un terrain en parfaite condition, autant au niveau des allées que des verts, ainsi que dans la quiétude! **PAUL BROUILLARD** était heureux d'accueillir, pour une première fois, les invités du tournoi Domtar/BRP à l'intérieur de ses installations. **VENISE** pourrait bien devenir le nouveau site permanent du tournoi...

/////

Vous êtes toujours à la recherche du bois 1 qui pourrait vous permettre de la claquer la balle comme un **WOODS, DALY et BUBBA WATSON** et les autres? La réponse est peut-être au bout de la rue alors que Démo Tour s'arrête, le 29 juin, chez Golf de l'Estrie de 15 h à 20 h, ainsi que le 1er juillet au champ d'exercice du club LongChamp, dès 10 h. La majeure partie des compagnies seront sur les lieux pour donner à chacun l'occasion de mettre à l'essai les nouveaux outils, autant les fers que les bois!

/////

Champion du club Venise en 2006 et vainqueur du tournoi Champion des Champions de Golf Québec, section Estrie,



Paul Brouillard

FRANÇOIS BERNIER a disputé des rondes de 80-83-78-81 à Vancouver pour une 57e position au tournoi couronnant **SANDY HARPER**, champion des Champions de club au Canada...

/////

LYNE THIBODEAU, du LongChamp, va tenter de défendre son titre à compter de demain à l'Invitation Via Rail Canada sur les allées du club de golf Le Boisé. **LYNE** disputera le tournoi de 36 trous en compagnie d'une golfeuse amateur du club hôte...

/////

Une 10e position décevante pour le Canada au Championnat mondial junior par équipe Toyota au Japon, la formation canadienne bouclant les 72 trous avec un pointage combiné de plus 4 contre le score de moins 29 des champions, la Suède et la Norvège avec un moins 20... Au niveau individuel, le champion est **ANDERS KRISTIANSEN** de la Norvège avec un moins 14. **MATHIEU RIVARD**, du Royal Bromont, a joué un dernier parcours de 69 pour arracher le 20e rang au classement général avec 286, soit plus 2. En plus de son 69, **MATHIEU** a remis des pointages de 71, 72 et 74...

/////

Le club de golf **MILBY** — un parcours actuellement au meilleur de sa forme — reçoit demain et jeudi les dames à l'occasion de la première étape de la qualification pour les équipes interprovinciales amateur et senior Garaga... **MAUDE-AIMÉE LEBLANC**, **MARIE-PIERRE BERNIER** et **FRANCE CUSSON** sont au nombre des golfeuses à surveiller durant cette qualification...

/////

La firme **CASCADES** présente l'édition 2007 des cinq tournois régionaux à partir d'aujourd'hui sur les allées du club de golf Hériot de Drummondville... Le circuit Cascades se poursuivra le lendemain au club Canton de Warwick en plus des tournois au club de Farnham le mardi 3 juillet et Knowlton le 4 juillet. La saison va se couronner le jeudi 5 juillet au club de Lac-Mégantic... **CONRAD SARRAZIN** est le coordonnateur du circuit régional...

/////

Le petit fils de **CAMILLE RINGUETTE**, la conjointe de **VINCENT ROSELLI**, **JEAN-NICHOLAS PROULX**, est l'auteur d'un trou d'un coup sur le parcours le Bosquet de St-Élie d'Orford sur la distance de 111 verges au 8e trou... **JEAN-NICHOLAS**, 13 ans, n'a pas manqué de donner un coup de fil à **VINCENT**, lui-même auteur d'un trou d'un coup, pour l'informer de son exploit...

/////

GREGG CUTHILL, du club Château Bromont, formera une équipe avec **DAVE KELLY**, de La Tempête, à l'occasion de la prochaine Coupe Casino de Charlevoix en août... **JÉRÔME BLAIS**, de l'Île de Montréal, aura comme compagnon de jeu le vétéran **DANIEL TALBOT**, du Centre Sports-Montréal...

CLUB DE GOLF WATERLOO
37 Trous
Le Club de GOLF Waterloo
À seulement 40 minutes de Sherbrooke
1 800 567-1055
www.golfwaterloo.qc.ca
360, ch. Leclerc, Sherfford
2 PARCOURS de golf 18 TROUS
Le Waterloo et Le Napoléon dotés de systèmes d'irrigation
Offrez-vous l'un de nos forfaits :
8 PARTIES de GOLF (18 trous) INCLUANT voiturette électrique
- 240$ taxes incluses, 7 jours, après 14 h
- 360$ taxes incluses, 7 jours, en tout temps
- 320** taxes incluses, 5 jours, sur semaine
*Excepté fériés.
231907

VACANCES
FORFAIT GOLF
NOUVEAU
À partir de 41,69 $ + taxes par personne
CLUB DE GOLF Lac Mégantic
• Golf/croisière sur le lac Mégantic
• Golf/Astrolab
• Golf/gastronomie
• Et plus encore!
7 hébergements / Plusieurs forfaits
12 personnes et plus sur semaine
Avant 14 h : 25 $. Après 14 h : 20 $. Taxes incluses
Club de golf Lac Mégantic
1 888 551-4810
www.clubdegolflacmegantic.com
230288

Les départs GAGNANTS
LaTribune
EN COLLABORATION AVEC : SPORT WELLINGTON La Source du sport
À GAGNER CETTE SEMAINE
(Tirage à chaque lundi)
• 1 quatuor pour le Club de golf de Waterville
• 1 certificat de 50 $ échangeable au nouveau département de golf chez SPORT WELLINGTON La Source du sport
GRAND PRIX DE FIN DE SAISON
(Tirage le 27 août)
• 1 ensemble Wilson ''Prostaff'' 11 morceaux d'une valeur de 399.99$
Gracieuseté de SPORT WELLINGTON La Source du sport
Concours Les départs GAGNANTS
LaTribune
SPORT WELLINGTON La Source du sport au 3333 King Ouest
Ce concours s'adresse exclusivement aux abonnés de La Tribune âgés de 18 ans et plus.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Code postal .....Tél. : .....
Complètez le coupon et déposez-le directement chez Sport Wellington au 3333 King Ouest ou postez-le à La Tribune à l'adresse suivante : Concours « Les départs gagnants » 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
228505

SUITE de la page 44

MARCEL MERCIER, le père du grand **ÉRIC**, directeur de golf au Fontaine Bleau, a réalisé un 4e trou d'un coup en carrière au 17e trou de Venise. **MARCEL** avait déjà un trou d'un coup au 8 de Milby et deux autres au 12e du même parcours. **JACQUES BEAUDETTE, GUY COMEAU** et **RAYMOND GALLAGER** sont les témoins du dernier As...

/////

Un 1er trou d'un coup en carrière pour **DENISE MÉNARD** au numéro 3 de Venise en présence de **ROBERT PERRON, YVES BÉLIVEAU** et **M COUTURE**... **GAÉTANE CYR,** quant à elle, signait un trou d'un coup au 18e du Deauville sous les yeux d'**HÉLÈNE LAROSE**...

/////

Le 5e trou à normale 3 de Coaticook porte aussi chance à **SUZANNE BÉRUBÉ** qui réalise un 1er trou d'un coup en carrière sous les yeux de **MARIELLE FECTEAU**, **MARIO** et **DIANE AUBÉ**... Un fer 9 au 11e trou de Coaticook permet à **RONALD HASELTINE** de signer un As en évoluant en compagnie **d'ALLEN BRADLEY**... Récent témoin d'un trou d'un coup, **DIANE AUBÉ** imitait sa partenaire de jeu avec un trou d'un coup à son tour au 11e à l'aide d'un bois 9, sous les yeux de **MARIELLE FECTEAU, GILLES GRÉGOIRE** et **JACQUES BOISVERT**...

/////

La balle qui roule et qui n'amasse pas de mousse — **CLAUDE «Mutt» DUSSAULT** partage mon opinion à savoir qu'il faut quand même lui donner un bon élan pour lui permettre de rouler — n'est pas une Callaway Lady, mais bien une Pinnacle Lady!

/////

LYNDA MAY SMITH va se rappeler pour un p'tit bout de temps du moins de son 25e anniversaire de golfeuse, elle qui signait un premier trou d'un coup en carrière à l'aide d'un fer 5 au 18e trou de Coaticook. **LYNDA** évoluait en compagnie des médecins **STEVEN BARTLETT, STEVE MONETTE** et **JEAN THIVIERGE**...

/////

Les **MICHEL COUTURE, HENRI-PAUL THIBAULT, DANY PICARD** et **MARCO PINARD** sont les responsables de la mise en terre des pins, érables, chênes et peupliers qui furent plantés au club de golf Windsor et qui serviront à mieux définir les allées...

Dans les petits pots les meilleurs onguents

François Veillette s'impose dans l'AGCE

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Du haut de ses 5 pieds 5 pouces, François Veillette s'impose depuis les quatre dernières années comme l'un des meilleurs golfeurs de l'Association de golf des Cantons-de-l'Est (AGCE).

Malgré ses nombreux podiums, le sportif de Kingsey Falls n'a jamais remporté un tournoi sur le circuit. Il tentera de nouveau sa chance, le 8 juillet prochain, à l'occasion du Tournoi de Drummondville.

Au-delà de la réussite et de la fierté d'enfin écrire son nom sur un trophée, Veillette, âgé de 46 ans, espère être en mesure de continuer à pratiquer ce sport qui le passionne plusieurs années encore.

«Mon plus beau rêve, c'est de continuer. Peu importe le résultat, j'aime jouer au golf et le faire de façon compétitive. Ça demande une discipline incroyable», a-t-il mentionné.

Outre les sept tournois de l'AGCE, Veillette entend prendre part à quelques autres tournois. Il admet toutefois que l'opposition se fait de plus en plus rude.

«C'est difficile de s'améliorer quand on travaille à temps plein. Les jeunes ont la chance de profiter de programmes golf-études», a-t-il expliqué.

Pour le développement personnel

François Veillette croit que la pratique du golf contribue au développement personnel des individus plus que tout autre sport d'équipe.

«Quand tu joues avec d'autres, il est possible qu'ils réussissent à récupérer tes erreurs. Si tu es seul, ça te connecte davantage à la réalité de la vie», a-t-il affirmé.

C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il a mis sur pied un programme d'initiation au golf qui a pour objectif de montrer les rudiments du sport à plus de 400 jeunes annuellement et un programme de développement élite destiné aux moins de 16 ans.

Il espère que certains de ces joueurs parviendront à s'illustrer sur les circuits professionnels et deviendront ainsi des modèles pour les plus jeunes.

«C'est agréable de voir que les deux meilleurs juniors, Mathieu Rivard et Maude-Aimée Leblanc, viennent de la région, mais nous n'avons jamais assez d'idoles», a poursuivi le golfeur.

Une découverte fortuite

C'est par le fruit du hasard que François Veillette a découvert son sport. Au terme d'un quart de travail, trois de ses collègues de travail, qui n'avaient jamais touché un bâton de golf de leur vie, lui ont lancé le défi d'aller jouer une ronde et il a accepté.

«Je me suis surpris à être meilleur que des gens qui avaient déjà joué. J'ai tout de suite eu la piqûre», a-t-il raconté.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

François Veillette est un passionné de golf. Il considère que ce sport contribue au développement de la personne.

En bref

PGA : Mahan signe son premier gain

CROMWELL, Connecticut — Hunter Mahan a inscrit sa première victoire sur le circuit de la PGA, dimanche, lorsqu'il s'est imposé en prolongation lors du Championnat Travelers, un an après s'être classé deuxième.

Mahan, qui en est à sa quatrième année au sein de la PGA, a calé un roulé de deux pieds pour l'oiselet au premier trou de prolongation pour avoir le meilleur sur Jay Williamson.

Williamson n'était qu'à sept pieds de la coupe, mais sa balle a contourné celle-ci.

Ochoa en prolongation

PITTSFORD, New York — Lorena Ochoa a surmonté un déficit de trois coups au cours des deux derniers trous pour ensuite battre la recrue sud-coréenne In-Kyung Kim en prolongation dimanche, pour remporter le tournoi Wegmans.

La Mexicaine de 25 ans a remis un carte de 73, un coup au-dessus de la normale, pour un pointage cumulatif de 280, soit moins 8. Elle a inscrit un eagle au 17e trou et Kim a raté un coup roulé d'une distance de quatre pieds au 18e pour forcer la tenue de la prolongation. Ochoa a remporté le tournoi en inscrivant la normale au deuxième trou de prolongation.

Dopage : les Champions suivront la PGA

CONCORD, Massachusetts — Le circuit des Champions adoptera la même marche à suivre que la PGA lorsque celle-ci adoptera une politique antidopage.

«Nous adopterons la même politique que le circuit de la PGA, a indiqué le président du circuit des Champions, Rick George, hier. Je ne crois certainement pas que (le dopage) soit un problème.»

Le commissaire de la PGA, Tim Finchem, avait déclaré la semaine dernière que son organisation travaillait dans le but d'adopter une politique antidopage, qui serait accompagnée d'un système de dépistage peu de temps après.

— Associated Press





Que le Via Route a la vie longue!

Coup de départ des activités de la Classique Pif Vacances Transat

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La liste des qualités est longue à bord du Via Route. Certains vous parleront de leur vitesse, d'autres de leur puissance, tous s'entendront sur leur expérience et les plus pointilleux insisteront sur la complémentarité de tous ces joueurs rassemblés sous la bannière sherbrookoise depuis des lunes. En fait, la seule chose qui soit plus longue encore que la liste de compliments sur laquelle on s'entend dans les gradins de la Classique du Pif, c'est leur impressionnante feuille de route sur le terrain numéro un du parc Central de Fleurimont.

Au cours des sept dernières années, les joueurs du Via Route (anciennement Location Pelletier) ont remporté six des championnats de la classe provinciale du Pif, dont les cinq derniers.

« On a perdu celui de 2001. J'étais au deuxième et Alexandre Gagné était au bâton avec deux retraits et deux prises contre lui. Il a frappé et la balle est tombée à ça de la ligne (disons six pouces). La fausse balle de trop après deux prises. On a perdu», relate François Petit avec encore une once de regret dans la voix, six ans pile après cette joute ultime de la finale 2001.

Et Petit et Gagnésont encore là. Comme la plupart des joueurs qui entourent le joueur gérant Sylvain Pelletier et qui ont hier soir annoncé leurs couleurs face au Lazer Inox de Drummondville à qui ils ont infligé un revers de 13-0 en cinq petites manches de jeu.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les activités de la Classique Pif Vacances Transat se sont amorcées de belle façon, hier soir, alors que les équipes féminines et masculines inscrites en classes provinciales se sont relayées dans les différents parcs de la ville pour le tournoi à la ronde éliminatoire. L'une des rencontres à l'horaire mettait aux prises le Huppé Réfrigération au Bar Le Contact. Sur la photo, Carl Beauregard, du Bar Le Contact, est parvenu à devancer le relais effectué à Pascal Leblanc, du Huppé Réfrigération, pour être déclaré sauf au deuxième coussin. Le Contact a eu le meilleur sur Huppé Réfrigération par la marque de 6-5.

«Ça fait du bien, de dire Pelletier en sortant du terrain. Ça enlève le stress du départ.»

Pas un gros stress, quand même, à 13-0. D'autant plus que les Sherbrookois ont dominé de long en large, limitant Drummond à trois coups sûrs tout en leur en claquant 17 dans les oreilles. Et chaque fois qu'un frappeur du Lazer Inox se rendait sur les sentiers, on prenait soin de l'éliminer dans un double jeu sur la séquence suivante.

«Pas besoin d'être un gros et grand gars pour bien performer à la balle, assurait d'ailleurs François Petit après avoir été nommé joueur du match avec un circuit intérieur, un triple et un double en cours de route.

«Je porte bien mon nom, lance Petit. J'aime bien faire mentir les stéréotypes, c'est dans les petits pots qu'on retrouve les meilleurs onguents. Tout ça, c'est de la technique, pas de la force.»

Les deux autres longues balles du Via Route, Petit les a laissées à Dany Laprise et Alexandre Gagné, taillés légèrement plus carrés. Sylvain Thibodeau, lui, a tout de même fait produire trois points, ce qui n'est pas rien. Et le Via Route sera de retour sur le losange du parc Central ce soir, dès 20 h 15.

HORAIRE/RÉSULTATS

FÉMININE - LOCALE

Lundi 25 juin

1- Excavation Charles Grenier 13
Les Incroyables de Hyandai Sherbrooke 14
2 - Familiprix Jean-Luc Trottier 18 Réfrigération Felteau 7
3 - La Cage au Sport - St-Hyacinthe 22
Les Incroyables de Hyandai Sherbrooke 7
4 - Excavation Charles Grenier 4 Réfrigération Felteau 10
5 - La Cage aux Sports - St-Hyacinthe 5 Familiprix Jean-Luc Trottier 9

Mardi 26 juin

6 - Central 18:00 Excavation Charles
c.Grenier Familiprix Jean-Luc Trottier
7 - Cambron 18:00 Les Incroyables de Hyandai Sherbrooke
c. Réfrigération Felteau
8 - Central 20:00 la cage au sport - st-hyacinthe
c. Eexcavation Charles Grenier
9 - Cambron 20:00 Les Incroyables de Hyandai Sherbrooke
c. Familiprix Jean-Luc Trottier
10 - Central 21:30 La Cage au Sport - St-Hyacinthe
c. Réfrigération Felteau

MASCULIN/PROVINCIALE

Division 1
Lundi 25 juin

1 Central Huppé Réfrigération 5 Bar Contact 6
2 Central Via Route/Blanc Bar Lounge 13 Lazer Inox 0
3 Desranleau Sherbrooke Honda 15 Bar Contact 13
4 Central Balance Dodier 15 Lazer Inox 1

Mardi 26 juin

5 Central 18:00 Huppé Réfrigération c. Sherbrooke Honda
6 Central 20:15 Via Route/Blanc Bar Lounge c. Balance Dodier
7 Central 19:30 premier du groupe 1 c. premier du groupe 2
8 Desranleau 18:15 deuxième du groupe 1 c. troisième du groupe 2
9 Desranleau 19:30 deuxième du groupe 2 c. troisième du groupe 1

Division II
Lundi 25 juin

1 Bureau Mr. Muffler/Sport Wellington 9 c. Hoosters 7
2 Bureau Mr. Muffler/Sport Wellington 9 Lumberjacks 5
3 Bureau Hoosters 4 Lumberjacks 12
4 Pub Cachette Boucherie DM 6 c. Royal Lepage/Intra Const. 2
5 Pub Cachette Restaurant Martinbeau 1
Royal Lepage/Intra Const. 9
6 Pub Cachette Restaurant Martinbeau 5 Boucherie DM 6

Mardi 26 juin

8 Desranleau 18:30 deuxième du groupe 1 c. troisième du groupe 2
9 Desranleau 20:00 deuxième du groupe 2 c. troisième du groupe 1



Ne jamais abandonner

François Perron a toujours enseigné la persévérance à ses fils David et Pascal

SONIA BOLDUC
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — François Perron assure qu'il n'a jamais rêvé de Ligue nationale de hockey pour ses fistons. Pour Pascal comme pour le jeune David, qui s'est avéré vendredi le choix de première ronde des Blues de St-Louis, papa ne voulait qu'une chose. De la persévérance.

«Il n'y a rien que je trouvais plus dommage que de voir des jeunes lâcher le hockey après avoir été retranchés du bantam AA ou du midget AAA, alors que les plus belles années de développement étaient devant eux», explique François Perron.

«Mais David n'a pas connu ça, les coupures du AA et du AAA, parce qu'il n'y a jamais été invité, rappelle le père du hockeyeur sherbrookois. Et je n'ai jamais compris pourquoi. Pas plus que je n'ai compris pourquoi personne ne voulait le coacher à un certain moment donné. C'est le genre de question qu'il serait intéressant de poser aux gens du hockey mineur, car moi je n'ai pas de réponse.»

Pourtant, François Perron a dirigé son fils pendant son stage mineur. Lors de ses deux années novices d'abord, puis comme adjoint de Marc Vaillancourt chez le Shermont pee-wee, et finalement au midget B, après cette année sabbatique forcée où le jeune hockeyeur s'était retrouvé sans équipe. «Personne ne voulait le coacher, alors je lui ai offert de le faire, raconte François Perron. Comme lors des années d'avant, ç'a super bien été.»



IMACOM, CLAUDE POULIN

François Perron a toujours accordé une grande place au hockey dans sa vie et dans celle de ses fils, Pascal et David, les dirigeant même à quelques occasions. Ce n'est pas sans fierté qu'il a vu David sélectionné par les Blues de St-Louis, vendredi, en première ronde du repêchage 2007 de la LNH. Un événement qui a lui a permis de ressortir le chandail que portait David au niveau novice auquel s'ajoute maintenant celui des Blues.

Mais les difficultés qu'aura connues David Perron à cette époque lui ont forgé le caractère. À lui et aux siens. D'ailleurs, vendredi, alors que la famille était réunie à Colombus, on ne faisait pas dans la nervosité chez les Perron. «On ne savait pas à quoi s'attendre, s'il allait partir plus haut ou plus tard en deuxième ronde. Tout aurait pu se produire, même le pire, mais ça n'aurait pas été la première fois qu'on aurait frappé un mur. On ne s'est pas énervé.»

Et que ce soit les Blues ou une autre organisation, ça ne change pas grand-chose, assure François Perron. «Toutes les organisations que nous avons rencontrées étaient très professionnelles, confie François Perron. Et je pense que les joueurs qui y mettent l'effort peuvent y faire leur place.

«David ne m'a jamais dit qu'il rêvait de Ligue nationale, précise par ailleurs papa Perron. S'il l'avait dans la tête, il a gardé ça pour lui. Mais il a eu la chance d'avoir son frère devant lui pour tout lui apprendre. Pascal est plus gros et plus talentueux, et il a été un bon guide pour David, qui lui est un travaillant plus déterminé encore.

«Mes deux gars ont connu un développement particulier, juge François Perron. Ils ont un style différent, sont très offensifs et créatifs et jouent à leur façon. C'est probablement ce qui fait que certains n'aimaient pas ça. Mais ils n'ont pas à faire comme tout le monde, ils ont leurs propres personnalités.»

LNH : premier Tigre repêché en cinq ans

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le centre Keven Veilleux est devenu, samedi matin, le premier joueur des Tigres de Victoriaville à être repêché par une équipe de la Ligue nationale de hockey depuis Mathieu Brunelle, en 2002.

Après avoir été ignoré au cours de la première ronde, le géant de Saint-Georges-de-Beauce a été repêché par les Penguins de Pittsburgh au deuxième tour, 51e au total.

En Pennsylvanie, Veilleux ira retrouver Angelo Esposito des Remparts de Québec, avec qui il a l'occasion de s'entraîner cet été en plus de jouer dans quelques tournois.

«Je suis content de me retrouver avec Angelo. Nous avons une belle complicité», a-t-il affirmé.

L'agent du joueur des Tigres, Christian Daigle, savait que les Penguins étaient à la recherche d'un joueur de la trempe de Veilleux et croit qu'ils auraient pu le sélectionner en première ronde si Esposito n'avait pas été disponible.

Impressionnant

Avant d'arriver au Nationwide arena de Columbus, Veilleux avait la ferme conviction qu'il serait sélectionné en première ronde. C'est lorsqu'il a vu le nombre de joueurs présents à l'événement qu'il a changé d'opinion

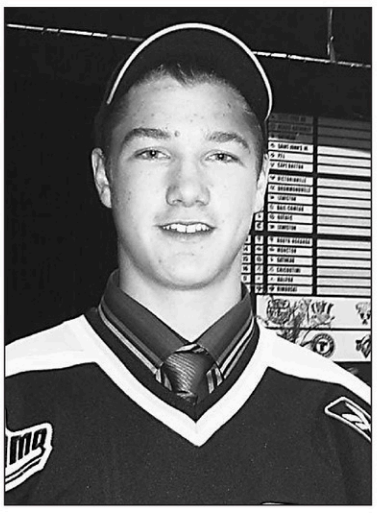
«Je ne pensais pas qu'il y aurait autant de joueurs, c'est impressionnant. Je me suis dit que si on me choisissait parmi tout ce groupe, je n'avais pas le choix d'être satisfait», a-t-il indiqué.

Conséquemment, il n'a pas émis d'opinion concernant l'équipe qui l'a repêché. Tout ce qu'il souhaitait c'est être appelé au plus vite. Il n'en veut pas non plus aux Canadiens qui l'ont ignoré à trois reprises.

«Les Canadiens ont eu leurs chances et ils ont choisi d'autres joueurs. C'est correct comme ça»

Keven Veilleux sera présent au prochain camp des Penguins, mais il ne se fait pas d'illusions. Il s'attend à jouer la saison 2007-08 à Victoriaville avant de peut-être atteindre les circuits professionnels à l'automne 2008.

«C'est sûr que je ne me présenterez pas dans l'optique de me faire retrancher, mais je sais que je dois encore faire mes classes avant de jouer dans la Ligue nationale», a-t-il expliqué.



Keven Veilleux

Également présents lors des assises de Colombus, les Tigres Maxim Noreau et Jean-Christophe Blanchard ont été ignorés par les 30 clubs de la LNH. Il faut dire que seulement 25 des 210 joueurs repêchés sont des fruits de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

VOIR AUTRES TEXTES
en pages 40, 41 et 43



SONATA 2008

DÉJÀ ARRIVÉE !



LA SONATA GL 2008

LA PLUS ÉCONERGÉTIQUE 6,3 L/100 km

DISPONIBLE UNIQUEMENT AU QUÉBEC

SONATA GL 2008

4 cylindres, transmission manuelle

PDSF : 22 295 $

Rabais de 4 000 $

applicable à l'achat, à la location ou au financement

Ex. : 22 295 $ - 4 000 $ = 18 295 $

La Sonata GL à moteur 4 cylindres gagnante du prix EnerGuide 2007 de la grande berline la plus économétique (6,3 L/100 km)

(MODÈLE SONATA GL MONTRÉ)

PDSF des modèles annoncés de SONATA GL à transmission manuelle 2007/TUCSON GL VIVA V6 traction avant 2007 de 22 295 $/19 795 $/22 995 $. Frais de livraison et de destination (1 395 $/1 345 $/1 595 $), immatriculation, assurance, enregistrement et toutes taxes applicables en sus dès PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent le [illegible] offre des 3 mensualités gratuites est pour une durée limitée et s'applique aux véhicules livrés en location faisant partie de l'inventaire [illegible] concessionnaire participant pour les détails. Location à [illegible] 0 $ pour tous les véhicules ACCENT, taxes incluses. La différence, [illegible] d'assurances, d'entretien et [illegible] peut être modifiée sans avis préalable. Voir un concessionnaire participant pour les détails. **Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de rabais aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. *** PDSF du Tucson GL Viva Édition limitée 2 [illegible] à traction avant de [illegible] 2 [illegible] 2 [illegible] 2